



# Parrot DF3120

Wireless

USB  
&  
SD card

300  
pictures

Wireless Digital photo frame

 **Bluetooth®**  




for Bluetooth mobile phones,  
smartphones, PDAs,  
Bluetooth enabled computers  
and digital cameras

ENG FRA ESP ITA DUT DEU POR SVE  
DAN NOR ČES POL PYC TÜR 日本語 EΛΛ

English .....	5
Français .....	19
Español .....	33
Italiano .....	49
Português .....	63
Deutsch .....	77
Nederlands .....	91
Dansk .....	105
Norsk .....	119
Česky .....	133
Svenska .....	147
Polski .....	161
Русский .....	175
日本語 .....	189
Ελληνικά .....	203
Türkçe .....	219

## General Information

### FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1). this device may not cause harmful interference, and
- (2). this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: The manufacturer is not responsible for any radio or tv interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

### Declaration of Conformity



We, Parrot S.A. of 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, France, declare under our sole responsibility that our product, the Parrot DF3120 to which this declaration relates is in conformity with appropriate standards EN300328, EN301489-1, EN60950 following the provision of Radio Equipment and Telecommunication Equipment directive (1999/5/EC R&TTE), with requirements covering EMC directive 89/336/EEC.

### Registered Trademarks

The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth® SIG, Inc..

Any use of such marks and logo by Parrot S.A. is under license. All others names and trademarks mentioned in this document are copyright-protected and are the property of their respective owners.

Bluetooth QDID :            - B012781  
                                  - B012423  
                                  - B012424

## Correct Disposal of This Product

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems). This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contract their supplier and the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal

## Copyrights

Copyright © 2007 Parrot. All rights reserved. The total or even partial reproduction, transmission or storage of this guide in any form or by any process whatsoever (electronic, mechanical, photocopy, recording or otherwise) is strictly prohibited without prior consent from Parrot.

Identification N. 394 149 496 R.C.S. PARIS  
Parrot S.A.

## Modifications

The explanations and specifications in this guide are given for information purposes only and may be modified without prior notice. They are deemed to be correct at time of going to press. The utmost care has been taken when writing this guide, as part of the aim to provide you with accurate information. However, Parrot shall not be held responsible for any consequences arising from any errors or omissions in the guide, nor for any damage or accidental loss of data resulting directly or indirectly from the use of the information herein. Parrot reserves the right to amend or improve the product design or user guide without any restrictions and without any obligation to notify users. The information in this guide is deemed to be correct at time of going to press. As part of our ongoing concern to upgrade and improve our products, the product that you have purchased may differ slightly from the model described in this guide.

If so, a later version of this guide might be available in electronic format at Parrot's website at [www.parrot.com](http://www.parrot.com).



English

## Contents

General information .....	07
Important safety instructions .....	08
Introduction .....	09
Kit contents .....	10
Quick Start Guide .....	10
Menu structure .....	11
1. Scrolling Through the Menus .....	11
2. Description of the Icons and Features .....	11
2.1 Main menu .....	11
2.2 SD card menu .....	12
2.3 Settings menu .....	12
Sending pictures to the Parrot DF3120 .....	13
1. Via <i>Bluetooth</i> .....	13
1.1 Pairing Your Phone or Computer with the Parrot DF3120 .....	13
1.2 Sending from a Phone or PDA .....	14
1.3 Sending from a Computer .....	14
2. Sending from a computer by USB .....	15
3. Using with a memory card .....	15
Settings .....	16
1. Picture Display Order .....	16
2. Deleting pictures .....	16
3. Frame Orientation .....	16
4. Choosing and Creating a Slideshow .....	17
Updating the software .....	17
Hotline .....	18
Technical specifications .....	18

## General Information

### 1. Modifications

The explanations and specifications in this guide are given for information purposes only and may be modified without prior notice. They are deemed to be correct at time of going to press. The utmost care has been taken when writing this guide, as part of the aim to provide you with accurate information. However, Parrot shall not be held responsible for any consequences arising from any errors or omissions in the guide, nor for any damage or accidental loss of data resulting directly or indirectly from the use of the information herein. Parrot reserves the right to amend or improve the product design or user guide without any restrictions and without any obligation to notify users. As part of our ongoing concern to upgrade and improve our products, the product that you have purchased may differ slightly from the model described in this guide. If so, a later version of this guide might be available in electronic format at Parrot's website at [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

### 2. Correct Disposal of This Product

(Waste Electrical & Electronic Equipment)  
(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems).

This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contract their supplier and the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.



## Important safety Instructions

1. This apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no object filled with liquid, such as vases, shall be placed on the apparatus.
2. The AC/DC adaptor which provides disconnection from mains supply shall remain readily operable. Unplug this apparatus when unused for long periods of time.
3. Read these instructions
4. Keep these instructions
5. Heed all warnings
6. Follow all instructions
7. Do not use this apparatus near water
8. Clean only with dry cloth
9. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
10. Do not install near any heat as radiators, Heat registers, stoves or other apparatus (including amplifiers ) that produce heat.
11. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
12. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or AC/DC adaptor is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
15. **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. This apparatus is designed for indoor use only.

## Introduction

The *Bluetooth®* technology enables voice and data to be sent via a short-distance radio link. It allows several electronic devices to communicate with each other.

Parrot draws on its long years of experience in the *Bluetooth* technology to offer you the Parrot DF3120, an innovative photo frame. You can send your photos to the Parrot DF3120 by *Bluetooth*, USB connection or an SD card.

The Parrot DF3120 is an LCD photo frame (320 x 240 pixels) that can store over 300 photos. You can configure the display by programming slideshows or by rotating the frame. The Parrot DF3120 sports a stylish design, blending in seamlessly inside the home. The Parrot DF3120 can tell you the time just like a clock.



## Kit contents

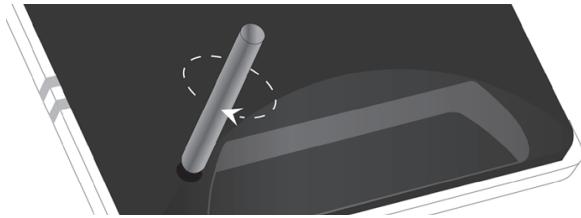
The kit contains:

- An LCD frame
- A transformer
- A USB cable
- A metal rod to be screwed into the frame (the rod helps to support the frame).
- Four sets of four clips
- A user guide
- A Parrot product guide



## Quick Start Guide

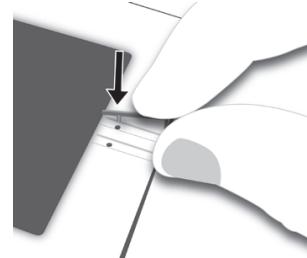
- Screw the metal rod into the back of the frame.



- Use the power lead to power up the Parrot DF3120.

- Turn on the Parrot DF3120 using the switch on the back of the device.
- Choose the language to be used by the Parrot DF3120 (refer to the section entitled «Description of the Icons and Features» in the «Settings» chapter)

NOTE: USE THE CLIPS AS SHOWN IN THE DIAGRAM BELOW.  
- TO ATTACH THE CLIP, INSERT THE PIN INTO THE HOLE PROVIDED AND THEN PRESS THE OTHER END UNTIL YOU HEAR A CLICK.  
- TO REMOVE THE CLIP, USE A TOOTHPICK OR A THIN OBJECT TO UNCLIP THE BACK.



## Menu structure

### 1. Scrolling Through the Menus

You can scroll through the menus using the buttons on the back of the Parrot DF3120.

To access the main menu, press the button  on the back of the frame.

**Select buttons:**

-  : Move left or up, depending on the frame's orientation.  
It can also be used to select the previous photo.
-  : Move right or down, depending on the frame's orientation. It can also be used to select the next photo.

**Enter button:**

 : Enters the selected menu or selects a photo.

The icon  takes you back to the previous menu or exits the menus.

## 2. Description of the Icons

### and Features

#### 2.1 Main menu



: Returns to the previous menu.



: Turns the photo to the right.



: Displays the photos as thumbnails.



: For choosing and creating slideshows.



: Organises the order in which the photos are displayed.  
NOTE: PHOTOS ON THE MEMORY CARD CANNOT BE SORTED.



: Deletes one or more pictures.

NOTE: PICTURES ON THE MEMORY CARD CANNOT BE DELETED.



: Lets you switch from the internal memory to the SD card.

NOTE: THE «USE SD CARD» ICON IS INACTIVE IF NO SD CARD IS INSERTED TO THE PARROT DF3120.



: For adjusting the display and *Bluetooth* settings.



: Provides information on the software built into the Parrot DF3120, the memory status and the picture displayed.

## 2.2 SD card menu



: Returns to the main menu.



: Turns the photo to the right.



: Displays the photos as thumbnails.



: Creates a slideshow using the photos on the SD card.



: Copies the pictures on the SD card to the internal memory.



: Lets you switch from the SD card to the internal memory.



: For adjusting the display and *Bluetooth* settings.



: Provides information on the software built into the Parrot DF3120, the memory status and the picture displayed.

## 2.3 Settings menu

The «Settings» menu can be accessed from the main menu.



: Returns to the main menu.



: Time : - Adjust the time using the «Select» buttons.  
Press the «Enter» button to confirm.  
- Visibility: Enable / Disable the permanent time display. This is the default setting.  
- Format: Select the format of the displayed time.(AM/PM)



: - Visibility: makes the Parrot DF3120 visible or invisible to other *Bluetooth* devices.  
- Frame name: for selecting the pre-recorded *Bluetooth* name by which the frame will be detected by other *Bluetooth* devices.  
- Advanced mode: for selecting a specific or standard pairing mode depending on the model of your *Bluetooth* phone (for further information, visit the Support heading on our website at [www.parrot.com](http://www.parrot.com)).



: Adjusts the brightness of the display. You can adjust the screen brightness using the «Select» buttons on the back of the Parrot DF3120; press the «Enter» button to confirm.



: Screen saver. Allows you to choose one of the following options:

- Automatic : the screen's backlight level is controlled by an algorithm that uses a light sensor built into the frame. This is the default setting.
- Predefined Time: a predefined time range determines when the screen is backlit. You will be prompted to set the time on the Parrot DF3120.
- Disable: the screensaver, which is triggered according to the brightness, is disabled.
- Standby mode: triggers the screensaver.

NOTE: TO EXIT THE STANDBY MODE, PRESS ANY BUTTON OR START A CONNECTION.



: Select the required language.



: Restores the factory settings (doing so does not delete your photos).

## Sending pictures to the Parrot DF3120

### 1. Via Bluetooth

Prior to use your Parrot DF3120 with your phone / computer for the very first time, you must initially pair the two devices. This procedure allows both devices to exchange information in order to configure a *Bluetooth* connection.

#### 1.1 Pairing Your Phone or Computer with the Parrot DF3120

- Ensure that the Parrot DF3120 is adjusted so that it is visible to all *Bluetooth* devices. Refer to the «Settings» chapter in this guide.
- Activate the *Bluetooth* feature on your phone / computer (refer to your phone's or computer's user guide or visit the Support heading on our website at [www.parrot.com](http://www.parrot.com)).
- Search for *Bluetooth* devices on your phone / computer.
- Select the Parrot DF3120 in the list of *Bluetooth* devices proposed by your phone / computer.
- On your phone / computer, enter the code «0000».
- Your two devices are now paired.

NOTE: WITH SOME PHONES, YOU MUST ENABLE THE «SPECIFIC RECEPTION MODE» OPTION IN THE «ADVANCED MODE...» MENU PRIOR TO PAIR YOUR PHONE WITH THE PARROT DF3120 (AVAILABLE IN THE «SETTINGS \ BLUETOOTH» MENU). FOR FURTHER INFORMATION, VISIT OUR WEBSITE AT [www.parrot.com](http://www.parrot.com)

NOTE : DEPENDING ON THE MODEL OF YOUR PHONE / COMPUTER , THIS PHASE MIGHT BE OPTIONAL. HOWEVER , IT WILL ENABLE YOU TO SEND YOUR PHOTOS TO THE PARROT DF3120 MORE QUICKLY .

## 1.2 Sending from a Phone or PDA

- Ensure that the Parrot DF3120 is adjusted so that it is visible to all *Bluetooth* devices. Refer to the «Settings» chapter in this guide.
- Activate the *Bluetooth* feature on your phone or PDA.
- On your phone/PDA, go to the «Pictures» menu. Select a picture and choose «Send by *Bluetooth*». Your device starts searching for *Bluetooth* peripherals.
- Once the search has finished, select your Parrot DF3120. If your device prompts you to enter a code, type «0000». The picture is then sent to the Parrot DF3120. Several pictures can be sent at the same time, though this feature will depend on your device.
- During transmission, the *Bluetooth* icon appears on the screen and the picture is displayed.

## 1.3 Sending from a Computer

- Ensure that the Parrot DF3120 is adjusted so that it is visible to all *Bluetooth* devices. Refer to the «Settings» chapter in this guide.
- Activate the *Bluetooth* feature on your computer.
- Right-click on the picture that you wish to send and choose «Send by *Bluetooth*».
- Your PC will search for any nearby *Bluetooth* peripherals.
- Select your Parrot DF3120. Type «0000» if your PC prompts you to enter a code.
- During transmission, the *Bluetooth* icon appears on the screen and the picture is displayed.

NOTE: IF YOU ARE UNABLE TO DETECT THE PARROT DF3120, YOU MIGHT HAVE INADVERTENTLY MADE THE BLUETOOTH FRAME INVISIBLE TO OTHER DEVICES. REFER TO THE «SETTINGS» CHAPTER IN THIS GUIDE. HOWEVER, IF YOUR BLUETOOTH DEVICE IS ALREADY PAIRED TO THE FRAME, IT CAN ALWAYS CONNECT TO THE PARROT DF3120.

NOTE : FOR FURTHER INFORMATION ON THE MODE FOR SENDING PHOTOS , REFER TO YOUR PHONE 'S USER GUIDE OR VISIT OUR WEBSITE AT [www.parrot.com](http://www.parrot.com)

## 2. Sending from a computer by USB

NOTE: THE PARROT DF3120 FEATURES 10 MO OF STORAGE SPACE: TO SAVE SPACE, REMEMBER TO RESIZE YOUR PICTURES BEFORE COPYING THEM TO THE INTERNAL MEMORY.

1. Connect the Parrot DF3120 to your PC with the USB cable.  
-> The computer detects a new device.
2. Copy your JPEG (except CMYK) or GIF pictures to the Parrot DF3120.
3. Disconnect the cable from the Parrot DF3120.  
The Parrot DF3120 automatically saves the pictures.
4. Repeat the procedure if you wish to transfer new pictures.



## 3. Using with a memory card

1. Insert the memory card into the appropriate slot.  
> The JPEG and GIF pictures stored on the memory card are displayed.
2. Select the «Copy» icon.  
Select one of the following options as required:
  - Copy current picture
  - Copy selected pictures (in this case, you must select the pictures that you wish to copy by using the Select and Enter buttons, select the Exit icon and then confirm your choice)
  - Copy all pictures
3. Confirm your choice.  
> The selected photos are resized and copied to the internal memory.



NOTE: IF YOU WISH TO SWITCH BACK TO THE INTERNAL MEMORY, SELECT THE USE INTERNAL MEMORY ICON.

## Settings

The Parrot DF3120 allows you to adjust several settings. You can fully manage the frame's display, such as determining the order in which pictures appear, creating slideshows and displaying the time. You can also change the orientation of the Parrot DF3120.

### 1. Picture Display Order

- Access the main menu of the Parrot DF3120 and then select the «Arrange the pictures» menu.
- Your pictures are displayed as thumbnails. The display may run over several pages: holding down one of the «Select» buttons will allow you to scroll through the previous and next pages. Simply release the button to stop scrolling.
- Select the picture with the «Select» buttons and then press the «Enter» button on the back of the frame to confirm your choice.
- The selected photo is placed at the top of the screen on the Parrot DF3120 and a cursor indicates the photo's position in the album. Press the «Select» buttons to change the photo's position. You can change its position in all the pages of your album.
- Once the cursor is in the position where you want to place the image, press the «Enter» button.

### 2. Deleting pictures

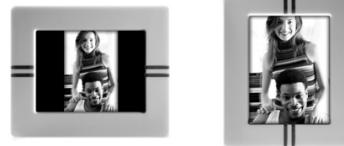
The «Delete» submenu provides you with the following options:

- Delete this picture: Deletes the displayed picture.
- Delete these pictures: Deletes the selected images.
- Delete all pictures : Deletes all pictures on the internal memory.

### 3. Frame orientation

Choose the frame orientation :

- Portrait mode.
- Landscape mode.



## 4. Choosing and Creating a Slideshow

The «Slideshow» submenu provides you with the following options:

- None: No slideshows is able.  
The Parrot DF3120 features five slideshows: a default slideshow with all the photos in the internal memory, three user-definable customised slideshows and an SD card slideshow.

The Parrot DF3120 proposes four slideshows, one of which featuring all the photos stored on your frame in their order of appearance. Once the slideshow has been selected, you can enable / disable or configure it. The following options are available for creating a slideshow:

- Picture choice: use the «Select» and «Enter» buttons to select the photos for your slideshow. The selected photos are marked with a tick (not available for the default slideshow).
- Timer: defines the slideshow display time.
- Picture order: used to define the order in which the photos are displayed in the slideshow (not available for the default slideshow).
- Random: arranges the photos in the slideshow at random.
- Delete slideshow: resets the slideshow (the selected images

will no longer be part of the slideshow, but they will not be deleted from the frame's memory).

- Transition: defines the transition effect between the photos in your slideshow:

- None
- Fade
- Tile
- Wipe
- Checkerboard
- Random

## Updating the software

The Parrot DF3120 can be updated by *Bluetooth*. Download the utilities and the update procedure from our website at [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

## Hotline

Our hotline is at your disposal. You can contact us by email or telephone. Check out our website at [www.parrot.com](http://www.parrot.com) for further information.

Europe: [+33] (0) 1 48 03 60 69 (languages spoken:  
French, English, Spanish and German)  
Italy: [+39] 02 86 39 14 63  
Spain: [+34] 902 404 202  
UK: [+44] (0)870 112 5872  
Germany: 0900 172 77 68  
USA: [+1] (877) 9 PARROT (toll-free)  
China: [+ 86] (0)2164 601 944

- Light sensor for the automatic backlight mode
- Weight (frame only): 95 g
- Dimensions: 71 x 53 mm
- Power supply: 110V / 240V ~, 0.2A, 50/60 Hz.

## 2. Bluetooth

- Bluetooth 2.0 + EDR qualified
- Bluetooth PIN Code : 0000
- Profiles supported : FTP (File Transfer Profile), OPP (Object Push Profile), BIP (Basic Imaging Profile)
- Software updates by Bluetooth
- Photo / Picture files supported: GIF/JPEG (except CMYK)

## Technical specifications

### 1. Screen

- Screen size LCD: 3,5"
- Screen resolution: 320x240 pixels (QVGA)
- 262144 colours
- Internal memory of 32MB for storing over 300 photos

### 3. Compatible memory cards

- SD, micro SD (with adapter), mini SD (with adapter)
- SDHC (class 2, 4, 6), mini SDHC (with adapter)
- MMC, MMC plus, MMC mobile (with adapter), MMC micro (with adapter), RS-MMC mini (with adapter).



Français

## Sommaire

Informations générales .....	21
Consignes de sécurité .....	22
Introduction .....	23
Contenu de l'emballage .....	24
Démarrage rapide de l'appareil .....	24
Arborescence des menus .....	25
1. Navigation dans les menus .....	25
2. Description des icônes et fonctionnalités .....	25
2.1 Menu principal .....	25
2.2 Menu Carte SD .....	26
2.3 Menu «Préférences» .....	26
Envoyer des images sur le Parrot DF3120 .....	27
1. Envoi par <i>Bluetooth</i> .....	27
1.1 Mise en service de votre téléphone avec le Parrot DF3120 .....	27
1.2 Envoi depuis un téléphone / PDA .....	28
1.3 Envoi depuis un ordinateur .....	28
2. Envoi depuis un ordinateur par USB .....	29
3. Utilisation avec une carte mémoire .....	29
Paramétrages .....	30
1. Ordre d'apparition des images .....	30
2. Suppression d'images .....	30
3. Position du cadre .....	30
4. Choix et création de Diaporama .....	31
Mise à jour du logiciel .....	31
Hotline .....	32
Spécifications techniques .....	32

## Informations générales

### 1. Modifications

Les explications et spécifications contenues dans ce guide utilisateur ne sont fournies qu'à titre d'information et peuvent être modifiées sans notification préalable. Ces informations sont correctes au moment de l'impression et le plus grand soin est apporté lors de leur rédaction afin de vous fournir des informations les plus précises possible. Cependant, Parrot S.A. ne saurait être tenu responsable, directement ou indirectement, des éventuels préjudices ou pertes de données accidentelles résultant d'une erreur ou omission au sein du présent document. Parrot S.A. se réserve le droit d'amender ou améliorer le produit ainsi que son guide utilisateur sans aucune restriction ou obligation de prévenir l'utilisateur.

Dans le cadre de l'attention portée par Parrot S.A. sur l'amélioration de nos produits, il est possible que le produit que vous avez acheté diffère légèrement de celui décrit au sein du présent document. Dans ce cas, vous pourrez éventuellement trouver une nouvelle version du guide utilisateur au format électronique sur le site [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

### 2. Comment recycler ce produit

(déchets d'équipements électriques et électroniques)

(Applicable dans les pays de l'Union Européen et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective). Le symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles.

Les particuliers sont invités à contacter le distributeur leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès de leur mairie pour savoir où et comment ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé en respectant l'environnement. Les entreprises sont invitées à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets commerciaux.



## Consignes de sécurité

1. Placer cet appareil de sorte qu'il ne soit pas exposé à des suintements ou projections de liquides. Ne pas placer d'objets remplis de liquide, comme des vases, sur l'appareil.
2. S'assurer que l'adaptateur AC/DC qui assure la déconnexion avec l'alimentation secteur puisse toujours être facilement manipulé. Débrancher cet appareil lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
3. Lisez ces instructions
4. Conservez ces instructions.
5. Tenez compte de tous les avertissements.
6. Suivez toutes les instructions.
7. N'utilisez pas cet appareil à proximité de substances liquides.
8. Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.
9. N'obstruez pas les ouvertures d'aération. Installez l'appareil en respectant les instructions du constructeur.
10. N'installez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur (radiateurs, fours, amplificateurs ou autres appareils qui produisent de la chaleur).
11. Ne modifiez pas les connecteurs polarisés ou de mise à la masse de l'appareil. Les connecteurs polarisés sont composés de deux fiches métalliques, l'une plus large que l'autre. Les connecteurs de mise à la masse sont composés de deux fiches métalliques et d'une branche de masse. La plus large des fiches métalliques et la branche de masse

sécurisent l'utilisation de votre appareil. Si les connecteurs fournis ne correspondent pas à votre installation, consultez un électricien pour le remplacement de votre installation obsolète.

12. Utilisez uniquement les attaches / accessoires spécifiés par le constructeur.
13. Débranchez l'appareil en cas d'orages ou lors d'une longue période d'inutilisation.
14. Pour toute intervention sur l'appareil, veuillez vous adresser aux services qualifiés. Une intervention est requise lorsque l'appareil présente des détériorations (tel un cordon d'alimentation ou le bloc d'alimentation AC/DC défectueux), mais également lorsqu'une substance liquide a été renversée sur l'appareil ou que des objets étrangers y ont été insérés. Elle est également requise après toute chute, renversement, exposition à la pluie ou à l'humidité de l'appareil ou lorsqu'il ne fonctionne pas correctement.
15. AVERTISSEMENT : Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité. L'appareil est destiné uniquement à une utilisation intérieure.

## Introduction

La technologie *Bluetooth* permet d'établir des communications voix et données via une liaison radio courte distance. Elle permet à de nombreux équipements électroniques de communiquer entre eux.

Parrot tire bénéfice de ses longues années d'expérience dans la technologie *Bluetooth* pour vous proposer le Parrot DF3120 : un cadre photo innovant. Vous pouvez transmettre vos photos sur le Parrot DF3120 par *Bluetooth*, connexion USB ou par l'intermédiaire d'une carte SD.

Le Parrot DF3120 est un cadre photos LCD (320x240 pixels) qui peut contenir plus de 300 photos. Vous pourrez configurer son affichage par des diaporamas programmables ou en changeant l'orientation du cadre. Le Parrot DF3120 pourra vous indiquer l'heure telle une horloge.



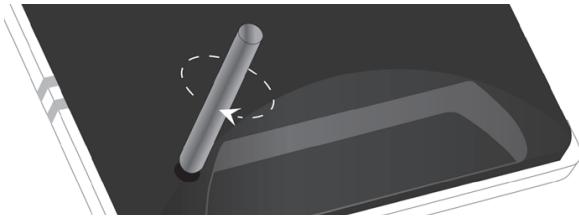
## Contenu de l'emballage

L'emballage contient :

- Un cadre LCD.
- Un transformateur.
- Un câble USB
- Une tige métallique à visser sur le cadre (cette tige constituera le support du cadre).
- 4 jeux de 4 languettes
- Le manuel d'utilisation.
- Un guide produit Parrot.

## Démarrage rapide de l'appareil

- Vissez la tige métallique au dos du cadre.



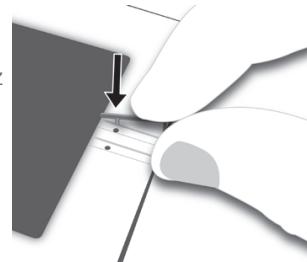
- Utilisez le câble d'alimentation pour mettre le Parrot DF3120 sous tension.



- Allumez le Parrot DF3120 en utilisant l'interrupteur situé au dos de l'appareil.
- Choisissez la langue dans laquelle vous voulez utiliser le Parrot DF3120 (veuillez vous référer à la partie « description des icônes et fonctionnalités » dans le chapitre « Préférences » de ce manuel).

NOTE : UTILISEZ LES LANGUETTES COMME INDICUIT SUR LE SCHÉMA CI-DESSOUS.

- POUR PLACER LA LANGUETTE, INSÉREZ LE PION DANS L'ORIFICE PRÉVU À CET EFFET PUIS APPUYEZ SUR L'AUTRE EXTRÉMITÉ JUSQU'À ENTENDRE UN CLIC.
- POUR RETIRER LA LANGUETTE, UTILISEZ UN OBJET FIN POUR DÉCLIPSER L'ARRIÈRE.



## Arborescence des menus

### 1. Navigation dans les menus

Le déplacement dans les menus s'effectue à l'aide des boutons situés au dos du Parrot DF3120. Pour accéder au menu principal, appuyez sur le bouton  situé au dos du cadre.

#### Boutons sélection :

-  : déplacement à gauche ou en haut selon l'orientation du cadre. Permet également de sélectionner la photo précédente.
-  : déplacement à droite ou en bas selon l'orientation du cadre). Permet également de sélectionner la photo suivante.

#### Bouton validation :

- Le bouton  : accède au menu sélectionné ou sélectionne une photo.

L'icône  vous permet de revenir au menu précédent ou de sortir des menus.

## 2. Description des icônes

### et fonctionnalités

#### 2.1 Menu principal

 : Retour au menu précédent.

 : Tourne la photo vers la droite.

 : Affiche les photos en vignettes.

 : Choix et composition du Diaporama

 : Organise l'ordre d'apparition des images.  
NOTE : LES PHOTOS PRÉSENTES SUR LA CARTE MÉMOIRE NE PEUVENT PAS ÊTRE TRIÉES.

 : Supprime une ou plusieurs images.  
NOTE : LES PHOTOS PRÉSENTES SUR LA CARTE MÉMOIRE NE PEUVENT PAS ÊTRE SUPPRIMÉES.

 : Permet de passer de la mémoire interne à la mémoire de la carte SD.  
NOTE : L'ICÔNE « UTILISER CARTE SD » EST INACTIVE LORSQU'IL N'Y A PAS DE CARTE SD CONNECTÉE AU PARROT DF3120.



: Réglages d'affichage et de paramètres *Bluetooth*.



: Affiche les informations concernant le logiciel embarqué du Parrot DF3120, l'état de la mémoire et l'image affichée.

## 2.2 Menu Carte SD



: Retour au menu précédent.



: Tourne la photo vers la droite.



: Affiche les photos en vignettes.



: Composition d'un diaporama à partir des photos présentes sur la carte SD.



: Permet de copier les images de la carte SD sur la mémoire interne.



: Permet de passer de la mémoire de la carte SD à la mémoire interne.



: Réglages d'affichage et de paramètres *Bluetooth*.



: Affiche les informations concernant le logiciel embarqué du Parrot DF3120, l'état de la mémoire et l'image affichée.

## 2.3 Menu «Préférences»

Le menu « Préférences » est accessible depuis le menu principal.



: Retour au menu principal.



: Heure : Permet de choisir parmi les options suivantes.  
- Réglage : Réglage de l'heure par les boutons « sélection ». Appuyez sur le bouton « validation » pour valider.  
- Visibilité : Permet d'activer ou de désactiver l'affichage de l'heure.  
- Format : Permet de choisir le mode d'affichage de l'heure (24 heures ou AM/PM)



: *Bluetooth* : Permet de choisir parmi les options suivantes.  
- Visibilité : Rend visible ou invisible le Parrot DF3120 des autres appareils *Bluetooth*.  
- Nom du cadre : sélection de nom *Bluetooth* préenregistré sous lequel sera découvert le cadre par les autres appareils *Bluetooth*.  
- Mode avancé : Sélection d'un mode de jumelage spécifique ou standard selon le modèle de votre téléphone *Bluetooth*. (pour plus d'informations,

connectez vous sur [www.parrot.com](http://www.parrot.com), rubrique Support).



: Règle la luminosité de l'affichage. Vous réglez la luminosité de l'écran par les boutons « sélection » au dos du Parrot DF3120, appuyez sur le bouton « validation » pour valider.



: Economiseur d'écran. Permet de choisir parmi les options suivantes :

- Automatique : Le passage en mode veille est contrôlé uniquement par un algorithme qui utilise un capteur de lumière situé sur le cadre. C'est le mode utilisé par défaut.
- Horaire prédéfini : Une plage horaire prédéfinie contrôle les heures pendant lesquelles l'écran est allumé. Il vous sera demandé de régler l'horloge du Parrot DF3120.
- Désactiver : Le déclenchement de l'économiseur d'écran en fonction de la luminosité est désactivé.
- Passer en mode veille : Déclenche l'économiseur d'écran.

NOTE : POUR SORTIR DU MODE VEILLE, APPUYEZ SUR N'IMPORTE QUEL BOUTON OU LANCEZ UNE CONNEXION.



: Choix de la langue.



: Restaure la configuration d'usine. (Ceci ne provoque pas l'effacement des images).

## Envoyer des images

### sur le Parrot DF3120

#### 1. Envoi par Bluetooth

Avant d'utiliser votre Parrot DF3120 avec votre téléphone / ordinateur via une connexion *Bluetooth* pour la première fois, vous devez tout d'abord effectuer un jumelage des deux appareils. Cette phase permet aux deux appareils d'échanger des informations afin de configurer une connexion *Bluetooth*.

##### 1.1 Mise en service de votre téléphone avec le Parrot DF3120

- Assurez vous que le Parrot DF3120 soit réglé pour être visible par tous les appareils *Bluetooth*. Veuillez vous référer à la partie « Préférences » de ce manuel.
- Activez la fonction *Bluetooth* de votre téléphone/ordinateur. (référez-vous à la notice de votre téléphone ou connectez vous sur [www.parrot.com](http://www.parrot.com), rubrique Support).
- Effectuez une recherche *Bluetooth* de périphérique depuis votre téléphone/ordinateur.
- Sélectionnez le Parrot DF3120 dans la liste des appareils

*Bluetooth* proposé par votre téléphone / ordinateur.

- Sur votre téléphone / ordinateur entrez le code « 0000 ».
- Vos deux appareils sont désormais jumelés.

NOTE : CERTAINS TÉLÉPHONES NÉCESSITENT L'ACTIVATION DE L'OPTION « MODE RÉCEPTION SPÉCIFIQUE » DU MENU « MODE AVANCÉ... » AVANT D'EFFECTUER UN JUMELAGE AVEC VOTRE PARROT DF3120 (DISPONIBLE DANS LE MENU « PRÉFÉRENCE \ BLUETOOTH »). POUR PLUS D'INFORMATIONS CONNECTEZ-VOUS À NOTRE SITE INTERNET : [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

NOTE : SELON LE MODÈLE DE VOTRE TÉLÉPHONE / ORDINATEUR CETTE PHASE PEUT ÊTRE OPTIONNELLE CEPENDANT ELLE VOUS PERMETTRA D'ADRESSER PLUS RAPIDEMENT VOS PHOTOS AU PARROT DF3120.

## 1.2 Envoi depuis un téléphone ou un PDA

- Assurez vous que le Parrot DF3120 soit réglé pour être visible par tous les appareils *Bluetooth*. Veuillez vous référer à la partie « Préférences » de ce manuel.
- Activez la fonction *Bluetooth* sur votre téléphone.
- Depuis votre téléphone/PDA, allez dans le menu « Images ». Sélectionnez une image et choisissez « envoyez par *Bluetooth* ». Votre appareil lance une recherche des périphériques *Bluetooth*.
- Une fois cette recherche terminée, sélectionnez «Parrot Photo». Si votre appareil demande un code, entrez «0000». L'image est alors envoyée vers l'écran.

Il est possible d'envoyer plusieurs images en une fois, cette fonctionnalité dépend de votre appareil.

- Lors de la transmission de l'image, l'image apparaît progressivement. L'icône *Bluetooth* s'affiche sur l'écran.

## 1.3 Envoi depuis un ordinateur par *Bluetooth*

- Assurez vous que le Parrot DF3120 soit réglé pour être visible par tous les appareils *Bluetooth*. Veuillez vous référer à la partie « Préférences » de ce manuel.
- Activez la fonction *Bluetooth* sur votre ordinateur.
- Faites un clic droit sur l'image que vous voulez envoyer, et choisissez «envoyer vers *Bluetooth*».
- Votre PC recherche les périphériques *Bluetooth* environnants.
- Sélectionnez «Parrot Photo». Entrez «0000» si votre PC vous demande un code.
- Lors de la transmission de l'image, l'icône *Bluetooth* s'affiche sur l'écran. L'image apparaît.

NOTE : SI VOUS N'ARRIVEZ PAS À DÉTECTER LE PARROT DF3120, VOUS AVEZ PEUT-ÊTRE RENDU LE CADRE BLUETOOTH INVISIBLE POUR LES AUTRES APPAREILS. RÉFÉREZ-VOUS AU CHAPITRE « PRÉFÉRENCE » DE CE GUIDE. NÉANMOINS, SI VOTRE APPAREIL BLUETOOTH EST DÉJÀ JUMELÉ AVEC LE CADRE, IL POURRA TOUJOURS SE CONNECTER AU PARROT DF3120.

NOTE : POUR PLUS D'INFORMATIONS CONCERNANT LE MODE D'ENVOI DE PHOTOS, RÉFÉREZ-VOUS AU MANUEL DE VOTRE APPAREIL, OU CONNECTEZ-VOUS SUR NOTRE SITE WEB [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

## 2. Envoi depuis un ordinateur par USB

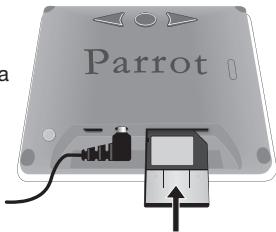
NOTE : VOUS DISPOSEZ D'UN ESPACE DE STOCKAGE DE 10Mo SUR LE PARROT DF3120 : DANS UN SOUCI DE GAIN DE PLACE, PENSEZ À REDIMENSIONNER VOS IMAGES AVANT DE LES COPIER DANS LA MÉMOIRE INTERNE.

1. Connectez le Parrot DF3120 sur votre PC avec le câble USB.  
L'ordinateur détecte un nouveau périphérique.
2. Copiez vos images en format JPEG (sauf CMYK) ou GIF sur le Parrot DF3120.
3. Déconnectez le câble du Parrot DF3120.  
Le Parrot DF3120 sauvegarde et redimensionne les images automatiquement.
4. Répétez la procédure si vous souhaitez transférer de nouvelles images.



## 3. Utilisation avec une carte mémoire

1. Insérez votre carte mémoire à l'emplacement approprié.  
Une pop up vous informe de la détection de la carte.  
> Les images au format jpg et gif stockées sur la carte mémoire apparaissent.
2. Sélectionnez l'icône « Copier ». En fonction de votre intention, sélectionnez parmi les options :
  - copier l'image en cours
  - copier une sélection d'images (vous devrez alors sélectionner les images que vous souhaitez copier en utilisant les boutons sélection et validation, sélectionner la porte de sortie puis confirmer votre choix.
  - copier toutes les images.
3. Confirmez votre choix. Les photos sélectionnées sont redimensionnées et copiées sur la mémoire interne.



NOTE : SI VOUS SOUHAITEZ REPASSER SUR LA MÉMOIRE INTERNE, SÉLECTIONNEZ L'ICÔNE UTILISER MÉMOIRE INTERNE.

## Paramétrages

Le Parrot DF3120 vous permet de nombreux paramétrages. Vous pouvez gérer complètement l'affichage de votre cadre : ordre d'apparition des images, création de diaporama, affichage de l'heure. Vous avez également la possibilité de changer l'orientation du Parrot DF3120.

### 1. Ordre d'apparition des images

- Accédez au menu principal du Parrot DF3120 puis sélectionnez le menu « Tri ».
- Vos images sont affichées en miniatures. L'affichage peut se faire sur plusieurs pages : Un appui constant sur un des boutons « sélection » vous permettra de défiler respectivement sur les pages précédentes et suivantes. Il vous suffit de relâcher ces boutons pour arrêter le défilement.
- Sélectionnez l'image par les boutons « sélection » puis appuyez sur le bouton « validation » au dos du cadre pour valider votre choix.
- La photo sélectionnée est placée en haut de l'écran du Parrot DF3120 et un curseur vous indique la position de votre photo dans votre album.  
En appuyant sur les boutons « sélection » la position de la photo évolue. Vous pouvez faire évoluer cette position dans toutes les pages de votre album.

- Une fois le curseur positionné à l'emplacement où vous désirez placer l'image, appuyez sur le bouton « validation ».

NOTE : LES PHOTOS PRÉSENTES SUR LA CARTE MÉMOIRE NE PEUVENT PAS ÊTRE TRIÉES.

### 2. Suppression d'images

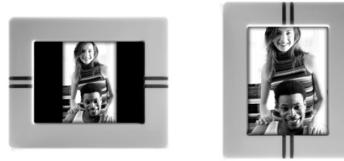
Le sous menu « Supprimer » vous permet les options suivantes :

- Effacer l'image en cours: Supprime l'image affichée.
- Effacer plusieurs images: Supprime les images sélectionnées.
- Effacer toutes les images : Supprime toutes les images.

### 3. Position du cadre

Choisissez l'orientation

- Mode portrait.
- Mode paysage.



## 4. Choix et création de Diaporama

Le sous menu « Diaporama » vous permet les options suivantes :

- Désactiver : Désactive les diaporamas.  
Le Parrot DF3120 vous propose 5 diaporamas : un diaporama par défaut constitué par toutes les photos contenues dans la mémoire interne, 3 diaporamas personnalisés vous permettant de les configurer et le diaporama de la Carte SD.

Une fois un diaporama sélectionné, vous pouvez l'activer / le désactiver ou le configurer. La composition d'un diaporama vous offre les possibilités suivantes :

- Sélection d'images : sélection par les boutons « sélection » et « validation » des photos qui composeront le diaporama. Les photos sélectionnées seront marquées d'une coche. (non disponible pour le diaporama proposé par défaut).
- Durée prédéfinie : Définie la durée d'affichage du diaporama.
- Tri : Permet de définir l'ordre d'apparition des photos qui composeront le diaporama. (non disponible pour le diaporama proposé par défaut).
- Mode aléatoire: Dispose aléatoirement les photos composant le diaporama.

- Effacer le diaporama : Réinitialise la composition de votre diaporama (les images sélectionnées ne feront plus partie du diaporama mais elles ne seront pas effacées du cadre).
- Transition : Définit l'effet de transition entre les photos de votre diaporama
  - Aucune
  - Fondu
  - Mosaïque
  - Balayage
  - Damier
  - Aléatoire

NOTE : LES OPTIONS « SÉLECTION D'IMAGE », « TRI » ET « EFFACER LE DIAPORAMA » NE SONT PAS DISPONIBLES POUR LE DIAPORAMA DE LA CARTE SD.

## Mise à jour du logiciel

Il est possible de mettre à jour par *Bluetooth* le Parrot DF3120. Téléchargez depuis notre site web [www.parrot.com](http://www.parrot.com) les utilitaires et la procédure de mise à jour.

## Hotline

Notre hotline se tient à votre disposition. Vous pouvez la contacter par mail ou par téléphone. Connectez-vous sur notre site internet [www.parrot.com](http://www.parrot.com) pour plus d'informations.

Europe : [+33] (0) 1 48 03 60 69 (langues parlées : Anglais, Français, Espagnol et Allemand)  
Italie : [+39] 02 86 39 14 63  
Espagne : [+34] 902 404 202  
UK : [+44] (0)870 112 5872  
Allemagne : 0900 172 77 68  
USA : [+1] (877) 9 PARROT (appel gratuit)  
Chine : [+ 86] (0)2164 601 944

## Spécifications techniques

### 1. Ecran

- Taille de l'écran LCD: 3,5"
- Résolution de l'écran 320x240 pixels (QVGA)
- 262144 couleurs
- Mémoire de 32Mo permettant de stocker plus de 300 photos

- Capteur de lumière pour le mode automatique du rétro éclairage
- Poids du cadre seul : 95 g
- Dimension : 71 x 53 mm
- Alimentation : 110V / 240V ~, 0.2A, 50/60 Hz.

### 2. Bluetooth

- Qualifié *Bluetooth* 2.0 + EDR
- *Bluetooth* PIN Code : 0000
- Profiles supportés :
  - FTP (File Transfer Profile)
  - OPP (Object Push Profile)
  - BIP (Basic Imaging Profile)
- Mise à jour du logiciel par *Bluetooth*
- Type de fichiers Images supportés : GIF/JPEG (sauf CMYK)

### 3. Cartes mémoires compatibles

- Carte mémoire SD, micro SD (avec adaptateur), mini SD (avec adaptateur)
- Carte mémoire SDHC (classe 2, 4, 6), mini SDHC (avec adaptateur)
- Carte mémoire MMC, MMC plus, MMC mobile (avec adaptateur), MMC micro (avec adaptateur), RS-MMC mini (avec adaptateur).



Español

## Sumario

Información general .....	35
Instrucciones de seguridad para el usuario .....	36
Introducción .....	37
Contenido del embalaje .....	38
Puesta en marcha rápida del dispositivo .....	38
Diagrama arbóreo de los menús .....	39
1. Navegación por los menús .....	39
2. Descripción de los iconos y las funciones .....	39
2.1 Menú principal .....	39
2.2 Menú Tarjeta SD .....	40
2.3 Menú «Preferencias» .....	40
Envío de imágenes al Parrot DF3120 .....	41
1. Envío vía Bluetooth .....	41
1.1 Puesta en servicio de su teléfono u ordenador con el Parrot DF3120 .....	41
1.2 Envío desde un teléfono o una PDA .....	42
1.3 Envío desde un ordenador .....	42
2. Envío desde un ordenador vía USB .....	43
3. Utilización con una tarjeta de memoria .....	43
Parámetros .....	44
1. Orden de aparición de las imágenes .....	44
2. Supresión d'imagenes .....	44
3. Posición del marco .....	44
4. Elección y creación del diaporama .....	45
Actualización del programa informatico .....	46
Hotline .....	46
Especificaciones tecnicas .....	46

## Información general

### 1. Modificaciones

Las explicaciones y especificaciones contenidas en este manual son meramente informativas y pueden ser modificadas sin previo aviso. Se consideran correctas en el momento de enviar la publicación a imprenta. Este manual se ha redactado con el máximo cuidado, con el fin de proporcionarle una información precisa. Sin embargo, Parrot no asume responsabilidad alguna por las consecuencias derivadas de los errores u omisiones que pueda haber en el manual, ni por los daños o pérdidas accidentales de datos que se produzcan como consecuencia directa o indirecta del uso de la información aquí contenida. Parrot se reserva el derecho a modificar o mejorar el diseño del producto o el manual de usuario sin restricciones y sin la obligación de notificárselo a los usuarios. En aras de actualizar y mejorar nuestros productos, es posible que el producto que usted haya adquirido sea ligeramente distinto al modelo que se describe en este manual. En tal caso, tiene a su disposición una versión más reciente de este manual en formato electrónico en la página web de Parrot: [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

### 2. Eliminación correcta de este producto

(material eléctrico y electrónico de descarte) (Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos) La presencia de esta marca en el producto o en el material informativo que lo acompaña, indica que al finalizar su vida útil no deberá eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, sepáre este producto de otros tipos de residuos y recíclelo correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales.

Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto, o con las autoridades locales pertinentes, para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro. Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe eliminarse mezclado con otros residuos comerciales.

## Instrucciones de seguridad para el usuario

1. Este aparato no debe estar expuesto a goteos ni salpicaduras ni debe colocarse encima de él ningún objeto que contenga líquido, como por ejemplo jarrones.
2. El adaptador AC/DC que facilita la desconexión del suministro de corriente eléctrica deberá permanecer siempre operativo. Desenchufe este aparato si no piensa utilizarlo durante un largo período de tiempo.

## Introducción

La tecnología *Bluetooth®* permite establecer comunicaciones de voz y de datos a través de una conexión por radio a corte distancia. Permite la comunicación entre numerosos dispositivos electrónicos.

Parrot se beneficia de sus largos años de experiencia en la tecnología *Bluetooth* para proponerle el Parrot DF3120: un marco de fotos innovador. Puede enviar sus fotos al Parrot DF3120 vía *Bluetooth*, conexión USB o a través de una tarjeta SD.

El Parrot DF3120 es un marco de fotos LCD (320 x 240 píxeles) que tiene capacidad para más de 300 fotos. Podrá configurar su visualización mediante diapositivas programables o cambiando la orientación del marco. El Parrot DF3120 podrá indicar la hora como un reloj de sobremesa.



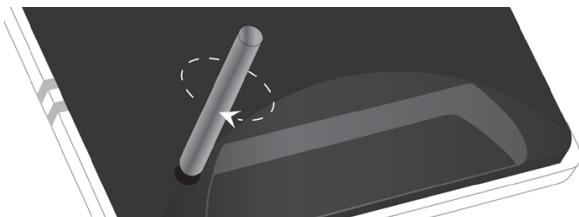
## Contenido del embalaje

El embalaje contiene :

- Un marco LCD.
- Un transformador.
- Un cable USB
- Una varilla metálica para atornillar en el marco (que constituirá el soporte del marco).
- 4 juegos de 4 lengüetas
- El manual de uso.
- Una guía de productos Parrot.

## Puesta en marcha rápida del dispositivo

- Atornille la varilla metálica en la parte posterior del marco.



- Utilice el cable de alimentación para poner en funcionamiento el Parrot DF3120.

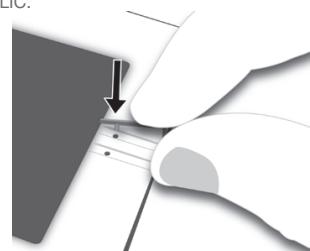


- Encienda el Parrot DF3120 utilizando el interruptor situado en la parte posterior del dispositivo.
- Seleccione el idioma en que quiere utilizar el Parrot DF3120 (consulte el apartado «Descripción de los iconos y las funciones» en el capítulo «Preferencias» de este manual).

NOTA:

UTILICE LAS LENGÜETAS SEGÚN SE INDICA EN EL DIAGRAMA DE ABAJO.

- PARA COLOCAR LA LENGÜETA, INTRODUZCA EL PASADOR EN EL AGUJERO DESTINADO A ESTE FIN Y PRESIONE SOBRE EL OTRO EXTREMO HASTA ESCUCHAR UN CLIC.
- PARA RETIRAR LA LENGÜETA, UTILICE UN PALILLO O UN OBJETIVO FINO PARA EXTRAER LA PARTE POSTERIOR.



## Diagrama arbóreo de los menús

### 1. Navegación por los menús

El desplazamiento por los menús se realiza con la ayuda de los botones situados en la parte posterior del Parrot DF3120. Para acceder al menú principal, pulse el botón situado en la parte posterior del marco.

#### Botones de selección:

- : Desplazamiento hacia la izquierda o hacia arriba según la orientación del marco.  
Asimismo, permite seleccionar la foto anterior.
- : Desplazamiento hacia la derecha o hacia abajo según la orientación del marco.  
Asimismo, permite seleccionar la foto siguiente.

#### Botón de validación:

- : Proporciona acceso al menú seleccionado o selecciona una foto.

El icono porta le permite volver al menú anterior o salir de los menús.

### 2. Descripción de los iconos

#### y las funciones

##### 2.1 Menú principal



: Vuelve al menú anterior.



: Gira la foto hacia la derecha.



: Muestra las fotos en viñetas.



: Elección y composición del diaporama.



: Organiza el orden de aparición de las imágenes.

NOTA: LAS FOTOS QUE SE ENCUENTRAN EN LA TARJETA DE MEMORIA NO PUEDEN CLASIFICARSE.



: Suprime una o varias imágenes.

NOTA: LAS FOTOS QUE SE ENCUENTRAN EN LA TARJETA DE MEMORIA NO PUEDEN ELIMINARSE.



: Permite pasar de la memoria interna a la memoria de la tarjeta SD.

NOTA: EL ICONO «UTILIZAR TARJETA SD» ESTÁ INACTIVO CUANDO NO HAY NINGUNA TARJETA SD CONECTADA AL PARROT DF3120.



: Ajustes de visualización y de parámetros *Bluetooth*.



: Muestra la información relativa al programa informático integrado del Parrot DF3120, el estado de la memoria y la imagen mostrada.

## 2.2 Menú Tarjeta SD



: Vuelve al menú principal.



: Gira la foto hacia la derecha.



: Muestra las fotos en viñetas.



: Composición de un diaporama a partir de las fotos que se encuentran en la tarjeta SD.



: Permite copiar las imágenes de la tarjeta SD en la memoria interna.



: Permite pasar de la memoria de la tarjeta SD a la memoria interna.



: Ajustes de visualización y de parámetros *Bluetooth*.



: Muestra la información relativa al programa

informático integrado del Parrot DF3120, el estado de la memoria y la imagen mostrada.

## 2.3 Menú «Preferencias»

Se puede acceder al menú «Preferencias» desde el menú principal.



: Vuelve al menú principal.



- Ajuste: ajuste de la hora con los botones de «selección». Pulse el botón de «validación» para validar.  
- Visibilidad: Activa / Desactiva la visualización de la hora de manera permanente. Este es el modo predeterminado utilizado.  
- Formato: Selección del formato del hora.(AM/PM)



- Visibilidad: hace visible o invisible el Parrot DF3120 para otros dispositivos *Bluetooth*.  
- Nombre del marco: selección del nombre *Bluetooth* pregrabado bajo el cual los demás dispositivos *Bluetooth* encontrarán el marco.  
- Modo avanzado: Selección de un modo de emparejamiento específico o estándar según el modelo de su teléfono *Bluetooth* (para más información, visite [www.parrot.com](http://www.parrot.com), sección Apoyo al cliente).



: Ajusta la luminosidad de la pantalla. Ajuste la luminosidad de la pantalla con los botones de «selección» que se encuentran en la parte posterior del Parrot DF3120 y pulse el botón de «validación» para validar.



: Modo espera. Permite las siguientes opciones :

- Automatico : el nivel de retroiluminación de la pantalla se controla mediante un algoritmo que utiliza un sensor de luz situado en el marco. Este es el modo predeterminado utilizado.
- Horario predefinido: un intervalo horario predefinido controla las horas durante las cuales se enciende la pantalla. Se le solicitará que ajuste el reloj del Parrot DF3120.
- Desactivar: Se desactiva el salvapantallas en función de la luminosidad.
- Pasar a modo de espera: Activa el salvapantallas.

NOTA: PARA SALIR DEL MODO DE ESPERA, PULSE CUALQUIER BOTÓN O INICIE UNA CONEXIÓN.



: Elección del idioma.



: Restaura la configuración de fábrica. (Esto no provoca la eliminación de las imágenes).

## Envío de imágenes al Parrot DF3120

### 1. Envío vía Bluetooth

Antes de utilizar su Parrot DF3120 con su teléfono / ordenador por primera vez, debe realizar en primer lugar un emparejamiento de ambos dispositivos.

Esta acción permite que los dos dispositivos intercambien información para configurar una conexión *Bluetooth*.

#### 1.1 Puesta en servicio de su teléfono u ordenador con el Parrot DF3120

- Asegúrese de que el Parrot DF3120 está ajustado para ser visible en todos los dispositivos *Bluetooth*. Consulte el apartado de «Preferencias» de este manual.
- Active la función *Bluetooth* de su teléfono / ordenador. (Consulte la información de su teléfono o ordenador o cóntese a [www.parrot.com](http://www.parrot.com), sección Apoyo al cliente.)
- Realice una búsqueda *Bluetooth* de periféricos desde su teléfono / ordenador.
- Seleccione el Parrot DF3120 de la lista de dispositivos *Bluetooth* propuesto por su teléfono / ordenador.
- En su teléfono / ordenador, introduzca el código «0000».
- A partir de ahora, sus dos dispositivos están emparejados.

NOTA: ALGUNOS TELÉFONOS NECESITAN LA ACTIVACIÓN DE LA OPCIÓN «MODO RECEPCIÓN ESPECÍFICO» DEL MENÚ «MODO AVANZADO...». ANTES DE REALIZAR UN EMPAREJAMIENTO CON SU PARROT DF3120 (DISPONIBLE EN EL MENÚ «PREFERENCIAS \ BLUETOOTH»). PARA MÁS INFORMACIÓN, VISITE NUESTRA WEB: [www.parrot.com](http://www.parrot.com)

NOTA : SEGÚN EL MODELO DE SU TELÉFONO / ORDENADOR, ESTA ACIÓN PUEDE SER OPCIONAL. SIN EMBARGO, LE PERMITIRÁ ENVIAR SUS FOTOS CON MAYOR RAPIDEZ AL PARROT DF3120.

## 1.2 Envío desde un teléfono o una PDA

- Asegúrese de que el Parrot DF3120 está ajustado para ser visible en todos los dispositivos *Bluetooth*. Consulte el apartado de «Preferencias» de este manual.
- Active la función *Bluetooth* en su teléfono / PDA.
- Desde su teléfono / PDA, entre en el menú «Imágenes». Seleccione una imagen y elija «Enviar vía *Bluetooth*». Su dispositivo inicia una búsqueda de periféricos *Bluetooth*.
- Una vez finalizada la búsqueda, seleccione «Parrot Photo». Si su dispositivo solicita un código, introduzca «0000». La imagen se envía hacia la pantalla. Se pueden enviar varias imágenes a la vez; esta función depende de su dispositivo.
- Durante la transmisión de la imagen, esta aparece progresivamente. El icono *Bluetooth* aparece en la pantalla.

## 1.3 Envío desde un ordenador

- Asegúrese de que el Parrot DF3120 está ajustado para ser visible en todos los dispositivos *Bluetooth*. Consulte el apartado de «Preferencias» de este manual.
- Active la función *Bluetooth* en su ordenador.
- Pulse el botón derecho del ratón sobre la imagen que desea enviar y seleccione «Enviar vía *Bluetooth*».
- Su PC busca los periféricos *Bluetooth* que se encuentran cerca.
- Seleccione «Parrot Photo». Si su PC solicita un código, introduzca «0000».
- Durante la transmisión de la imagen, el icono *Bluetooth* aparece en la pantalla. La imagen aparece.

NOTA: SI NO CONSIGUE DETECTAR EL PARROT DF3120, EL MOTIVO SEA QUIZÁ QUE HA HECHO INVISIBLE EL MARCO BLUETOOTH PARA LOS DEMÁS DISPOSITIVOS. CONSULTE EL CAPÍTULO «PREFERENCIAS» DE ESTA GUÍA. NO OBSTANTE, SI SU DISPOSITIVO BLUETOOTH YA ESTÁ EMPAREJADO CON EL MARCO, SIEMPRE PODRÁ CONECTARSE AL PARROT DF3120.

NOTA : PARA MÁS INFORMACIÓN RELATIVA AL MODO DE ENVÍO DE FOTOS, CONSULTE EL MANUAL DE SU DISPOSITIVO O VISITE NUESTRA PÁGINA WEB [www.parrot.com](http://www.parrot.com)

## 2. Envío desde un ordenador vía USB

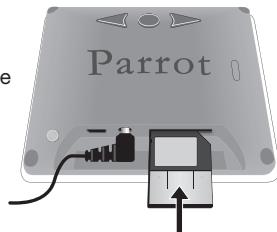
NOTA: DISPONE DE UN ESPACIO DE ALMACENAMIENTO DE 10MO EN EL PARROT DF3120; CON EL OBJETIVO DE AHORRAR ESPACIO, INTENTE REDUCIR EL TAMAÑO DE SUS IMÁGENES ANTES DE COPIARLAS EN LA MEMORIA INTERNA.

1. Conecte el Parrot DF3120 a su PC con el cable USB.  
-> El ordenador detecta un nuevo periférico.
2. Copie sus imágenes en formato JPEG (excepto CMYK) o GIF en el Parrot DF3120.
3. Desconecte el cable del Parrot DF3120.  
-> El Parrot DF3120 guarda las imágenes de forma automática.
4. Repita este proceso si desea transferir más imágenes.



## 3. Utilización con una tarjeta de memoria

1. Introduzca su tarjeta de memoria en el lugar correspondiente.  
-> Un mensaje emergente le informe sobre la detección de la tarjeta.  
-> Aparecen las imágenes en formato jpg y gif almacenadas en la tarjeta de memoria.
2. Seleccione el icono «Copiar». En función de su intención, seleccione una de las siguientes opciones:
  - copiar la imagen en curso
  - copiar una selección de imágenes (en este caso, deberá seleccionar las imágenes que desee copiar utilizando los botones de selección y validación, seleccionar el puerto de salida y después confirmar su elección.
  - copiar todas las imágenes.
3. Confirme su elección. Las fotos seleccionadas se reducen de tamaño y se copian en la memoria interna.



NOTA: SI DESEA VOLVER A PASAR A LA MEMORIA INTERNA, SELECCIONE EL ICONO UTILIZAR MEMORIA INTERNA.

## Parámetros

El Parrot DF3120 le permite numerosos parámetros. Puede gestionar la visualización completa de su marco: orden de aparición de las imágenes, creación del diaporama, ajuste de la hora. Asimismo, tiene la posibilidad de cambiar la orientación del Parrot DF3120.

### 1. Orden de aparición de las imágenes

- Acceda al menú principal del Parrot DF3120 y seleccione el menú «Ordenar las imágenes».
- Sus imágenes se muestran en miniatura. La visualización puede realizarse en varias páginas: Una pulsación continua en uno de los botones de «selección» le permitirá desplazarse de las páginas anteriores a las siguientes, respectivamente. Sólo tiene que soltar estos botones para detener el desplazamiento.
- Seleccione la imagen con los botones de «selección» y pulse el botón de «validación» que se encuentran en la parte posterior del marco para validar su elección.
- La foto seleccionada se sitúa en la parte superior de la pantalla del Parrot DF3120 y un cursor le indica la posición de su foto en su álbum. Pulsando los botones de «selección», cambia la posición de la foto.

Puede cambiar esta posición en todas las páginas de su álbum.

- Una vez el cursor se encuentre en el lugar donde desea posicionar la imagen, pulse el botón de «validación».

NOTA: LAS FOTOS QUE SE ENCUENTRAN EN LA TARJETA DE MEMORIA NO PUEDEN CLASIFICARSE.

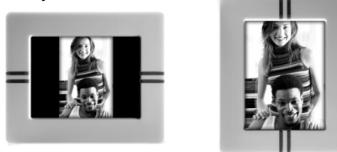
### 2. Supresión d'imagenes

El submenú «Suprimir» le permite las siguientes opciones :

- Borrar la imagen seleccionada: Suprime la imagen mostrada.
- Borrar varias imágenes : Suprime las imágenes seleccionadas.
- Borrar todas las imágenes : Suprime todas las imágenes.

### 3. Posición del marco

- Modo retrato.
- Modo paisaje.



## 4. Elección y creación del diaporama

El submenú «Diaporama» le permite las siguientes opciones:

- Ningún: Ningún diaporamas esta activado.

El Parrot DF3120 le propone 5 diapositivas: un diaporama predeterminado constituido por todas las fotos que se encuentran en la memoria interna, 3 diapositivas personalizadas que le permiten configurarlos y el diaporama de la tarjeta SD. Una vez seleccionado un diaporama, puede activarlo / desactivarlo o configurarlo. La composición de un diaporama le ofrece las siguientes posibilidades:

- Selección de las imágenes: selección con los botones de «selección» y «validación» de las fotos que compondrán el diaporama. Las fotos seleccionadas se señalarán con una marca. (No disponible para el diaporama propuesto por defecto.)
- Minutaje: define la duración de visualización del diaporama.
- Orden de las imágenes: permite definir el orden de aparición de las fotos que compondrán el diaporama. (No disponible para el diaporama propuesto por defecto.)
- Modo aleatorio: ordena aleatoriamente las fotos que componen el diaporama.
- Borrar el diaporama: reinicia la composición de su diaporama (las imágenes seleccionadas formarán parte del diaporama, pero no se borrarán del marco).
- Transición: define el efecto de transición entre las fotos de su diaporama.
  - Ninguna
  - Fundido
  - Mosaico
  - Barrido
  - Damero
  - Aleatorio

## Actualización del programa informatico

El Parrot DF3120 puede actualizarse vía *Bluetooth*. Descargue las utilidades y el procedimiento de actualización de nuestra página web [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

## Hotline

Nuestro servicio de atención telefónica está a su disposición. Puede ponerse en contacto con dicho servicio por correo electrónico o por teléfono.

Europa: [+33] (0)1 48 03 60 69 (idiomas hablados: inglés, francés, español y alemán).

Italia: [+39] 02 86 39 14 63

España [+34] 902 404 202

Reino Unido: [+44] (0)870 112 5872

Alemania: 0900 1727768

EE.UU.: [+1] (877) 9 PARROT (número gratuito)

China : [+86] (0)2164 601 944

Hong Kong : [+852] 2736 1169

Visite nuestra página web [www.parrot.com](http://www.parrot.com). para más información.

## Especificaciones tecnicas

### 1. Pantalla

- Tamaño de la pantalla LCD: 3,5"
- Resolución de la pantalla 320x240 píxeles (QVGA)
- 262144 colores
- Memoria de 32MB que permite almacenar más de 300 fotos
- Sensor de luz para el modo automático de retroiluminación
- Peso del marco solo: 95 g
- Medidas: 71 x 53 mm
- Alimentación: 110V / 240V ~, 0.2A, 50/60 Hz.

### 2. Bluetooth

- Calificado *Bluetooth* 2.0 + EDR
- Código PIN del *Bluetooth*: 0000
- Perfiles compatibles:
  - FTP (File Transfer Profile)
  - OPP (Object Push Profile)
  - BIP (Basic Imaging Profile)
- Actualización vía *Bluetooth*
- Tipo de ficheros de fotos / imágenes compatibles: JPEG / GIF (excepto CMYK)

### 3. Compatible tarjeta de memoria

### Notas

- SD, micro SD (con adaptador),  
mini SD (con adaptador)
- SDHC (clase 2, 4, 6), mini SDHC  
(con adaptador)
- Tarjeta de memoria MMC, MMC plus, MMC móvil  
(con adaptador), MMC micro (con adaptador),  
RS-MMC mini (con adaptador).

## Observaciones



Italiano

## Indice

Informazioni generali .....	51
Istruzioni di sicurezza per l'utente .....	52
Introduzione .....	53
Contenuto della confezione .....	54
Guida rapida all'uso dell'apparecchio .....	54
Struttura ad albero dei menu .....	55
1. Consultazione dei menu .....	55
2. Descrizione e funzioni delle icone .....	55
2.1 Menu principale .....	55
2.2 Menu della scheda SD .....	56
2.3 Menu Preferenze .....	56
Invio di immagini al Parrot DF3120 .....	57
1. Invio tramite <i>Bluetooth</i> .....	57
1.1 Associazione del telefono/computer con Parrot DF3120 .....	57
1.2 Invio da un telefono/PDA .....	58
1.3 Invio da un computer .....	58
2. Invio da un computer tramite USB .....	59
3. Uso con una scheda di memoria .....	59
Procedure .....	60
1. Ordine di visualizzazione .....	60
2. Eliminazione di immagini .....	60
3. Posizionamento della cornice .....	60
4. Selezione e creazione di diaporama .....	61
Aggiornamento .....	61
Hotline .....	62
Caratteristiche tecniche .....	62

## Informazioni generali

### 1. Modifiche

Le spiegazioni e le specifiche riportate nella presente guida sono solo a scopo informativo e possono subire modifiche senza preavviso. Tali informazioni sono da considerarsi corrette al momento della pubblicazione. La presente guida è stata redatta prestando grande attenzione, al fine di fornire ai clienti informazioni precise e attendibili.

Tuttavia, Parrot non può essere ritenuta responsabile per eventuali conseguenze derivanti da omissioni o errori nella presente guida, né per eventuali danni o perdite accidentali di dati causati direttamente o indirettamente dall'uso delle informazioni ivi contenute. Parrot si riserva il diritto di modificare/migliorare il prodotto o la guida per l'utente senza limitazione alcuna e senza l'obbligo di notifica agli utenti.

Poiché il costante impegno dell'azienda è volto a garantire continui aggiornamenti e miglioramenti, il prodotto acquistato dall'utente potrebbe risultare leggermente diverso dal modello descritto nella presente guida. In tal caso, verificare la disponibilità di una versione aggiornata della guida in formato elettronico nel sito Web di Parrot all'indirizzo [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

### 2. Corretto smaltimento del prodotto

(rifiuti elettrici ed elettronici)

(Applicabile nei Paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)

Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali.

## Istruzioni di sicurezza per l'utente

1. Non esporre il presente apparecchio a gocce o schizzi, né collocarvi sopra oggetti contenenti liquidi, quali ad esempio vasi.
2. L'adattatore AC/DC, che consente di scollegare l'apparecchio dall'alimentazione di rete, deve essere sempre facilmente accessibile. Se non si desidera utilizzare l'apparecchio per un periodo prolungato di tempo, scollegarlo dall'alimentazione.

## Introduzione

Grazie alla tecnologia *Bluetooth®*, è possibile stabilire comunicazioni vocali e dati tramite una connessione radio a breve distanza. Essa consente a svariate apparecchiature elettroniche di comunicare tra loro.

Parrot si avvale della sua grande esperienza nell'ambito della tecnologia *Bluetooth* per proporre Parrot DF3120, un'innovativa cornice digitale. È possibile trasmettere le foto al Parrot DF3120 tramite *Bluetooth*, connessione USB o mediante una scheda SD.

Parrot DF3120 è una cornice digitale con display LCD (320 x 240 pixel) in grado di contenere più di 300 foto. È possibile configurarne la visualizzazione attraverso diaporama programmabili o modificando l'orientamento della cornice. Parrot DF3120 indica l'ora proprio come un vero orologio.



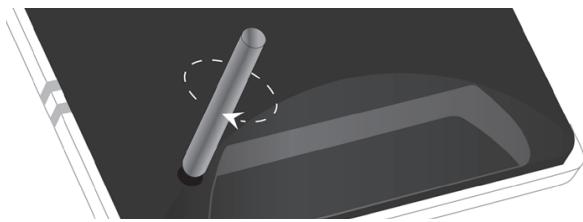
## Contenuto della confezione

Nella confezione sono contenuti i seguenti articoli:

- Una cornice LCD.
- Un alimentatore.
- Un cavo USB
- Un'asta metallica da avvitare sulla cornice come supporto
- 4 set da 4 linguette
- Un manuale delle istruzioni.
- Una guida ai prodotti Parrot.

## Guida rapida all'uso dell'apparecchio

- Avvitare l'asta metallica nella parte posteriore della cornice.



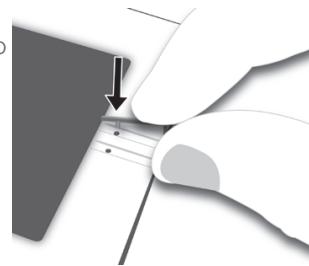
- Utilizzare il cavo di alimentazione per collegare il Parrot DF3120 all'alimentazione.



- Attivare il Parrot DF3120 utilizzando l'interruttore posto nella parte posteriore dell'apparecchio.
- Selezionare la lingua desiderata per l'uso di Parrot DF3120 (consultare la sezione «Descrizione e funzioni delle icone» nel capitolo «Preferenze» del presente manuale).

NOTA: UTILIZZARE LE LINGUETTE COME INDICATO NELLO SCHEMA RIPORTATO DI SEGUITO.

- PER POSIZIONARE LA LINGUETTA, INSERIRE IL PERNO NELL'APPPOSITO FORO, QUINDI PREMERE L'ALTRA ESTREMITÀ FINO AD UDIRE UNO SCATTO.
- PER RIMUovere LA LINGUETTA, UTILIZZARE UN OGGETTO SOTTILE IN MODO DA SGANCIARE LA PARTE POSTERIORE.



## Struttura ad albero dei menu

### 1. Consultazione dei menu

Per la consultazione dei menu, utilizzare i tasti situati nella parte posteriore di Parrot 3120.

Per accedere al menu principale, premere il tasto  situato nella parte posteriore della cornice.

#### Tasti di selezione:

-  : Consente di spostarsi a sinistra o verso l'alto, a seconda dell'orientamento della cornice.  
Consente inoltre di selezionare la foto precedente.
-  : Consente di spostarsi a destra o verso il basso, a seconda dell'orientamento della cornice. Consente inoltre di selezionare la foto successiva.

#### Tasto di conferma:

-  : Consente di accedere al menu selezionato o di selezionare una foto.

L'icona  consente di tornare al menu precedente o di uscire dai menu.

## 2. Descrizione e funzioni

### delle icone

#### 2.1 Menu principale



: Consente di tornare al menu precedente.



: Consente di ruotare la foto verso destra.



: Consente di visualizzare le foto in formato ridotto.



: Consente di selezionare e comporre un diaporama.



: Consente di organizzare l'ordine di visualizzazione delle immagini.

NOTA: NON È POSSIBILE ORDINARE LE FOTO CONTENUTE NELLA SCHEDA DI MEMORIA.



: Per eliminare una o più immagini.

NOTA: NON È POSSIBILE ELIMINARE LE FOTO CONTENUTE NELLA SCHEDA DI MEMORIA.



: Per passare dalla memoria interna alla memoria della scheda SD.

NOTA: L'ICONA «USA SCHEDA SD» NON È ATTIVA SE AL PARROT DF3120 NON È COLLEGATA ALCUNA SCHEDA SD.



: Consente di regolare la visualizzazione e i parametri *Bluetooth*.



: Consente di visualizzare le informazioni relative al software installato su Parrot DF3120, allo stato della memoria e all'immagine visualizzata.

## 2.2 Menu della scheda SD



: Consente di tornare al menu precedente.



: Consente di ruotare la foto verso destra.



: Consente di visualizzare la foto in formato ridotto.



: presentazione diapositive creata a partire dalle foto contenute nella scheda SD.



: per copiare le immagini contenute nella scheda SD sulla memoria interna.



: per passare dalla memoria della scheda SD alla memoria interna.



: Consente di regolare la visualizzazione e i parametri *Bluetooth*.



: Consente di visualizzare le informazioni relative al software installato su Parrot DF3120, allo stato della memoria e all'immagine visualizzata.

## 2.3 Menu Preferenze

È possibile accedere al menu «Preferenze» dal menu principale.



: Consente di tornare al menu principale.



: Ora: per selezionare una delle seguenti opzioni.  
- Regola: per regolare l'ora mediante i tasti di «selezione». Premere il tasto di «conferma» per confermare.  
- Visibilità: per attivare o disattivare la visualizzazione dell'ora.  
- Formato: per selezionare il formato dell'ora da visualizzare (24 o 12 ore).



: - Visibilità: consente di rendere Parrot DF3120 visibile o invisibile agli altri apparecchi *Bluetooth*.  
- Nome della cornice: consente di selezionare il nome *Bluetooth* preregistrato con il quale la cornice sarà riconosciuta dagli altri apparecchi *Bluetooth*.  
- Modalità avanzata: consente di selezionare un modo di associazione specifico o standard in base al modello di telefono *Bluetooth* in uso (per ulteriori informazioni, accedere alla sezione Assistenza del sito Web [www.parrot.com](http://www.parrot.com)).



: Per regolare la luminosità di visualizzazione. Regolare la luminosità del display tramite i tasti di «selezione» situati nella parte posteriore del Parrot DF3120.  
Premere il tasto di «conferma» per confermare.



: Risparmio energetico: per selezionare una delle seguenti opzioni  
- Automatico: il passaggio alla modalità standby è controllato esclusivamente da un algoritmo che utilizza un sensore di luminosità posto sulla cornice. Si tratta della modalità predefinita.  
- Ora predefinita: una fascia oraria predefinita controlla le ore durante le quali il display rimane acceso. Viene richiesto di regolare l'orologio del Parrot DF3120.  
- Disattiva: la funzione di risparmio energetico del display in base alla luminosità è disattivata.  
- Attiva modalità standby: per attivare la funzione di risparmio energetico del display.

NOTA: PER USCIRE DALLA MODALITÀ STANDBY,  
PREMERE UN TASTO QUALSIASI OPPURE AVVIARE UNA CONNESSIONE.



: Consente di selezionare la lingua desiderata.



: Consente di ripristinare la configurazione predefinita (non comporta l'eliminazione delle immagini).

## Invio di immagini al Parrot DF3120

### 1. Invio tramite Bluetooth

Prima di utilizzare Parrot DF3120 con il telefono/computer per la prima volta, è necessario innanzitutto effettuare l'associazione dei due apparecchi. Questa operazione consente ai due apparecchi di scambiarsi informazioni al fine di configurare una connessione *Bluetooth*.

#### 1.1 Associazione del telefono/computer con Parrot DF3120

- Accertarsi che Parrot DF3120 sia impostato in modo tale da risultare visibile per tutti gli apparecchi *Bluetooth*. Consultare il capitolo «Preferenze» del presente manuale.
- Attivare la funzione *Bluetooth* del telefono/computer (consultare le istruzioni del telefono/computer oppure accedere alla sezione Assistenza del sito Web [www.parrot.com](http://www.parrot.com)).
- Effettuare una ricerca del dispositivo *Bluetooth* tramite il telefono/computer.
- Selezionare «Parrot DF3120» nell'elenco dei dispositivi *Bluetooth* rilevati dal telefono/computer.
- Sul telefono/computer immettere il codice «0000».
- A questo punto, i due apparecchi sono associati.

NOTA: ALCUNI TELEFONI RICHIEDONO L'ATTIVAZIONE DELL'OPZIONE «MODALITÀ RICEZIONE SPECIFICA» DAL MENU «MODALITÀ AVANZATA...» PRIMA DI ESEGUIRE L'ASSOCIAZIONE CON PARROT DF3120 (DISPONIBILE NEL MENU «PREFERENZE/BLUETOOTH»). PER ULTERIORI INFORMAZIONI, ACCEDERE AL SITO INTERNET ALL'INDIRIZZO [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

NOTA : A SECONDA DEL MODELLO DI TELEFONO/COMPUTER IN USO, È POSSIBILE CHE QUESTA OPERAZIONE SIA OPZIONALE. TUTTAVIA , TALE OPERAZIONE CONSENTE DI INVIARE PIÙ RAPIDAMENTE LE FOTO A PARROT DF3120.

## 1.2 Invio da un telefono/PDA

- Accertarsi che Parrot PHOTO DF3120 sia impostato in modo tale da risultare visibile per tutti gli apparecchi *Bluetooth*. Consultare il capitolo «Preferenze» del presente manuale.
- Attivare la funzione *Bluetooth* sul telefono/PDA.
- Nel telefono/PDA, accedere al menu «Immagini». Selezionare un'immagine, quindi l'opzione di invio tramite *Bluetooth*. Il dispositivo avvia una ricerca delle periferiche *Bluetooth*.
- Una volta terminata la ricerca, selezionare «Parrot Photo». Se il dispositivo richiede l'immissione di un codice, inserire «0000». L'immagine viene inviata al display. Se il dispositivo in uso supporta tale funzione, è possibile inviare più immagini contemporaneamente.
- Durante la trasmissione, l'immagine viene visualizzata gradualmente. L'icona *Bluetooth* compare sul display.

## 1.3 Invio da un computer

- Accertarsi che Parrot DF3120 sia impostato in modo tale da risultare visibile per tutti gli apparecchi *Bluetooth*. Consultare il capitolo «Preferenze» del presente manuale.
- Attivare la funzione *Bluetooth* sul computer.
- Con il pulsante destro del mouse, fare clic sull'immagine che si desidera inviare, quindi selezionare l'opzione di invio a *Bluetooth*.
- Il PC avvia la ricerca delle periferiche *Bluetooth* presenti nelle vicinanze.
- Selezionare «Parrot Photo». Se il PC richiede l'immissione di un codice, inserire «0000».
- Durante la trasmissione dell'immagine, l'icona *Bluetooth* compare sul display e viene visualizzata l'immagine.

NOTA: SE IL DISPOSITIVO PARROT DF3120 NON VIENE RILEVATO, È POSSIBILE CHE LA CORNICE BLUETOOTH SIA STATA IMPOSTATA IN MODO TALE DA NON RISULTARE VISIBILE AGLI ALTRI DISPOSITIVI. CONSULTARE LA SEZIONE «PREFERENZE» NELLA PRESENTE GUIDA. TUTTAVIA, SE È GIÀ ASSOCIATO CON LA CORNICE, IL DISPOSITIVO BLUETOOTH POTRÀ ESSERE CONNESSO A PARROT DF3120 IN QUAISIASI MOMENTO.

NOTA : PER ULTERIORI INFORMAZIONI SULE MODALITÀ DI INVIO DELE IMMAGINI, CONSULTARE IL MANUALE DEL DISPOSITIVO IN USO OPURE COLEGARSI AL SITO WEB ALL'INDIRIZZO [www.parrot.com](http://www.parrot.com)

## 2. Invio da un computer tramite USB

NOTA: IL PARROT DF3120 DISPONE DI 10 MB DI MEMORIA DI ARCHIVIAZIONE. PER RISPARMIARE SPAZIO, RIDIMENSIONARE LE IMMAGINI PRIMA DI COPIARLE NELLA MEMORIA INTERNA.

1. Collegare il Parrot DF3120 al PC tramite il cavo USB.  
-> Il computer rileva la nuova periferica.
2. Copiare le immagini in formato JPEG o GIF nel Parrot DF3120.
3. Scollegare il cavo del Parrot DF3120.  
-> Le immagini vengono salvate automaticamente nel Parrot DF3120.
4. Per trasferire ulteriori immagini, ripetere la procedura.



## 3. Uso con una scheda di memoria

1. Inserire la scheda di memoria nell'apposito alloggiamento.  
-> Un messaggio a comparsa informa dell'avvenuto rilevamento della scheda.  
-> Vengono visualizzate le immagini in formato jpg e gif contenute nella scheda di memoria.
2. Selezionare l'icona «Copia». Selezionare una delle seguenti opzioni, in base alle necessità:  
- copia immagine corrente  
- copia selezione di immagini (in questo caso, occorre selezionare le immagini da copiare utilizzando i tasti di selezione e convalida , selezionare la porta di uscita, quindi confermare la selezione).  
- copia tutte le immagini.
3. Confermare la selezione.  
-> Le foto selezionate vengono ridimensionate e copiate nella memoria interna.

NOTA: PER TORNARE ALLA MEMORIA INTERNA, SELEZIONARE L'ICONA USA MEMORIA INTERNA.



## Procedure di Impostazione

Parrot DF3120 consente di eseguire numerose procedure di impostazione. È possibile gestire tutte le opzioni di visualizzazione della cornice: ordine di visualizzazione delle immagini, creazione di diaporama, visualizzazione dell'ora. È inoltre possibile modificare l'orientamento di Parrot DF3120.

### 1. Ordine di visualizzazione

- Accedere al menu principale di Parrot DF3120, quindi selezionare il menu «Ordina immagini».
- Le immagini vengono visualizzate come miniature. È possibile organizzare la visualizzazione su più pagine: tenendo sempre premuto uno dei tasti di «selezione», è possibile scorrere rispettivamente le pagine precedenti e successive. È sufficiente rilasciare i tasti per arrestare lo scorrimento delle pagine.
- Selezionare l'immagine mediante i tasti di «selezione», quindi premere il tasto di «conferma» posto sulla parte posteriore della cornice per confermare la selezione.
- La foto selezionata viene posizionata nella parte superiore del display di Parrot DF3120 e un cursore ne indica la posizione all'interno dell'album. Premendo i tasti di «selezione», la posizione della foto cambia. È possibile

modificare la posizione in tutte le pagine dell'album.

- Una volta posizionato il cursore nel punto in cui si desidera collocare l'immagine, premere il tasto di «conferma». NOTA: NON È POSSIBILE ORDINARE LE FOTO CONTENUTE NELLA SCHEDA DI MEMORIA.

### 2. Eliminazione di immagini

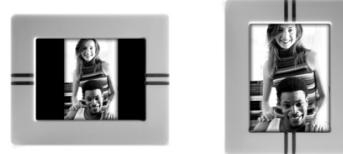
Il sottomenu «Cancella» include le seguenti opzioni:

- Cancella immagine corrente: per eliminare l'immagine visualizzata.
- Cancella più immagini: per eliminare le immagini selezionate.
- Cancella tutte le immagini: per eliminare tutte le immagini.

### 3. Posizionamento della cornice

Selezionare l'orientamento

- Modo verticale
- Modo orizzontale



## 4. Selezione e creazione di diaporama

Il sottomenu «Diaporama» comprende le seguenti opzioni:

- Nessuno: consente di disattivare i diaporama.

Il Parrot DF3120 propone 5 serie di immagini: una serie predefinita costituita da tutte le foto contenute nella memoria interna, 3 serie personalizzate che è possibile configurare e la serie di immagini della scheda SD.

Una volta selezionato un tipo di diaporama, è possibile attivarlo/disattivarlo o configuralo. La composizione di un diaporama offre le possibilità riportate di seguito:

- Scelta immagini: consente di selezionare mediante i tasti di «selezione» e «conferma» le foto che andranno a comporre il diaporama. Le foto selezionate verranno contrassegnate da un segno di spunta (non disponibile per il diaporama predefinito).
- Calcolo minuti: consente di definire la durata di visualizzazione del diaporama.
- Ordine immagini: consente di definire l'ordine di visualizzazione delle foto che andranno a comporre il diaporama (non disponibile per il diaporama predefinito).
- Modalità random: consente di disporre in ordine casuale le

foto che compongono il diaporama.

- Elimina diaporama: consente di reinizializzare la composizione del diaporama (le immagini selezionate non faranno più parte del diaporama, tuttavia non saranno eliminate dalla cornice).
- Transizione: consente di definire l'effetto di transizione tra le foto del diaporama.
  - Nessuna
  - Dissolvenza
  - Mosaico
  - A comparsa
  - Scacchiera
  - Aleatoria

## Aggiornamento del software

È possibile aggiornare Parrot DF3120 tramite *Bluetooth*. Scaricare i programmi di utilità e le istruzioni relative all'aggiornamento presso il sito Web all'indirizzo [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

## Hotline

La hotline di Parrot è sempre a disposizione dei clienti per qualsiasi necessità. È possibile contattarla tramite e-mail o telefonicamente. Dal lunedì al venerdì dalle 09:00 alle 18:00 (GMT +1). Per ulteriori informazioni, accedere al nostro sito Internet all'indirizzo [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

- Italia: [+39] 02 86 39 14 63
- Spagna: [+34] 902 404 202
- Regno Unito: [+44] (0) 870 112 5872
- Germania: 0900 172 77 68
- Stati Uniti: [+1] (877) 9 PARROT (numero verde)
- Cina: [+86] (0)2164 601 944
- Hong Kong: [+852] 2736 1169
- Francia: 01 48 03 60 69
- Europa: [+33] 1 48 03 60 69 (lingue parlate: inglese, francese, spagnolo e tedesco).

## Caratteristiche tecniche

### 1. Display

- Dimensioni del display LCD: 3,5"
- Risoluzione del display: 320x240 pixels (QVGA)

- 262144 colori
- Memoria da 32Mo per l'archiviazione di oltre 300 foto
- Sensore di luminosità per la modalità Automatica della retroilluminazione
- Peso della sola cornice: 95 g
- Dimensioni: 71 x 53 mm
- Alimentazione : 110V / 240V ~, 0.2A, 50/60 Hz.

### 2. Bluetooth

- Compatibile con *Bluetooth* 2.0 + EDR
- Codice PIN *Bluetooth*: 0000
- Profili supportati:
  - FTP (File Transfer Profile)
  - OPP (Object Push Profile)
  - BIP (Basic Imaging Profile)
- Aggiornamento del software mediante *Bluetooth*
- Tipo di file di foto/immagini supportato: GIF/JPEG (salvo CMYK)

### 3. Schede di memoria compatibili

- SD, micro SD (con adattatore), mini SD (con adattatore)
- SDHC (class 2, 4, 6), mini SDHC (con adattatore)
- MMC, MMC plus, MMC mobile (con adattatore),  
MMC micro (con adattatore), RS-MMC mini (con adattatore).



Português

## Índice

Informação geral .....	65
Instruções de segurança do utilizador .....	66
Introdução .....	67
Conteúdo da embalagem .....	68
Iniciação rápida do aparelho .....	68
Estrutura dos menus .....	69
1. Navegação entre menus .....	69
2. Descrição dos ícones e funcionalidades .....	69
2.1 Menu principal .....	69
2.2 Menu do Cartão SD .....	70
2.3 Menu Preferências .....	70
Enviar imagens para o Parrot DF3120 .....	71
1. Enviar por <i>Bluetooth</i> .....	71
1.1 Activação do seu telefone ou computador com o Parrot DF3120 .....	71
1.2 Envio através de um telefone ou PDA .....	72
1.3 Enviar através de um computador .....	72
2. Enviar por USB .....	73
3. Utilização com um cartão de memória .....	73
Configuração .....	74
1. Ordem de visualização .....	74
2. Remoção das imagens .....	74
3. Position du cadre .....	74
4. Seleccionar e criar um Diapositivo .....	75
Actualização do software .....	75
Hotline .....	76
Especificações técnicas .....	76

## Informação geral

### 1. Modificações

As explicações e especificações presentes neste manual são meras informações concedidas, podendo ser modificadas sem aviso prévio. Poderão ainda ser sujeitas a correções aquando da sua impressão. Este manual foi redigido com bastante atenção, visando o fornecimento de informação o mais precisa possível.

No entanto, a Parrot não será responsável por consequências resultantes de erros ou omissões no presente manual, nem por danos ou perdas accidentais resultante directa ou indirectamente da utilização da informação aqui constante. A Parrot reserva-se o direito de alterar ou aperfeiçoar o design do produto ou o manual de utilização sem quaisquer restrições e sem qualquer obrigação de notificar o utilizador.

Como parte da nossa preocupação contínua em actualizar e aperfeiçoar os nossos produtos, o produto que adquiriu pode ser ligeiramente diferente do modelo descrito no presente manual. Se for o caso, poderá existir uma versão mais recente do presente manual em formato electrónico no sítio da Internet da Parrot, em [www.parrot.com](http://www.parrot.com)

### 2. Eliminação correta deste produto

Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (Aplicável na União Europeia e em outros países europeus com sistemas de coleta em separado)

Esta marca, apresentada no produto ou no seu manual indica que ele não deverá ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns no final do seu período de vida útil. Para impedir danos ao ambiente e à saúde humana causados pela eliminação incontrolada de resíduos, este equipamento deverá ser separado de outros tipos de resíduos e reciclado de forma responsável, para promover uma reutilização sustentável dos recursos materiais.



## Instruções de segurança

1. Este aparelho não deverá ser exposto a gotas ou salpicos e não deve colocar-se sobre o mesmo objectos que contenham líquidos, por exemplo vasos.
2. O adaptador AC/DC responsável pela ligação à fonte de alimentação principal manter-se-à pronto a funcionar. Desligue este aparelho sempre que não for usado durante longos períodos de tempo.

## Introdução

A tecnologia *Bluetooth* permite estabelecer comunicações de voz e dados através de uma ligação de rádio de curta distância. Permite a comunicação entre diversos equipamentos electrónicos.

A Parrot aproveitando a sua extensa experiência ao longo dos anos na tecnologia *Bluetooth* propõe-lhe o aparelho Parrot DF3120: um quadro de fotografias inovador. Pode transmitir as suas fotografias para o Parrot Parrot DF3120 por *Bluetooth*, ligação USB ou através de um cartão SD.

O Parrot DF3120 é um quadro de fotografias LCD (320x240 pixels) que pode conter mais de 300 fotografias. Poderá configurar a sua visualização através dos diapositivos programáveis ou alterando a orientação do quadro. O Parrot DF3120 poderá indicar-vos a hora tal como um relógio de secretária.



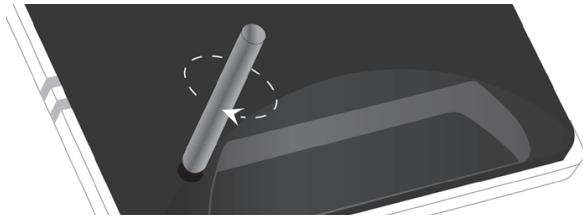
## Conteúdo da embalagem

A embalagem possui:

- Um quadro LCD.
- Um transformador.
- Um cabo USB
- Uma haste metálica a fixar ao quadro (essa haste constituirá o suporte do quadro).
- 4 conjuntos de 4 suportes
- O manual de utilização.
- Um guia de produtos Parrot.

## Iniciação rápida do aparelho

- Fixar a haste metálica na parte posterior do quadro.



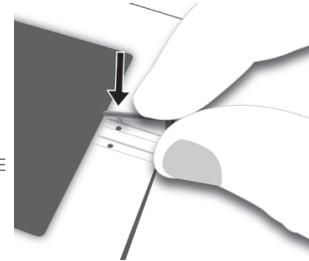
- Utilize o cabo de alimentação para ligar o Parrot DF3120.



- Ligue o Parrot DF3120 no interruptor situado na parte posterior do aparelho.
- Seleccionar o idioma no qual pretende utilizar o Parrot DF3120 (consulte a secção “Descrição dos ícones e funcionalidades” no capítulo “Preferências” do presente manual).

NOTA: UTILIZE OS SUPORTES TAL COMO O INDICADO NO ESQUEMA SEGUINTE:

- PARA COLOCAR O SUPORTE, INSIRA O PONTEIRO NO ORIFÍCIO PREVISTO PARA ESSE EFEITO, DEPOIS PRESSIONE A OUTRA EXTREMIDADE ATÉ OUVIR UM CLIQUE.
- PARA RETIRAR O SUPORTE, UTILIZE UM OBJECTO FINO DE MODO A REMOVER A PARTE POSTERIOR.



## Estrutura dos menus

### 1. Navegação entre menus

A navegação entre menus é efectuada com a ajuda dos botões localizados na parte posterior do Parrot DF3120.

De modo a aceder ao menu principal, pressione o botão  localizado na parte posterior do quadro.

#### Botões de selecção:

-  : Navegação para a esquerda ou para cima mediante a orientação do quadro. Permite igualmente seleccionar a fotografia anterior.
-  : Navegação para a direita ou para baixo mediante a orientação do quadro. Permite igualmente seleccionar a fotografia seguinte.

#### Botão de validação:

-  : Acede ao menu seleccionado ou selecciona uma fotografia.

O ícone  permite-lhe regressar ao menu anterior ou abandonar os menus.

## 2. Descrição dos ícones

### e funcionalidades

#### 2.1 Menu principal



: Regressa ao menu anterior.



: Gira a foto para a direita.



: Visualiza as fotografias em miniaturas.



: Selecção e composição do Diapositivo



: Organiza a ordem de visualização das imagens.  
NOTA: AS FOTOGRAFIAS EXISTENTES NO CARTÃO DE MEMÓRIA NÃO PODERÃO SER SELECIONADAS.



: Elimina uma ou várias imagens.

NOTA: AS FOTOGRAFIAS EXISTENTES NO CARTÃO DE MEMÓRIA NÃO PODERÃO SER ELIMINADAS.



: Permite passar da memória interna para a memória do cartão SD.

NOTA: O ÍCONE “UTILIZAR O CARTÃO SD” FICA INACTIVO QUANDO O CARTÃO SD NÃO ESTÁ LIGADO AO PARROT DF3120.



: Definição da visualização e das configurações de *Bluetooth*.



: Visualiza as informações relativas ao software integrado do Parrot DF3120, ao estado da memória e à imagem visualizada.

## 2.2 Menu do Cartão SD



: Regressa ao menu principal.



: Visualiza as fotografias em miniaturas.



: Gira a foto para a direita.



: Composição de um diapositivo a partir de fotografias existentes no cartão SD.



: Permite copiar as imagens do cartão SD para a memória interna.



: Permite passar da memória do cartão SD para a memória interna.



: Definição da visualização e das configurações de *Bluetooth*.



: Visualiza as informações relativas ao software integrado do Parrot DF3120, ao estado da memória e

à imagem visualizada.

## 2.3 Menu Preferências

O menu “Preferências” está acessível no menu principal.



: Regressa ao menu principal.



: Hora: permite escolher entre as seguintes opções.

- Definição: definição da hora utilizando os botões de “selecção”. Pressione o botão “validação” para validar.
- Visibilidade: permite activar ou desactivar a visualização da hora.
- Formato: permite escolher o modo de visualização da hora (24 horas ou AM/PM).



: - Visibilidade: torna visível ou invisível o Parrot DF3120 dos restantes aparelhos com *Bluetooth*.

- Nome do quadro: selecção do nome *Bluetooth* predefinido sob o qual o quadro será reconhecido por outros aparelhos *Bluetooth* .

- Modo avançado: selecção de um modo de emparelhamento específico ou padrão mediante o modelo do seu telefone *Bluetooth*. (Para mais informações, visite o nosso sítio [www.parrot.com](http://www.parrot.com), secção Suporte).



: regula o brilho da visualização. Defina o brilho do ecrã utilizando os botões de “selecção” na parte posterior do Parrot DF3120, pressione o botão “validar” para validar.



: Economizador de ecrã: permite escolher entre as seguintes opções:

- Automática: a passagem para o modo inactivo é controlada apenas por um algoritmo que utiliza um sensor de luz situado no quadro. Este é o modo predefinido.
- Horário predefinido: um período de utilização predefinido controla as horas durante as quais o ecrã permanece aceso. Ser-lhe-á pedido para regular o relógio do Parrot DF3120.
- Desactivar: a desactivação do economizador de ecrã em função do brilho é desactivada.
- Passagem para o modo inactivo: desactiva o economizador de ecrã.

NOTA: PARA SAIR DO MODO INACTIVO, PRESSIONE UM BOTÃO ALEATORIAMENTE OU INICIE UMA LIGAÇÃO.



: Selecção do idioma.



: Repõe a configuração de origem. (Esta função não elimina as imagens).

## Enviar imagens para o Parrot DF3120

### 1. Enviar por Bluetooth

Antes de utilizar pela primeira vez o seu Parrot DF3120 com o seu telefone/computador, deve efectuar o emparelhamento dos dois equipamentos. Esta fase permite aos dois equipamentos trocar informações com vista a configurar uma ligação *Bluetooth*.

#### 1.1 Activação do seu telefone ou computador com o Parrot DF3120

- Certifique-se de que o Parrot DF3120 é definido de modo a ficar visível a todos os aparelhos *Bluetooth*. Consulte a secção “Preferências” no presente manual.
- Active a função *Bluetooth* do seu telefone/computador. (consulte o folheto informativo do seu telefone ou visite o sítio [www.parrot.com](http://www.parrot.com), na secção Suporte).
- Efectue uma pesquisa de periféricos através de *Bluetooth* no seu telefone/computador.
- Selecione o Parrot DF3120 na lista de aparelhos *Bluetooth* apresentados pelo seu telefone/computador.
- No seu telefone/computador introduza o código “0000”.
- Os dois aparelhos serão, deste modo, emparelhados.

NOTA: ALGUNS TELEFONES PRECISAM DA ACTIVAÇÃO DA OPÇÃO “MODO DE RECEPÇÃO ESPECÍFICA” NO MENU “MODO AVANÇADO...” ANTES DE EFECTUAR UM EMPARELHAMENTO COM O SEU PARROT DF3120 (DISPONÍVEL NO MENU “PREFERÊNCIAS BLUETOOTH”). PARA OBTER MAIS INFORMAÇÕES CONTACTE-NOS NO NOSSO SÍTIO DA INTERNET: [www.parrot.com](http://www.parrot.com)

NOTA : MEDIANTE O MODELO DO SEU TELEFONE/COMPUTADOR ESA FASE PODE SER OPCIONAL. DESTE MODO, PODERÁ INTEGRAR RAPIDAMENTE AS SUAS FOTOGRAFIAS NO PARROT DF3120.

## 1.2 Envio através de um telefone ou PDA

- Certifique-se de que o Parrot DF3120 é definido de modo a ficar visível a todos os aparelhos *Bluetooth*. Consulte a secção “Preferências” no presente manual.
- Active a função *Bluetooth* do seu telefone/PDA.
- No seu telefone/PDA, avance para o menu “Imagens”. Selecione uma imagem e escolha “enviar por *Bluetooth*”. O seu aparelho efectua uma procura de periféricos *Bluetooth*.
- Concluída essa procura, seleccione «Parrot Photo». No caso do seu aparelho solicitar a introdução de um código, digite “0000”. A imagem será enviada para o ecrã. É possível enviar diversas imagens de uma só vez, essa funcionalidade depende do seu aparelho.
- Durante a transmissão da imagem, a imagem é visualizada progressivamente. O ícone *Bluetooth* é visualizado no ecrã.

## 1.3 Enviar através de um computador

- Certifique-se de que o Parrot DF3120 é definido de modo a ficar visível a todos os aparelhos *Bluetooth*. Consulte a secção “Preferências” no presente manual.
- Active a função *Bluetooth* no seu computador.
- Clique com o lado direito do rato na imagem que pretende enviar e seleccione “enviar através de *Bluetooth*”.
- O seu PC procura periféricos *Bluetooth* nas imediações.
- Seleccione “Parrot Photo”. Introduza “0000” no caso do seu PC solicitar um código.
- Durante a transmissão da imagem. O ícone *Bluetooth* é visualizado no ecrã. A imagem é apresentada.

NOTA: SE NÃO CONSEGUIR DETECTAR O PARROT DF3120, TALVEZ SEJA PORQUE O QUADRO BLUETOOTH ESTÁ INVISÍVEL PARA OS RESTANTES APARELHOS. CONSULTE O CAPÍTULO «PREFERÊNCIAS» DO PRESENTE MANUAL. POR OUTRO LADO, SE O SEU APARELHO BLUETOOTH JÁ ESTIVER EMPARELHADO AO QUADRO, PODERÁ SEMPRE LIGAR-SE AO PARROT DF3120.

NOTA : PARA OBTER MAIS INFORMAÇÕES RELATIVAS AO MODO DE ENVIO DE FOTOS, CONSULTE O MANUAL DO SEU APARELHO , OU VISITE-NOS NO NOSSO SÍTIO DA INTERNET [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

## 2. Enviar por USB

NOTA: DISPÕE DE UM ESPAÇO DE ARMAZENAMENTO DE 10MB NO PARROT DF3120: PARA MAIS ESPAÇO DE ARMAZENAMENTO, DEVERÁ REDIMENSIONAR AS SUAS IMAGENS ANTES DE AS COPIAR PARA A MEMÓRIA INTERNA.

1. Ligue o Parrot DF3120 ao seu PC através do cabo USB.

> O computador detecta um novo periférico.



2. Copie as suas imagens em formato JPEG ou GIF para o Parrot DF3120.

3. Desligue o cabo do Parrot DF3120.

> O Parrot DF3120 faz uma cópia de segurança automática das imagens.

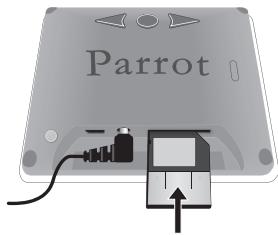
4. Repita o procedimento na eventualidade de querer transferir novas imagens.

## 3. Utilização com um cartão de memória

1. Insira o seu cartão de memória no respectivo local.

> Surge uma mensagem informando o reconhecimento do cartão.

> Surgem as imagens no formato jpg e gif armazenadas no cartão de memória.



2. Selecione o ícone “Copiar”. Mediante a sua intenção, seleccione uma das seguintes opções:

- copiar a imagem actual
- copiar uma selecção de imagens (neste caso, será necessário seleccionar as imagens que pretende copiar utilizando os botões de selecção e de validação, seleccionar a porta de saída e de seguida confirmar a sua escolha.
- copiar todas as imagens.

3. Confirme a sua escolha.

> As fotografias seleccionadas são redimensionadas e copiadas para a memória interna.

NOTA: SE PRETENDER VOLTAR A TRANSFERIR PARA A MEMÓRIA INTERNA, SELECCIONE O ÍCONE UTILIZAR A MEMÓRIA INTERNA.

## Configuração

O Parrot DF3120 permite-lhe efectuar diversas configurações. Poderá gerar totalmente a visualização do seu quadro: ordenar a visualização das imagens, criar diapositivos, visualizar a hora. Terá igualmente a possibilidade de alterar a orientação do Parrot DF3120.

### 1. Ordem de visualização

- Aceda ao menu principal do seu aparelho, de seguida seleccione o menu «Ordenar as imagens».
- As suas imagens serão visualizadas em miniaturas. A visualização pode ser efectuada em diversas páginas: Se premir constantemente um dos botões de “selecção” poderá aceder respectivamente às páginas anteriores e às seguintes. É necessário soltar os botões para interromper o acesso.
- Seleccione a imagem utilizando os botões de “selecção”, depois prima o botão “validação” na parte posterior do quadro de modo a validar a sua opção.
- A fotografia seleccionada é colocada na parte superior do ecrã do Parrot DF3120 e um cursor indicar-lhe-á a posição da fotografia no seu álbum. Premindo os botões de “selecção” a posição da fotografia altera-se. Poderá alterar essa posição em todas as páginas do seu álbum.

- Depois do cursor colocado no local onde pretender colocar a imagem, pressione o botão “validar”.

NOTA: AS FOTOGRAFIAS EXISTENTES NO CARTÃO DE MEMÓRIA NÃO PODERÃO SER SELECCIONADAS

### 2. Remoção das imagens

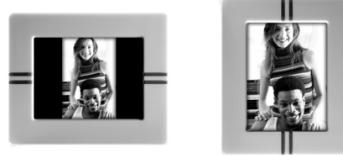
O sub-menu “Remover” permite-lhe:

- Eliminar a imagem actual: Eliminar a imagem visualizada.
- Eliminar várias imagens: Eliminar as imagens seleccionadas.
- Apagar todas as imagens: Eliminar todas as imagens.

### 3. Posição do quadro

Seleccione a orientação.

- Modo retrato.
- Modo paisagem.



## 4. Seleccionar e criar um Diapositivo

O sub-menu “Diapositivo” permite-lhe as seguintes opções:

- Nenhum: desactiva os diapositivos.

O Parrot DF3120 propõe 5 diapositivos: um diapositivo predefinido constituído por todas as fotografias existentes na memória interna, 3 diapositivos personalizados que podem ser configurados e o diapositivo do Cartão SD.

Uma vez seleccionado o diapositivo, poderá activar/desactivar o diapositivo ou configurá-lo. A composição de um diapositivo oferece-lhe as seguintes possibilidades:

- Seleccionar imagens: usando os botões de “selecção” e “validação” permite seleccionar as fotografias que constituirão o diapositivo. As fotografias seleccionadas serão assinaladas por uma marca. (não disponível para o diapositivo proposto por definição).
- Tempo: define a duração da visualização do diapositivo.
- Disposição das imagens: permite definir a ordem de visualização das fotos que constituirão o diapositivo. (não disponível para o diapositivo proposto por definição).
- Modo aleatório: dispõe aleatoriamente as fotos que constituem o diapositivo.

- Apagar o diapositivo: reinicializa a composição do seu diapositivo (as imagens seleccionadas não integrarão o diapositivo, porém não serão eliminadas do quadro).
- Transição: define o efeito de transição entre as fotografias do seu diapositivo
  - Nenhum
  - Fundido
  - Mosaico
  - Limpar
  - Xadrez
  - Aleatorio

## Actualização do software

É possível actualizar o Parrot DF3120 através do *Bluetooth*. A partir do nosso sítio da Internet [www.parrot.com](http://www.parrot.com), faça a transferência dos utilitários e do procedimento de actualização.

## Hotline

A nossa linha de assistência está à sua disposição para o ajudar. Poderá contactá-la por correio electrónico ou por telefone. Disponível de segunda a sexta-feira, das 9h00 às 18h00

(GMT +1). Consulte o nosso sítio na Internet [www.parrot.com](http://www.parrot.com) para obter mais informações.

- Itália : [+39] 02 86 39 14 63
- Espanha : [+34] 902 404 202
- RU : [+44] (0)870 112 5872
- Alemanha : 0900 172 77 68
- EUA : [+1] (877) 9 Parrot (chamada gratuita)
- China : [+86] (0)21 6460 1944
- Hong Kong: [+852] 2736 1169
- France : 01 48 03 60 69
- Europa : [+33] 1 48 03 60 69 (idiomas falados: Inglês, Francês, Espanhol e Alemão).

## Especificações técnicas

### 1. Ecrã

- Tamanho do ecrã LCD: 3,5”
- Resolução de ecrã de 320x240 pixels (QVGA)
- 262144 cores

- Memória de 32Mo permite armazenar mais de 300 fotografias
- Sensor de luz para o modo automático de iluminação posterior
- Peso apenas do quadro: 95 g
- Dimensão: 71 x 53 mm
- Alimentação: 110V / 240V ~, 0.2A, 50/60 Hz.

### 2. Bluetooth

- Certificação Bluetooth 2.0 + EDR
- Código PIN Bluetooth: 0000
- Perfis suportados:
  - FTP (File Transfer Profile)
  - OPP (Object Push Profile)
  - BIP (Basic Imaging Profile)
- Actualização do software por Bluetooth:
- Tipo de ficheiros de Fotografia/ Imagens suportadas: GIF/JPEG (excepto CMYK)

### 3. Cartão de memória compativel

- SD, micro SD (com adaptador), mini SD (com adaptador)
- SDHC (class 2, 4, 6), mini SDHC (com adaptador)
- MMC, MMC plus, MMC mobile (com adaptador),  
MMC micro (com adaptador), RS-MMC mini (com adaptador).



Deutsch

## Inhalt

Allgemeine Hinweise .....	79
Sicherheitshinweise für Benutzer .....	80
Einführung .....	81
Verpackungsinhalt .....	82
Schnelstart des Geräts .....	82
Aufbau der Menüs .....	83
1. Navigation in den Menüs .....	83
2. Beschreibung der Symbole und deren Funktionen .....	83
2.1 Hoofdmenu .....	83
2.2 Menü der SD-Karte .....	84
2.3 Einstellungen .....	84
Übertragung von Bildern an den Parrot DF3120 .....	85
1. Übertragung per <i>Bluetooth</i> .....	85
1.1 Inbetriebnahme Ihres Telefons/Computers mit dem Parrot DF3120 .....	85
1.2 Senden ausgehend von einem Telefon oder PDA .....	86
1.3 Senden ausgehend von einem Computer .....	86
2. Übertragung per USB ausgehend von einem Computer .....	87
3. Verwendung einer Speicherkarte .....	87
Parametereinstellungen .....	88
1. Anzeigereihenfolge der Bilder .....	88
2. Löschen von Bildern .....	88
3. Ausrichtung des rahmens .....	89
4. Auswahl und Zusammenstellung einer Diashow .....	89
Aktualisierung der Software .....	89
Hotline .....	89
Technische daten .....	89
Anmerkungen .....	90

## Allgemeine Hinweise

### 1. Änderungen

Die in dieser Anleitung enthaltenen Beschreibungen und technischen Kenndaten dienen ausschließlich der Information und können Änderungen ohne vorhergehende Ankündigung unterliegen. Zum Zeitpunkt des Drucks galten die enthaltenen Angaben als zutreffend. Bei der Verfassung dieser Anleitung wurde größte Sorgfalt auf deren Inhalt angewendet, damit Ihnen möglichst präzise Informationen bereitgestellt werden können. Parrot haftet jedoch weder für Folgen, die sich aus ggf. in dieser Anleitung enthaltenen Fehlern oder Unterlassungen ergeben, noch für Schäden oder den versehentlichen Verlust von Daten als direkte oder indirekte Folge der Verwendung der enthaltenen Informationen. Parrot behält sich das Recht vor, das Produktdesign oder die Bedienungsanleitung zu ändern bzw. zu verbessern, ohne dass diesbezüglich Beschränkungen vorliegen und ohne jede Verpflichtung, die Benutzer hiervon in Kenntnis zu setzen. Aufgrund des von Parrot gezeigten Engagements zur kontinuierlichen Weiterentwicklung und Verbesserung seiner Produkte weicht das von Ihnen erworbene Produkt ggf. leicht von der Produktbeschreibung in dieser Anleitung ab. In diesem Fall steht auf der Parrot-Website unter [www.parrot.com](http://www.parrot.com) eventuell eine aktualisierte Version dieser Anleitung in elektronischem Format zur Verfügung.

### 2. Korrekte Entsorgung dieses Produkts

(Elektromüll)

(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem) Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.



## Sicherheitshinweise

1. Dieses Gerät darf nicht mit Flüssigkeitstropfen oder - spritzern in Berührung kommen. Stellen Sie keinesfalls mit Flüssigkeit gefüllte Gegenstände, z. B. eine Vase, in unmittelbarer Nähe des Geräts ab.
2. Der AC/DC-Adapter für den Anschluss an das Stromnetz sollte griff- und einsatzbereit aufbewahrt werden. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn es während eines längeren Zeitraums nicht verwendet wird.

## Einführung

Die *Bluetooth®*-Technologie ermöglicht eine Übertragung von Sprache und Daten über kurze Entferungen per Funkverbindung. Unter Rückgriff auf *Bluetooth* können zahlreiche elektronische Geräte miteinander kommunizieren.

Parrot macht sich seine langjährige Erfahrung im Bereich der *Bluetooth*-Technologie zu Nutze, um Ihnen heute das Produkt Parrot DF3120 anbieten zu können – einen innovativen Fotorahmen. Sie können Ihre Fotos per *Bluetooth*, über eine USB-Verbindung oder unter Verwendung einer SD-Karte auf den Parrot DF3120 übertragen.

Der Parrot DF3120 ist ein LCD-Fotorahmen (320x240 Pixel), der mehr als 300 Fotos aufnehmen kann. Die Anzeige der Fotos kann nach Wunsch konfiguriert werden, Sie können Diashows definieren und die Ausrichtung des Rahmens bedarfsgerecht anpassen. Und nicht zuletzt kann der Parrot DF3120 eine Zeitanzeige einblenden und somit auch als Bürouhr fungieren.



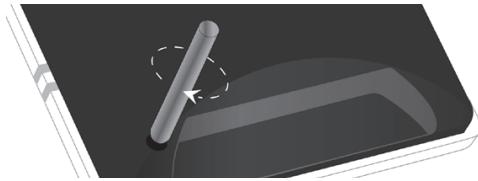
## Verpackungsinhalt

Das Paket enthält folgende Elemente:

- LCD-Rahmen
- Transfo
- Am Rahmen anzuschraubender Metallstab (dieser Stab fungiert als Rahmenstütze)
- USB-Kabel
- 4 Sets mit jeweils 4 Aufsteckstreifen
- Bedienungsanleitung
- Parrot-Produktführer

## Schnelstart des Geräts

- Schrauben Sie den Metallstab auf der Rückseite des Rahmens fest.



- Verwenden Sie das Stromversorgungskabel, um den Parrot DF3120 an das Stromnetz anzuschließen.

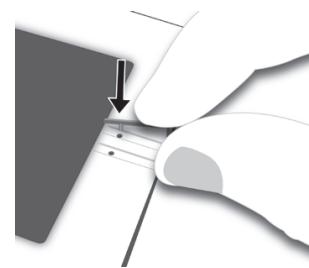


- Schalten Sie den Parrot DF3120 über den Betriebsschalter auf der Geräterückseite ein.
- Wählen Sie die Sprache für die Verwendung des Parrot DF3120 (siehe hierzu den Abschnitt «Beschreibung der Symbole und deren Funktionen», Kapitel «Einstellungen», in dieser Anleitung).

HINWEIS: SETZEN SIE DIE AUFSTECKSTREIFEN WIE IN DER NACHSTEHENDEN ABBILDUNG GEZEIGT AUF.

- FÜR DIE ANBRINGUNG EINES AUFSTECKSTREIFENS IST DER KLEINE BEFESTIGUNGSSTIFF IN DIE DAFÜR VORGSEHENE ÖFFNUNG EINZUFÜHREN. DRÜCKEN SIE DANN AUF DAS ANDERE ENDE DES STREIFENS, BIS DIESER MIT EINEM KLICK EINRASTET.

- WENN SIE EINEN AUFSTECKSTREIFEN WIEDER ENTFERNEN MÖCHTEN, VERWENDEN SIE EINEN SCHMALEN GEGENSTAND, UM DEN STREIFEN VON HINTEN LOSZUKLIPSEN.



## Aufbau der Menüs

### 1. Navigation in den Menüs

Die Fortbewegung in den Menüs erfolgt mithilfe der Tasten auf der Rückseite des Parrot DF3120. Um das Hauptmenü aufzurufen, drücken Sie die Taste auf der Rahmenrückseite

#### Auswahltasten:

- : Fortbewegung nach links bzw. nach oben, je nach Ausrichtung des Rahmens. Ermöglicht ebenfalls die Auswahl des jeweils vorhergehenden Fotos.
- : Fortbewegung nach rechts bzw. nach unten, je nach Ausrichtung des Rahmens. Ermöglicht ebenfalls die Auswahl des jeweils nächsten Fotos.

#### Bestätigungstaste:

- : Aktivierung des ausgewählten Menüs oder Auswahl eines Fotos.

Das Symbol ermöglicht die Rückkehr zum jeweils vorhergehenden Menü bzw. das Verlassen der Menüs.

## 2. Beschreibung der Symbole

### und deren Funktionen

#### 2.1 Hoofdmenu



: Rückkehr zum vorhergehenden Menü



: Drehen des Fotos nach rechts.



: Drehen des Fotos nach links.



: Anzeige der Fotos als Miniaturbilder.



: Vorgabe der Anzeigereihenfolge der Bilder.

HINWEIS: DIE AUF DER SPEICHERKARTE ABGELEGTEN FOTOS LASSEN SICH NICHT SORTIEREN.



: Löschen eines oder mehrerer Bilder.

HINWEIS: DIE AUF DER SPEICHERKARTE ABGELEGTEN FOTOS KÖNNEN NICHT GELÖSCHT WERDEN.



: Ermöglicht das Umschalten vom internen Speicher auf den Speicher der SD-Karte.

HINWEIS: DAS SYMBOL „SPEICHERKARTE VERWENDEN“ IST INAKTIV, WENN IN DEN PARROT DF3120 KEINE SD-KARTE EINGEFÜHRT WURDE.



: Parametereinstellungen für die Anzeige und die *Bluetooth*-Funktion.



: Anzeige von Informationen zur integrierten Software des Parrot DF3120, zum Status des Speichers und zum angezeigten Bild.

## 2.2 Menü der SD-Karte



: Rückkehr zum vorhergehenden Menü.



: Drehen des Fotos nach rechts.



: Anzeige der Fotos als Miniaturbilder.



: Zusammenstellung einer Diashow ausgehend von den Fotos auf der SD-Karte.



: Ermöglicht das Kopieren der Bilder auf der SD-Karte in den internen Speicher.



: Ermöglicht das Umschalten vom Speicher der SD-Karte auf den internen Speicher.



: Parametereinstellungen für die Anzeige und die *Bluetooth*-Funktion.



: Anzeige von Informationen zur integrierten Software

des Parrot DF3120, zum Status des Speichers und zum angezeigten Bild.

## 2.3 Einstellungen

Das Menü «Einstellungen» wird über das Hauptmenü aufgerufen.



: Uhrzeit: Stellt die nachstehend aufgeführten Optionen zur Auswahl.

- Einstellen: Ermöglicht die Einstellung der Uhrzeit über die „Auswahltasten“. Durch Drücken der „Bestätigungstaste“ wird die Einstellung bestätigt.
- Zeitanzeige: Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung der Zeitanzeige.
- Format: Ermöglicht die Auswahl des Anzeigeformats für die Uhrzeit (24-Stunden-Format oder AM/PM).



- : - Identifizierung: Möglichkeit zur Identifizierung des Parrot DF3120 durch andere *Bluetooth*-Geräte (Sichtbar) oder nicht (Verbogen).
- Name des Rahmens: Auswahl des werkseitig gespeicherten *Bluetooth*-Namens, unter dem der Rahmen für andere *Bluetooth*-Geräte sichtbar ist.
- Erweiterter Modus: Auswahl eines spezifischen bzw. des Standard-Kopplungsmodus, je nach dem Modell Ihres *Bluetooth*-Telefons (weitere Informationen hierzu finden Sie auf unserer Website [www.parrot.com](http://www.parrot.com), Rubrik «Kundenkontakt»).



: Einstellung der Helligkeit der Anzeige.  
Für die Einstellung der Helligkeit werden die „Auswalttasten“ auf der Rückseite des Parrot DF3120 verwendet, die vorgenommene Einstellung wird dann durch Drücken der „Bestätigungstaste“ bestätigt.



: Bildschirmschoner: Stellt die nachstehend aufgeführten Optionen zur Auswahl.

- Automatisch: Der Wechsel in den Standby-Modus wird allein über einen Algorithmus gesteuert, der auf einen Helligkeitssensor im Rahmen zurückgreift. Der Automatikmodus gilt als Standardeinstellung.
- Vordefinierte Zeit: Anhand einer vorgegebenen Dauer wird der Zeitraum für die Aktivierung der Display-Anzeige festgelegt. In diesem Fall werden Sie zur Einstellung der internen Uhr des Parrot DF3120 aufgefordert.
- Deaktivieren: Die Aktivierung des Bildschirmschoners in Abhängigkeit vom Umgebungslicht ist deaktiviert.
- In Standby-Modus schalten: Der Bildschirmschoner wird direkt aktiviert.

HINWEIS: SIE KÖNNEN DEN STANDBY-MODUS JEDERZEIT WIEDER VERLASSEN, INDEM SIE EINE BELIEBIGE TASTE DRÜCKEN ODER EINE VERBINDUNG HERSTELLEN.



: Auswahl der gewünschten Sprache.



: Wiederherstellung der werkseitigen Konfiguration (hierbei werden die Bilder nicht gelöscht)

## Übertragung von Bildern

### an den Parrot DF3120

#### 1. Übertragung per Bluetooth

Vor der ersten Verwendung des Parrot DF3120 mit Ihrem Mobiltelefon/Computer müssen Sie beide Geräte zunächst koppeln. Dabei tauschen die Geräte Informationen aus, die die Konfiguration einer Bluetooth-Verbindung ermöglichen.

##### 1.1 Inbetriebnahme Ihres Telefons/Computers mit dem Parrot DF3120

- Vergewissern Sie sich, dass der Parrot DF3120 für andere Bluetooth-Geräte als sichtbar eingestellt wurde. Informationen hierzu finden Sie im Kapitel «Einstellungen» in dieser Anleitung.
- Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Telefons/Computers (siehe hierzu die Bedienungsanleitung Ihres Telefons/Computers bzw. die Informationen auf der Website [www.parrot.com](http://www.parrot.com), Rubrik «Kundenkontakt»).
- Führen Sie ausgehend von Ihrem Telefon/Computer eine Suche nach Bluetooth-Peripheriegeräten durch.

- Wählen Sie in der auf dem Telefon/Computer angezeigten Liste der verfügbaren *Bluetooth*-Geräte den Eintrag «Parrot Photo».
- Geben Sie auf Ihrem Telefon/Computer den Code «0000» ein.
- Die zwei Geräte sind nunmehr gekoppelt

HINWEIS: FÜR MANCHE TELEFONE MUSS DIE OPTION «SPEZIF. EMPFANGSMODUS» IM MENÜ «ERWEITERTER MODUS» AKTIVIERT WERDEN, BEVOR EINE KOPPLUNG MIT DEM PARROT DF3120 DURCHGEFÜHRT WERDEN KANN (VERFÜGBAR IM MENÜ «EINSTELLUNGEN \ BLUETOOTH»). WEITERE INFORMATIONEN FINDEN SIE AUF UNSERER WEBSITE: [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

HINWEIS: JE NACH DEM MODEL IHRES TELEFONS/COMPUTERS IST DIE DURCHFÜHRUNG DIESES VORGANGS GGF. NUR FAKULTATIV. ER ERMÖGLICHT IHNEN JEDOCH EINE WESENTLICH SCHNELERE ÜBERTRAGUNG IHRER FOTOS AN DEN PARROT DF3120

## 1.2 Senden ausgehend von einem Telefon oder PDA

- Vergewissern Sie sich, dass der Parrot DF3120 für andere *Bluetooth*-Geräte als sichtbar eingestellt wurde. Informationen hierzu finden Sie im Kapitel «Einstellungen» in dieser Anleitung.
- Aktivieren Sie die *Bluetooth*-Funktion Ihres Telefons/PDA.
- Rufen Sie auf Ihrem Mobiltelefon/PDA das Bildmenü auf. Wählen Sie ein Bild und anschließend die Option für das

Senden per *Bluetooth*. Ihr Gerät startet daraufhin eine Suche nach *Bluetooth*-Peripheriegeräten.

- Wählen Sie nach Abschluss des Suchvorgangs das Element «Parrot Photo». Wenn Sie zur Eingabe eines Codes aufgefordert werden, geben Sie den Code «0000» ein. Das Bild wird dann an das LCD-Display übertragen. Sie können durchaus mehrere Bilder gleichzeitig senden: Diese Funktion ist von Ihrem Gerät abhängig.
- Mit fortschreitender Übertragung wird das Bild nach und nach angezeigt. Auf dem Display erscheint das *Bluetooth*-Symbol.

## 1.3 Senden ausgehend von einem Computer

Stellen Sie sicher, dass der Parrot DF3120 für andere *Bluetooth*-Geräte als sichtbar eingestellt wurde. Informationen hierzu finden Sie im Kapitel «Einstellungen» in dieser Anleitung.

- Aktivieren Sie die *Bluetooth*-Funktion Ihres Computers.
- Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Bild, das Sie übertragen möchten, und wählen Sie dann die Option für das Senden per *Bluetooth*.
- Ihr PC sucht daraufhin nach *Bluetooth*-Peripheriegeräten in der nächsten Umgebung.
- Wählen Sie das Element Parrot DF3120. Geben Sie den Code «0000» ein, wenn Ihr PC Sie zur Eingabe eines Codes auffordert.

- Während der Bildübertragung: Auf dem Display erscheint das *Bluetooth*-Symbol. Das Bild wird nach und nach angezeigt.

HINWEIS: SOLLTE IHR GERÄT DEN PARROT DF3120 NICHT IDENTIFIZIEREN, DANN HABEN SIE DIE IDENTIFIZIERUNG DURCH ANDERE GERÄTE AUF DEM BLUETOOTH-RAHMEN GGF. DEAKTIVIERT. INFORMATIONEN HIERZU FINDEN SIE IM KAPITEL «EINSTELLUNGEN» IN DIESER ANLEITUNG. WURDE IHR BLUETOOTH-GERÄT JEDOCH BEREITS MIT DEM RAHMEN GEKOPPELT, DANN KANN ES JEDERZEIT EINE VERBINDUNG ZUM PARROT DF3120 HERSTELLEN.

HINWEIS: DETAILLIERTE INFORMATIONEN ZUR RICHTIGEN VORGEHENSWEISE BEIM SENDEN VON BILDERN KÖNNEN SIE DER BEDIENUNGSANLEITUNG IHRES GERÄTS ENTNEHMEN. ODER SIE BESUCHEN UNSERE WEBSITE: [www.parrot.com](http://www.parrot.com)

## 2. Übertragung per USB ausgehend von einem Computer

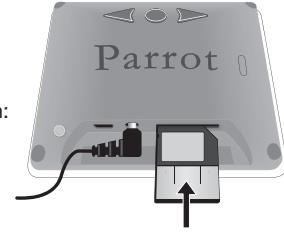
HINWEIS: AUF DEM PARROT DF3120 STEHT IHNEN EIN SPEICHERVOLUMEN VON 10 MBYTE ZUR VERFÜGUNG: UM DEN VERFÜGBAREN SPEICHERPLATZ SINNVOLL ZU NUTZEN, SOLLTEN SIE IHRE BILDER IN IHRER GRÖSSE ANPASSEN, BEVOR SIE SIE IM INTERNEN SPEICHER ABLEGEN.



1. Verbinden Sie den Parrot DF3120 mithilfe des USB-Kabels mit Ihrem PC. Der Rechner identifiziert dann automatisch das neue Peripheriegerät.
2. Kopieren Sie Ihre Bilder im Format JPEG oder GIF in den Parrot DF3120.
3. Trennen Sie das Verbindungskabel vom Parrot DF3120. Der Parrot DF3120 übernimmt automatisch die Speicherung der Bilder.
4. Wiederholen Sie diesen Vorgang, wenn Sie neue Bilder übertragen möchten.

## 3. Verwendung einer Speicherkarte

1. Führen Sie die Speicherkarte in den dafür vorgesehenen Steckplatz ein. Anhand einer Popup-Meldung werden Sie von der Identifizierung der Karte in Kenntnis gesetzt. Die im Format \*.jpg und \*.gif auf der Speicherkarte abgelegten Bilder werden angezeigt.
2. Wählen Sie das Symbol „Kopieren“. Treffen Sie dann bedarfsgerecht eine Auswahl unter den verfügbaren Optionen:
  - Aktuelles Bild kopieren
  - Mehrere Bilder kopieren (in diesem Fall müssen Sie die zu kopierenden Bilder



mithilfe der „Auswahltasten“ und der „Bestätigungstaste“  
● auswählen und Ihre Auswahl dann nach der Aktivierung  
des Türsymbols bestätigen)  
- Alle Bilder kopieren  
3. Bestätigen Sie Ihre Auswahl. Die ausgewählten Fotos werden  
in ihrer Größe angepasst und in den internen Speicher kopiert.

HINWEIS:  
WENN SIE AUF DEN INTERNEN SPEICHER UMSCHALTEN MÖCHTEN,  
WÄHLEN SIE DAS SYMBOL INTERNEN SPEICHER VERWENDEN.

## Parametereinstellungen

Der Parrot DF3120 ermöglicht Ihnen die bedarfsgerechte Einstellung zahlreicher Parameter. So können Sie die Anzeige auf Ihrem Rahmen vollständig selbst verwalten: Anzeigereihenfolge der Bilder, Erstellung einer Diashow, Zeitanzeige. Darüber hinaus kann die Ausrichtung des Parrot DF3120 ganz nach Wunsch angepasst werden.

### 1. Anzeigereihenfolge der Bilder

- Öffnen Sie das Hauptmenü des Parrot DF3120 und wählen Sie das Menü «Bilder anordnen».
- Die verfügbaren Bilder werden im Miniaturformat angezeigt. Die Anzeige kann sich dabei über mehrere Seiten erstrecken: Halten Sie in diesem Fall jeweils eine der «Auswahltasten»

gedrückt, um die Seiten vor- bzw. rückwärts zu durchlaufen. Sobald Sie die Taste loslassen, wird der Abrollvorgang angehalten.  
• Wählen Sie ein Bild mithilfe der «Auswahltasten» und drücken Sie anschließend die «Bestätigungstaste» auf der Rückseite des Rahmens, um Ihre Auswahl zu bestätigen.  
• Das ausgewählte Foto wird am oberen Display-Rand des Parrot DF3120 abgelegt und ein Cursor verweist auf die Position des Fotos in Ihrem Album. Durch Drücken der «Auswahltasten» kann die Position des Fotos geändert werden. Eine Positionsverschiebung ist dabei in allen Seiten des Fotoalbums möglich.  
• Sobald der Cursor auf die Position zeigt, an der Sie das Bild einfügen möchten, drücken Sie die «Bestätigungstaste».

HINWEIS: DIE AUF DER SPEICHERKARTE ABGELEGTEN FOTOS LASSEN SICH NICHT SORTIEREN.

### 2. Löschen von Bildern

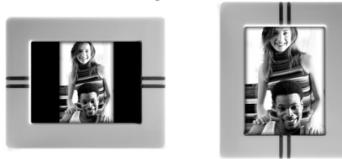
Das Untermenü „Löschen“ stellt Ihnen die nachstehend aufgeführten Optionen zur Auswahl.

- Aktuelles Bild löschen: Löschen des angezeigten Bilds.
- Mehrere Bilder löschen: Löschen der ausgewählten Bilder.
- Alle Bilder löschen: Löschen aller Bilder.

### 3. Ausrichtung des rahmens

Wählen Sie die gewünschte Ausrichtung :

- Hochformat
- Querformat



### 4. Auswahl und Zusammenstellung

#### einer Diashow

Das Menü «Diashow» stellt Ihnen folgende Optionen zur Auswahl:

- Keine: Deaktivierung der Diashows.
- Der Parrot DF3120 stellt Ihnen 5 verschiedene Diashows zur Auswahl: Eine Standard-Diashow mit allen im internen Speicher vorhandenen Fotos, 3 individuell gestaltbare Diashows, die Sie ganz nach Wunsch konfigurieren können, und eine Diashow mit den auf der SD-Karte gespeicherten Bildern.
- Nach der Auswahl einer Diashow können Sie diese aktivieren bzw. deaktivieren und konfigurieren. Für die Zusammenstellung einer Diashow sind folgende Möglichkeiten gegeben:
- Bildauswahl: Auswahl der Fotos für die Diashow mithilfe der «Auswahltasten» und der «Bestätigungstaste».

Die ausgewählten Fotos werden mit einem Häkchen gekennzeichnet (nicht verfügbar für die Standard-Diashow).

- Anzeigedauer pro Bild: Definition der Anzeigedauer der Diashow
  - Reihenfolge der Bilder: Definition der Anzeigereihenfolge der Fotos in der Diashow (nicht verfügbar für die Standard-Diashow)
  - Willkürlicher Modus: Anzeige der Fotos in der Diashow nach dem Zufallsprinzip
  - Diashow löschen: Reinitialisierung des Inhalts Ihrer Diashow (die ausgewählten Bilder sind nicht mehr Teil der Diashow, sie sind jedoch nach wie vor auf dem Rahmen vorhanden)
  - Übergang: Definition des Effekts beim Übergang von einem Foto zum anderen im Rahmen der Diashow :
- |          |                |               |
|----------|----------------|---------------|
| - Keinen | - Überblendung | - Schachbrett |
| - Mosaik | - Verwischung  | - Willkürlich |

### Aktualisierung der Software

Sie haben die Möglichkeit, die Software des Parrot MK6100 über eine *Bluetooth*-Verbindung zu aktualisieren. Dazu braucht nur der Aktualisierungsmodus aktiviert zu werden. Die Aktualisierung erfolgt dann per *Bluetooth* über einen *Bluetooth*-fähigen Computer. Durch eine Aktualisierung können neue Funktionen hinzugefügt werden. Außerdem lässt sich die Kompatibilität mit einer größtmöglichen Anzahl von Telefonen gewährleisten. Von unserer Website können Sie die neueste Softwareversion herunterladen: [www.parrot.com](http://www.parrot.com)

## Hotline

Unsere Hotline steht mit hilfreichen Tipps und Ratschlägen jederzeit zu Ihrer Verfügung. Sie können sich per E-Mail oder per Telefon an die Hotline wenden: Montag bis Freitag von 9:00 Uhr bis 18:00 Uhr (GMT +1).

- Europa: [+33] 1 48 03 60 69  
(Englisch, Französisch, Spanisch und Deutsch)
- Frankreich : 01 48 03 60 69
- Italien : [+39] 02 86 39 14 63
- Spanien : [+34] 902 404 202
- Großbritannien : [+44] (0) 870 112 5872
- Deutschland : 0900 172 77 68
- USA : [+1] (877) 9 PARROT (gebührenfrei)
- China : [+ 86] (0)2164 601 944

## Technische daten

### 1. Display

- Größe des LCD-Displays: 3,5 Zoll'
- Auflösung des Displays: 320 x 240 Pixel (QVGA)
- 262 144 Farben
- Festspeicher 32 MB für die Ablage von mehr als 300 Fotos
- Helligkeitssensor für eine automatische Verwaltung

der Rückbeleuchtung

- Alleingewicht des Rahmens: 95 g
- Abmessungen: 71 x 53 mm
- Spannungsversorgung: 100 V - 240 V ~, 0,2 A, 50/60 Hz

### 2. Bluetooth

- Qualifiziert *Bluetooth 2.0 + EDR*
- *Bluetooth-PIN-Code:* 0000
- Unterstützte Profile:
  - FTP (File Transfer Profile)
  - OPP (Object Push Profile)
  - BIP (Basic Imaging Profile)
- Aktualisierung der Software per *Bluetooth*
- Typ der unterstützten Fotos/Bilder: JPEG/GIF (außer CMYK)

### 3. Kompatible Speicherkarten

- SD, micro SD (mit adapter), mini SD (mit adapter)
- SDHC (class 2, 4, 6), mini SDHC (mit adapter)
- MMC, MMC plus, MMC mobile (mit adapter), MMC micro (mit adapter), RS-MMC mini (mit adapter).



## Indholdsfortegnelse

Algemene informatie .....	93
Generelle oplysninger .....	94
Introduktion .....	95
Inhoud van de doos .....	96
Schnellstart des Geräts .....	96
Boomstructuur van de menu's .....	97
1. Navigeren tussen de menu's .....	97
2. Beschrijving van symbolen en functies .....	97
2.1 Hoofdmenu .....	97
2.2 SD-kaart menu .....	98
2.3 Voorkeuren .....	98
Afbeeldingen naar de Parrot DF3120 sturen .....	99
1. Versturen via <i>Bluetooth</i> .....	99
1.1 Koppeling van uw telefoon of computer met de Parrot DF3120 .....	99
1.2 Senden ausgehend von einem Telefon oder PDA .....	100
1.3 Versturen vanaf een computer via <i>Bluetooth</i> .....	100
2. Versturen vanaf een computer via USB .....	101
3. Gebruik met een geheugenkaart .....	101
Parameters instellen .....	102
1. Anzeigereihenfolge der Bilder .....	102
2. Löschen von Bildern .....	102
3. Plaatsing van de lijst .....	103
4. Een diashow selecteren en samenstellen .....	103
Updaten van de software .....	103
Hotline .....	104
Technische gegevens .....	104

## Algemene informatie

### 1. Wijzigingen

De in deze handleiding gegeven uitleg en technische gegevens dienen uitsluitend ter informatie en kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Deze gegevens worden geacht correct te zijn op het moment van het ter perse gaan van deze handleiding. Aan het opstellen van deze handleiding is de uiterste zorg besteed in het kader van ons streven u accurate informatie te verschaffen.

Parrot zal echter niet aansprakelijk gesteld kunnen worden voor de gevolgen die voortvloeien uit vergissingen of weglatingen in deze handleiding, evenmin als voor enige beschadiging of accidenteel verlies van gegevens die direct of indirect voortkomen uit het gebruik van de in deze handleiding vervatte informatie. Parrot behoudt zich het recht voor het productontwerp of de gebruikershandleiding te wijzigen of verbeteren zonder enige beperkingen en zonder de verplichting de gebruikers hiervan op de hoogte te stellen.

In het kader van ons voortdurende streven om onze producten uit te breiden en te verbeteren, kan het door u gekochte product enigszins verschillen van het in deze handleiding beschreven model. In dit geval is mogelijk een recentere versie van deze handleiding in elektronische vorm beschikbaar op de Parrot website: [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

### 2. Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE)

In overeenstemming met de Europese richtlijn 2002/96/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) geeft de vermelding van het hierboven vermelde symbool op het product of de verpakking aan dat dit artikel niet in de normale, niet-gesorteerde stedelijke afvalstroom mag worden verwerkt. In plaats daarvan ligt de verantwoordelijkheid van de afvoer van dit product bij de gebruiker, die het dient aan te bieden bij een inzamelpunt voor de recyclage van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. De gescheiden inzameling van dit afval helpt de eventuele te recupereren materialen terug te winnen of te recycleren en vermindert de impact ervan op het milieu en de gezondheid van de mens. Voor meer informatie betreffende de juiste afvoermethode.



## Brugsanvisning om sikkerhed

1. Dette apparat må ikke udsættes for væske i nogen form, og genstande fyldt med væske, f.eks. vaser, må ikke placeres på apparatet.
2. Vekselstrømsadapteren, som bruges til frakobling fra netforsyningen, skal være klar til brug. Træk dette apparat ud, når det ikke skal bruges i længere tid.

## Inleiding

De draadloze *Bluetooth* technologie maakt spraak- en datacommunicatie mogelijk via een radioverbinding op korte afstand, hierdoor kunnen tal van elektronische apparaten met elkaar communiceren.

Parrot benut zijn jarenlange ervaring in de *Bluetooth* technologie om u de Parrot DF3120 te presenteren: een innovatieve fotolijst. U kunt uw foto's via *Bluetooth*, een USB aansluiting of met behulp van een SD-kaart naar de Parrot DF3120 sturen.

De Parrot DF3120 is een LCD fotolijst (320x240 pixels) die meer dan 300 foto's kan bevatten. U kunt de weergave configureren door diashows of door de lijst in een andere stand te zetten. Verder kan de Parrot DF3120 net als een bureaulok de tijd aanduiden



## Inhoud van de doos

De doos bevat:

- Een LCD-lijst.
- Een transformator.
- Een metalen staaf om op de lijst te schroeven (deze staaf vormt de steun van de lijst).
- Een USB kabel
- 4 sets van 4 sierstrips
- De gebruikershandleiding.
- Een Parrot productencatalogus.

## Schnelstart des Geräts

- Schroef de metalen staaf op de achterkant van de lijst.



- Gebruik het snoer om de Parrot DF3120 onder spanning te zetten

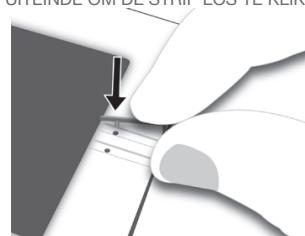


- Zet de Parrot DF3120 aan met de schakelaar op de achterzijde van het apparaat. Kies de taal waarin u de Parrot DF3120 wilt gebruiken (zie het gedeelte «Beschrijving van symbolen en functies» in het hoofdstuk «Voorkeuren» in deze handleiding).

NB: BRENG DE SIERSTRIPS AAN ZOALS AFGEBEELD OP ONDERSTAAND SCHEMA.

- OM DE SIERSTRIP OP ZIJN PLAATS TE BRENGEN, STEEK U HET NOKJE IN DE DAARTOE BESTEMDE OPENING EN DRUKT EROP TOTDAT U EEN KLIK HOORT.

- OM DE STRIP TE VERWIJDEREN STEEK U EEN DUN VOORWERP ONDER HET UITEINDE OM DE STRIP LOS TE KLIKKEN.



## Boomstructuur van de menu's

### 1. Navigeren tussen de menu's

Om zich binnen de menu's te verplaatsen gebruikt u de knoppen op de achterkant van de Parrot DF3120.

Om het hoofdmenu te openen,  drukt u op de knop op de achterkant van de lijst.

#### Selectieknoppen:

-  : Voor verplaatsing naar links of naar boven, afhankelijk van de stand van de lijst.  
Hiermee kunt u ook de vorige foto kiezen.
-  : Voor verplaatsing naar rechts of naar beneden, afhankelijk van de stand van de lijst.  
Hiermee kunt u ook de volgende foto kiezen.

#### Bevestigingsknop:

 : Open het geselecteerde menu of selecteert een foto.

Met het symbool  kunt u terugkeren naar het vorige menu of de menu's verlaten.

## 2. Beschrijving van symbolen en functies

### 2.1 Hoofdmenu

- |   |   |
|---|---|
|    | : Terug naar het vorige menu  |
|    | : Draait de foto naar rechts.   |
|   | : Toont de foto's in miniatuur.   |
|  | : Selectie en samenstelling van een Diashow.  |
|  | : Organiseert de volgorde van verschijning van de afbeeldingen.<br>NB: DE OP DE GEHEUGENKAART AANWEZIGE FOTO'S KUNNEN NIET WORDEN GESORTEERD.   |
|  | : Verwijderd één of meer afbeeldingen.<br>NB: DE OP DE GEHEUGENKAART AANWEZIGE FOTO'S KUNNEN NIET WORDEN VERWIJDERD   |
|  | : Hiermee kan van het interne geheugen worden overgeschakeld naar het geheugen van de SD-kaart.<br>NB: HET PICTOGRAM «SD-KAART GEBRUIKEN» IS NIET ACTIEF WANNEER ER GEEN SD-KAART OP DE PARROT DF3120 IS AANGESLOTEN. |



: Stelt de weergave en de *Bluetooth* parameters in.



: Toont de informatie over de in de Parrot DF3120 geïnstalleerde software, de staat van het geheugen en de getoonde afbeelding.

## 2.2 SD-kaart menu



: Terug naar het vorige menu.



: Draait de foto naar rechts.



: Toont de foto's in miniatuur.



: Samenstelling van een diashow met de op de SD-kaart aanwezige foto's.



: Hiermee kunnen de afbeeldingen van de SD-kaart naar het interne geheugen worden gekopieerd.



: Hiermee kan van het geheugen van de SD-kaart naar het interne geheugen worden overgeschakeld.



: Stelt de weergave en de *Bluetooth* parameters in.



: Toont de informatie over de in de Parrot DF3120 geïnstalleerde software, de staat van het geheugen en de getoonde afbeelding.

## 2.3 Voorkeuren

Het menu «Voorkeuren» is toegankelijk vanaf het hoofdmenu.



: Terug naar het hoofdmenu.



Tijd: Dit geeft de keuze uit de volgende opties.

- Instellingen: De tijd instellen met de «selectie» knoppen. Druk op de ‘validatie’ knop om te bevestigen.
- Zichtbaarheid: Hiermee kunt u de tijdweergave aan- of uitzetten.
- Indeling: Hiermee kunt de manier waarop de tijd wordt weergegeven kiezen (24-uursklok of AM/PM).



: *Bluetooth* : Dit geeft de keuze uit de volgende opties.

- Zichtbaarheid: Maakt de Parrot DF3120 zichtbaar of onzichtbaar voor andere *Bluetooth* apparaten.
- Naam van de fotolijst: Selecteert de van te voren geregistreerde *Bluetooth* naam waaronder de lijst door de andere *Bluetooth* apparaten herkend zal worden
- Geavanceerde modus: Kiest een specifieke of standaardkoppelingsmodus afhankelijk van het model van uw *Bluetooth* telefoon. (nadere informatie kunt u vinden op [www.parrot.com](http://www.parrot.com), rubriek Ondersteuning).



: Helderheid: Stelt de helderheid van de weergave in. U stelt de helderheid van het scherm in met de «selectie» knoppen op de achterzijde van de Parrot DF3120, druk op de «validatie» knop om te bevestigen.



: Schermbeveiliging: Dit geeft u de keus uit de volgende opties: Automatisch De overschakeling naar stand-by modus wordt uitsluitend bestuurd door een algoritme die gebruik maakt van een op de fotolijst aangebrachte lichtsensor.  
Dit is de standaardmodus.  
- Vooraf ingestelde periode: Een vooraf ingestelde tijdsperiode bepaalt de uren gedurende welke het scherm verlicht is. Om deze optie te kunnen gebruiken wordt u gevraagd om de tijd in te stellen op de Parrot DF3120.  
- Desactiveren: De inschakeling van de schermbeveiliging afhankelijk van de lichtsterkte wordt gedesactiveerd.  
- Overschakelen op stand-by modus: Schakelt de schermbeveiliging in.  
NB: OM DE STAND-BY MODUS OP TE HEFFEN, DRUKT U OP EEN WILLEKEURIGE KNOP OF START EEN VERBINDING .



: Voor het kiezen van de taal.



: Herstelt de fabrieksinstellingen. (Dit heeft niet tot gevolg dat de afbeeldingen worden verwijderd).

## Afbeeldingen naar

### de Parrot DF3120 sturen

#### 1. Versturen via Bluetooth

Voor dat u uw Parrot DF3120 met uw telefoon / computer kunt gebruiken, moet u de twee apparaten eerst koppelen. Deze fase stelt de twee apparaten in staat om informatie uit te wisselen teneinde een *Bluetooth* verbinding te configureren.

##### 1.1 Koppeling van uw telefoon of computer met de Parrot DF3120

- Zorg dat de Parrot DF3120 zo is ingesteld dat hij zichtbaar is voor alle *Bluetooth* apparaten. Zie het hoofdstuk «Voorkeuren» in deze handleiding.
- Activeer de *Bluetooth* functie van uw telefoon/ computer. (zie de gebruiksaanwijzing bij uw telefoon of uw computer of kijk op onze website [www.parrot.com](http://www.parrot.com), rubriek Ondersteuning).
- Zoek vanaf uw telefoon/computer *Bluetooth* randapparaten.
- Selecteer de «Parrot Photo» in de door uw telefoon / computer voorgestelde lijst van *Bluetooth* apparaten.

- Voer op uw telefoon / computer de code «0000» in.
- Uw twee apparaten zijn nu gekoppeld.

NB: BIJ SOMMIGE TELEFOONS MOET DE OPTIE «SPECIALE ONTVANGST MODUS» VAN HET MENU «GEAVANCEERDE MODUS ...» WORDEN GEACTIVEERD VOORDAT U DE KOPPELING MET UW PARROT DF3120 KUNT UITVOEREN (BESCHIKBAAR IN HET MENU «VOORKEUREN \ BLUETOOTH»). NADERE INFORMATIE VINDT U OP ONZE WEBSITE: [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

NB: AFHANKELIJK VAN HET MODEL VAN UW TELEFON / COMPUTER KAN DEZE FASE OPTIONEL ZIJN. HET ZAL U ECHTER IN STAAT STELEN UW FOTO'S SNELER NAR DE PARROT DF3120 TE STUREN.

## 1.2 Senden ausgehend von einem Telefon oder PDA

- Foto's sturen vanaf een telefoon of een PDA:
- Zorg ervoor dat de Parrot DF3120 zo is ingesteld dat hij zichtbaar is voor alle *Bluetooth* apparaten. Zie het hoofdstuk «Voorkeuren» in deze handleiding.
- Activeer de *Bluetooth* functie op uw telefoon of PDA.
- Ga vanaf uw telefoon/PDA naar het menu «Afbeeldingen». Selecteer een afbeelding en kies “verzenden via *Bluetooth*”. Uw apparaat gaat nu *Bluetooth* randapparaten zoeken.
- Zodra deze zoekactie beëindigd is, selecteert u «Parrot Photo». Als uw apparaat een code vraagt, voert u “0000” in. De afbeelding wordt nu naar het scherm

gestuurd. U kunt meerdere afbeeldingen in één keer versturen, deze functie hangt af van uw apparaat.

- Bij de overdracht van de afbeelding, verschijnt de afbeelding geleidelijk. Het *Bluetooth* symbool verschijnt op het scherm.

## 1.3 Versturen vanaf een computer via *Bluetooth*

Zorg ervoor dat de Parrot DF3120 zo is ingesteld dat hij zichtbaar is voor alle *Bluetooth* apparaten. Zie het hoofdstuk «Voorkeuren» in deze handleiding.

- Activeer de *Bluetooth* functie op uw computer.
- Klik met de rechtermuisknop op de afbeelding die u wilt versturen en kies “verzenden via *Bluetooth*”.
- Uw computer zoekt de *Bluetooth* randapparaten in de omgeving.
- Selecteer Parrot DF3120 ». Voer “0000” in, als uw computer u om een code vraagt.
- Tijdens de overdracht van de afbeelding verschijnt het *Bluetooth* symbool op het scherm, waarna de afbeelding verschijnt.

NB: ALS HET U NIET LUKT DE PARROT DF3120 TE DETECTEREN, HEBT U DE BLUETOOTH LIJST MISCHIEN ONZICHTBAAR GEMAAKT VOR DE ANDERE APPARATEN . ZIE HET HOOFDSTUK «VOORKEUREN» IN DEZE HANDLEIDING. ALS UW BLUETOOTH APPARAAT AAN DE LIJST GEKOPELD IS, ZAL HIJ NIETEMIN VERBINDING KUNEN MAKEN MET DE PARROT DF3120.

NB: VOOR NADERE INFORMATIE OVER DE MANIER OM DE FOTO'S TE VERZENDEN WORDT VERWE ZEN NAR DE HANDLEIDING BIJ UW APARAT OF NAR ONZE WEBSITE [www.parrot.com](http://www.parrot.com)

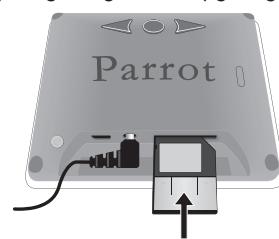
## 2. Versturen vanaf een computer via USB

NB: U BESCHIKT OVER EEN OPSLAGRUIMTE VAN 10MB OP DE PARROT DF3120 : OM PLAATSRUIMTE TE WINNEN VERDIENT HET AANBEVELING OM DE OOMVANG VAN UW AFBEELDINGEN AAN TE PASSEN VOORDAT U ZE NAAR HET INTERNE GEHEUGEN KOPIEERT.

1. Sluit de Parrot DF3120 met de USB-kabel aan op uw pc.  
De computer detecteert een nieuw randapparaat.
2. Kopieer uw afbeeldingen in  
JPEG of GIF formaat naar  
de Parrot DF3120.
3. Koppel de kabel los van  
de Parrot DF3120.  
De Parrot DF3120 slaat  
de afbeeldingen automatisch op.
4. Herhaal de procedure als u  
nieuwe afbeeldingen wilt overbrengen.



De in JPG of GIF formaat op de geheugenkaart opgeslagen afbeeldingen verschijnen.



2. Selecteer het pictogram «Kopiëren». Afhankelijk van uw bedoeling kiest u een van onderstaande opties:
  - huidige afbeelding kopiëren
  - een selectie van afbeeldingen kopiëren (in dit geval moet u de afbeeldingen die u wilt kopiëren selecteren met behulp van de «selectie» en «validatie» knoppen , selecteer de uitgangs poort en bevestig uw keuze.
  - alle afbeeldingen kopiëren.
3. Bevestig uw keuze. De omvang van de geselecteerde foto's wordt aangepast en ze worden naar het interne geheugen gekopieerd.

NB: ALS U WEER NAAR HET INTERNE GEHEUGEN WILT OVERSCHAKELEN, SELECTEERT U HET PICTOGRAM INTERN GEHEUGEN GEBRUIKEN.

## 3. Gebruik met een geheugenkaart

1. Schuif uw geheugenkaart in de daartoe bestemde sleuf.  
Een pop-up bericht meldt u dat de kaart is gedetecteerd.

## Parameters instellen

Met de Parrot DF3120 kunt u verschillende parameters instellen. U kunt de manier waarop uw lijst van afbeeldingen worden weergegeven zelf bepalen: volgorde waarin de afbeeldingen verschijnen, samenstelling van een diashow, tijdsduur. Bovendien kunt u de stand van de Parrot DF3120 veranderen.

### 1. Volgorde van verschijning van de afbeeldingen

- Open het hoofdmenu van de Parrot DF3120 en selecteer het menu «De afbeeldingen ordenen».
- Uw afbeeldingen worden in miniatuur weergegeven. De weergave kan meerdere pagina's in beslag nemen: Door constant op een van de «selectieknoppen» te drukken kunt u respectievelijk door de vorige of volgende pagina's scrollen. Zodra u de knop loslaat stopt het scrollen.
- Selecteer de afbeelding met de «selectieknoppen» en druk op de «bevestigingsknop» op de achterkant van de lijst om uw keuze te bevestigen.
- De geselecteerde foto wordt bovenaan het scherm van de Parrot DF3120 geplaatst en een cursor duidt u de positie van uw foto in uw album aan. Door op de «selectieknoppen» te drukken kunt u de positie van uw foto in

het album veranderen. U kunt de foto op alle pagina's van uw album positioneren.

NB: DE OP DE GEHEUGENKAART AANWEZIGE FOTO'S KUNNEN NIET WORDEN GESORTEERD.

### 2. Afbeeldingen verwijderen

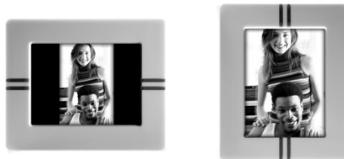
Met het submenu «Verwijderen» beschikt u over de volgende opties:

- Huidige afbeelding wissen: Verwijderd de afgebeelde foto.
- Meerdere afbeeldingen wissen: Verwijderd de geselecteerde foto's.
- Alle afbeeldingen wissen: Verwijderd alle foto's.

### 3. Plaatsing van de lijst

Kies de stand:

- Portretmodus.
- Landschapsmodus



### 4. Een diashow selecteren en

#### samenstellen

Met het submenu «Diashow» hebt u de keuze uit de volgende opties:

- Geen: Deactiveert de diashows.  
De Parrot DF3120 biedt u vijf diashows: een standaarddiashow samengesteld uit alle in het interne geheugen opgeslagen foto's, drie aangepaste diashows die u zelf kunt samenstellen en de diashow van de SD-kaart.

Na een diashow te hebben geselecteerd, kunt u deze activeren / deactiveren of configureren. Bij het samenstellen van een diashow hebt u de volgende mogelijkheden:

- Selectie van afbeeldingen: met de «selectieknopen» en de

«bevestigingsknop» selecteert u de foto's die u in de diashow wilt opnemen. De geselecteerde foto's worden aangevinkt. (Optie niet beschikbaar voor de standaard geboden diashow.)

- Timer: Bepaalt de tijdsduur gedurende welke de diashow wordt getoond.
- Volgorde van de afbeeldingen: Hiermee kunt u de volgorde bepalen waarin de foto's, die in de diashow zijn opgenomen, verschijnen. (Optie niet beschikbaar voor de standaard geboden diashow.)
- Willekeurige modus: De foto's, die in de diashow zijn opgenomen, verschijnen in willekeurige volgorde.
- De diashow wissen: Annuleert de samenstelling van uw diashow (de geselecteerde beelden maken geen deel meer uit van de diashow, maar worden niet uit de lijst verwijderd.)
- Overgang: Bepaalt het overgangseffect tussen de foto's van uw diashow : Geen, Vervloeiend, Mozaïek, Doorlopend, Schaakbord, Toevallig.

### Updaten van de software

U kunt de software van de Parrot Parrot DF3120 via *Bluetooth* updaten. De hulpprogramma's en de updateprocedure kunt u downloaden van onze website [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

## Hotline

Onze hotline staat tot uw beschikking om u te helpen. U kunt contact opnemen met e-mail of per telefoon. Bereikbaar van maandag t/m vrijdag van 9u00 tot 18u00 (GMT +1).

- Italië : [+39] 02 86 39 14 63
- Spanje : [+34] 902 404 202
- UK : [+44] (0)870 112 5872
- Duitsland : 0900 172 77 68
- VS : [+1] (877) 9 Parrot (gratis nummer)
- China : [+86] (0)21 6460 1944
- Hong Kong: [+852] 2736 1169
- France : 01 48 03 60 69
- Europa : [+33] 1 48 03 60 69 (gesproken talen: Engels, Frans, Spaans en Duits).

## Technische gegevens

### 1. Scherm

- Grootte LCD-scherm: 3,5 Zoll'
- Schermresolutie: 320 x 240 Pixel (QVGA)
- 262 144 kleuren
- 32MB geheugen voor opslag van meer dan 300 foto's
- Lichtsensor voor de automatische modus van de

### achtergrondverlichting

- Gewicht van de lijm alleen: 95 g
- Afmetingen: 71 x 53 mm
- Netvoeding: 100 V - 240 V ~, 0,2 A, 50/60 Hz

### 2. Bluetooth

- Bluetooth versie 2.0 + EDR
- Bluetooth PIN Code: 0000
- Ondersteunde profielen:
  - FTP (File Transfer Profile)
  - OPP (Object Push Profile)
  - BIP (Basic Imaging Profile)
- Update van de software via Bluetooth
- Ondersteund type foto-\ beeldbestanden: JPEG (behalve CMYK)

### 3. Compatible Geheugenkaart

- SD, micro SD (met adapter), mini SD (met adapter)
- SDHC (class 2, 4, 6), mini SDHC (met adapter)
- MMC, MMC plus, MMC mobile (met adapter),  
MMC micro (met adapter), RS-MMC mini (met adapter).



Dansk

## Indholdsfortegnelse

Generelle oplysninger .....	107
Brugsanvisning om sikkerhed .....	108
Introduktion .....	109
Pakkens indhold .....	110
Hurtig start .....	110
Menustruktur .....	111
1. Navigering gennem menuerne .....	111
2. Beskrivelse af ikoner og funktioner .....	111
2.1 Hovedmenu .....	111
2.2 Menu SD kort .....	112
2.3 Menu Indstillinger .....	112
Send billeder til Parrot DF3120 .....	113
1. Med Bluetooth .....	113
1.1 Tilkobling af din telefon eller computer til Parrot DF3120 .....	113
1.2 Afsendelse fra en telefon eller PDA .....	114
1.3 Send med Bluetooth fra en computer .....	114
2. Send med USB fra en computer .....	115
3. Brug med et hukommelseskort .....	115
Indstilinger .....	116
1. Rækkefølge for visning af billeder .....	116
2. Sletning af billeder .....	116
3. Rammens retning .....	117
4. Valg og oprettelse af et diashow .....	117
Opdatering af softwaren .....	117
Hotline .....	118
Specifikationer .....	118

## Generelle oplysninger

### 1. Ændringer

Forklaringerne og specifikationerne i denne guide er kun vejledende og kan blive ændret uden forudgående varsel. De anses for at være korrekte på det tidspunkt, hvor de bliver trykt. Denne guide er blevet udarbejdet med største omhu i den hensigt at give dig den mest nøjagtige information.

Parrot kan dog ikke drages til ansvar for konsekvenserne af fejl eller udeladelser i denne guide, eller for beskadigelser eller utilsigtet tab af data, som direkte eller indirekte er et resultat af brugen af informationen heri. Parrot forbeholder sig ret til at ændre eller forbedre produktets design eller brugervejledningen uden nogen form for begrænsning og uden forpligtigelse til at underrette brugerne herom.

Da vi konstant bestræber os på at opgradere og forbedre vores produkter, kan det produkt, du har købt, være lidt forskellig fra den model, der er beskrevet i denne guide. Hvis det er tilfældet, kan der fås en senere udgave af denne guide i elektronisk format på Parrots website [www.parrot.com](http://www.parrot.com)

### 2. Korrekt affaldsbortskaffelse af dette

#### produkt

(elektrisk og elektronisk udstyr)

Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektro-nisk udstyr gratis kan afleveres af borgere på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning. Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffald. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr.

## Brugsanvisning om sikkerhed

1. Dette apparat må ikke udsættes for væske i nogen form, og genstande fyldt med væske, f.eks. vaser, må ikke placeres på apparatet.
2. Vekselstrømsadapteren, som bruges til frakobling fra netforsyningen, skal være klar til brug.  
Træk dette apparat ud, når det ikke skal bruges i længere tid.

## Introduktion

Med Bluetooth®-teknologien kan stemme og data sendes via en radioforbindelse med kort rækkevidde. Med teknologien kan flere elektroniske enheder kommunikere med hinanden.

Parrot trækker på sin mangeårige erfaring inden for Bluetooth-teknologi for at tilbyde dig Parrot DF3120, en innovativ fotoramme. Du kan føre dine fotos over på Parrot DF3120 med Bluetooth, enten med en USB tilslutning eller via et SD kort.

Parrot DF3120 er en LCD-fotoramme (320 x 240 pixel), der kan indeholde over 300 fotografier. Du kan konfigurere visningen ved at programmere diashow eller ved at rotere rammen. Parrot DF3120 kan fortælle dig klokken ligesom et ur.



## Pakkens indhold

Pakken indeholder:

- En LCD-ramme
- En transformator
- Et USB kabel
- En metalstang, der skal skrues ind i rammen (stangen er med til at støtte rammen)
- 4 sæt med 4 clips
- En brugervejledning
- En Parrot-produkthåndbog

## Hurtig start

- Skru metalstangen ind i rammens bagside.



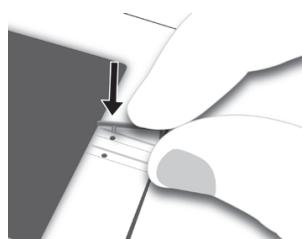
- Brug el-ledningen til at forbinde Parrot DF3120 med en stikkontakt



- Tænd Parrot DF3120 ved hjælp af kontakten bag på apparatet.
- Vælg det sprog, der skal bruges af Parrot DF3120 (se afsnittet «Beskrivelse af ikoner og funktioner» i kapitlet «Indstillinger»).

NB: BRUG CLIPSENE SOM VIST PÅ SKEMAET NEDENFOR.

- PLACER CLIPSEN VED AT FØRE KNOPPEN IND I ÅBNINGEN, DER ER FORUDSET TIL DEN, OG TRYK DERNÆST PÅ DEN ANDEN ENDE, INDTIL DER HØRES ET KLIK.
- CLIPSEN TAGES AF MED EN SMAL GENSTAND, DER BRUGES TIL AT FRIGØRE DEN BAGESTE DEL.



## Menustruktur

### 1. Navigering gennem menuerne

Du kan rulle gennem menuerne med knapperne bag på Parrot DF3120. Tryk på knappen bag på rammen for at åbne hovedmenuen.

#### Vælg knapper:

- : Flyt til venstre eller op, alt efter rammens retning.  
Den kan også bruges til at vælge det forrige fotografi.
- : Flyt til højre eller ned, alt efter rammens retning.  
Den kan også bruges til at vælge det næste fotografi.

#### Knappen Enter:

- : Åbner den valgte menu eller vælger et fotografi.

- : Med ikonet går du tilbage til den forrige menu eller afslutter menuerne

## 2. Beskrivelse af iconer og funktioner

### 2.1 Hovedmenu

- : Vender tilbage til den forrige menu.
- : Drejer billedet mod højre.
- : Viser billederne som miniaturer.
- : Til at vælge og oprette diashow.
- : Drejer billedet mod højre.  
NB: DE FOTOS, DER FINDES PÅ HUKOMMELSESKORTET, KAN IKKE SORTERES
- : Fjerner en eller flere billeder.  
NB: DE FOTOS, DER FINDES PÅ HUKOMMELSESKORTET, KAN IKKE FJERNES.
- : Gør det muligt at skifte over fra den interne hukommelse til hukommelsen på SD kortet.  
NB: IKONET « BRUG SD KORT » ER INAKTIVT, NÅR ET SD KORT IKKE ER FORBUNDEN MED PARROT DF3120.



: Til at justere visning og Bluetooth-indstillinger.



: Giver oplysninger om den indbyggede software i Parrot DF3120, hukommelsesstatus og det viste billede.

## 2.2 Menu SD kort



: Vender tilbage til den forrige menu.



: Viser billederne som miniaturer.



: Sammensætning af et diaporama ud fra de fotos, der findes på SD kortet.



: Gør det muligt at kopiere billeder fra SD kortet over på den interne hukommelse.



: Gør det muligt at skifte over fra hukommelsen på SD kortet til den interne hukommelse.



: Til at justere visning og Bluetooth-indstillinger.



: Giver oplysninger om den indbyggede software i Parrot DF3120, hukommelsesstatus og det viste billede.



: Giver oplysninger om den indbyggede software i Parrot DF3120, hukommelsesstatus og det viste billede.

## 2.3 Menu Indstillinger

Menuen «Foretrukne» kan åbnes fra hovedmenuen.



: Vender tilbage til hovedmenuen.



Klokkeslæt: Gør det muligt at vælge mellem følgende muligheder:

- Indstilling: Indstilling af klokkeslæt med « valg » knapperne. Tryk på knappen « godkendelse » for at godkende.
- Visning: Gør det muligt at aktivere eller deaktivere visning af klokkeslæt.
- Format: Gør det muligt at vælge visning af klokkeslæt (24 timer eller AM/PM).



: *Bluetooth* : Gør det muligt at vælge mellem følgende muligheder:

- Synlighed: Gør Parrot DF3120 synlig eller usynlig for andre Bluetooth-enheder.
- Rammenavn: Til at vælge det allerede registrerede Bluetooth-navn, som andre Bluetooth-enheder genkender rammen med.
- Avanceret tilstand: Til at vælge en bestemt eller standardtilkoblingstilstand afhængigt af Bluetooth-

telefonmo delen (du kan finde yderligere oplysninger under overskriften Support på vores websted på [www.parrot.com](http://www.parrot.com)).



: Indstiller visningens lysstyrke. Man indstiller skærmens lysstyrke med « valg » knapperne bag på Parrot DF3120, tryk på knappen «godkendelse » for at godkende.



: Energibesparelse af skærm: Gør det muligt at vælge mellem følgende muligheder:  
 - Automatisk: Overgangen til standby kontrolleres udelukkende af en algoritme, der bruger en lyssensor, der sidder på rammen. Det er standardfunktionen.  
 - Forudbestemt tidsinterval: Et forudbestemt tidsinterval kontrollerer den tid, hvor skærmen er tændt. Man vil blive bedt om at indstille uret i Parrot DF3120.  
 - Deaktiver: Udløsningen af skærmens energibesparelse i forhold til lysstyrken er deaktivitet.  
 - Skift over til standby: Udløser skærmens energibesparelse. NB: FOR AT FORLADE STANDBY SKAL MAN BLOT TRYKKE PÅ EN VILKÅRLIG Knap ELLER LANCERE EN TILKOBLING



: Vælg det ønskede sprog.



: Gendanner fabriksindstillingerne (dine fotografier slettes ikke).

## Send billeder til Parrot DF3120

### 1. Med Bluetooth

Inden du bruger Parrot DF3120 med din telefon/computer for allerførste gang, skal du først tilkoble de to enheder. Med denne fremgangsmåde kan begge enheder udveksle oplysninger for at konfigurere en Bluetooth-forbindelse.

#### 1.1 Tilkobling af din telefon eller computer til Parrot DF3120

- Sørg for, at Parrot DF3120 er justeret, så den er synlig for alle Bluetooth-enheder. Se kapitlet «Indstillinger» i denne vejledning.
- Aktiver Bluetooth-funktionen på din telefon/computer (se brugervejledningen til telefonen eller computeren, eller find oplysninger under overskriften Support på vores websted på [www.parrot.com](http://www.parrot.com)).
- Søg efter Bluetooth-enheder på din telefon/computer.
- Vælg «Parrot DF3120» på listen over Bluetooth-enheder på din telefon/computer.
- Skriv koden «0000» på telefonen/computeren.
- Dine to enheder er nu tilkoblet.

BEMÆRK! MED NOGLE TELEFONER SKAL DU AKTIVERE INDSTILINGEN «SPECIFIK MODTAGELSESTILSTAND» I MENUEN «AVANCERET TILSTAND ...», INDEN DU KOBLER TELEFONEN TIL PAROT DF3120 (TILGÆNGELIG I MENUEN «FORETRUKNE \ BLUETOOTH»). DU KAN FINDE YDERLIGERE OPLYSNING - GER PÅ VORES WEBSTED PÅ [WWW.PARROT.COM](http://www.parrot.com)

BEMÆRK! AFHÆNGIGT AF TELEFON-/COMPUTERMODELEN KAN DENE FASE VÆRE VALGFRI. MEN DU VIL KUNNE SENDE BILEDERNE HURTIGERE TIL PAROT DF3120

## 1.2 Afsendelse fra en telefon eller PDA

- Sørg for, at Parrot DF3120 er justeret, så den er synlig for alle Bluetooth-enheder. Se kapitlet «Indstillinger» i denne vejledning.
- Aktiver Bluetooth-funktionen på din telefon eller PDA.
- Gå til menuen «Billede» på din telefon/PDA. Vælg et billede, og vælg «Send via Bluetooth». Enheden begynder at søge efter Bluetooth-tilbehør.
- Vælg «Parrot DF3120», når søgningen er afsluttet. Hvis du bliver bedt om at indtaste en kode, skal du skrive «0000». Billedet sendes derefter til Parrot DF3120. Du kan sende flere billeder samtidig, men denne funktion afhænger dog af enheden.
- Under overførslen vises Bluetooth-ikonet på skærmen, og billedet vises

## 1.3 Send med Bluetooth fra en computer

- Sørg for, at Parrot DF3120 er justeret, så den er synlig for alle Bluetooth-enheder. Se kapitlet «Indstillinger» i denne vejledning.
- Aktiver Bluetooth-funktionen på computeren.
- Højreklik på det billede, du vil sende, og vælg «Send via Bluetooth».
- Din computer søger efter Bluetooth-tilbehør i nærheden.
- Vælg «Parrot DF3120». Skriv «0000», hvis du bliver bedt om at indtaste en kode.
- Under overførslen vises Bluetooth-ikonet og billedet på skærmen.

BEMÆRK! HVIS DU IKKE KAN FINDE PARROT DF3120, ER BLUETOOTH-RAMMEN MULIGVIS GJORT USYNLIG FOR ANDRE ENHEDER. SE KAPITLET «INDSTILLINGER» I DENE VEJLEDNING. MEN HVIS BLUETOOTH-ENHEDEN ALEREDE ER KOBLET TIL RAMMEN, KAN DEN ALTID OPRETE FORBINDELSE TIL PARROT DF3120.

BEMÆRK! DU KAN FINDE YDERLIGERE OPLYSNINGER OM AT SENDE FOTOGRAFIER I BRUGERVEJLEDNINGEN TIL TELEFONEN ELER VED AT BESØGE VORES WEBSTED PÅ [www.parrot.com](http://www.parrot.com)

## 2. Send med USB fra en computer

NB: DU HAR EN LAGERKAPACITET PÅ 10MO PÅ PARROT DF3120: DU SKAL TÆNKE PÅ AT GIVE DINE BILLEDER NY DIMENSION FOR AT SPARE PLADS, FØR DE KOPIERES OVER I DEN INTERNE HUKOMMELSE.

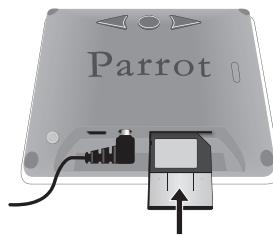
1. Brug et USB kabel til at forbinde Parrot DF3120 med PC'en.  
> Computeren sporer et nyt perifert udstyr.



2. Kopier billeder over på Parrot DF3120 i format JPEG eller GIF.
3. Tag kablet af Parrot DF3120 igen.  
> Parrot DF3120 lagrer billederne automatisk.
4. Gentag fremgangsmåden, hvis du vil føre andre billeder over.

## 3. Brug med et hukommelseskort

1. Sæt hukommelseskortet ind det sted, der er forudset til det.  
> Et pop-up vindue oplyser, at kortet er sporet.  
> Billeder i jpg og gif format lagret på hukommelseskortet vil blive vist.



2. Vælg ikonet « Kopier ». Afhængig af hvad du vil gøre, kan du vælge mellem følgende muligheder:
  - kopier det viste billede
  - kopier et udvalg af billeder (i så fald skal du vælge de billeder, som du vil kopiere ved hjælp af knapperne til valg og godkendelse) , vælg døren for at gå ud og bekræft dernæst dit valg.
  - kopier alle billederne.
3. Bekræft dit valg.  
> De valgte fotos gives ny dimension og kopieres i den interne hukommelse.

NB: HVIS DU VIL SKIFTE TILBAGE TIL DEN INTERNE HUKOMMELSE, VÆLG IKONET BRUG INTERN HUKOMMELSE.

## Indstilinger

Med Parrot DF3120 kan du justere flere indstillinger. Du kan fuldstændigt styre rammens display, f.eks. bestemme rækkefølgen, som billeder vises i, oprette diashow og vise tiden. Du kan også ændre retningen af Parrot DF3120.

### 1. Rækkefølge for visning af billeder

- Åbn hovedmenuen i Parrot DF3120, og vælg menuen «Arranger billederne».
- Billederne vises som miniaturer. Der kan blive vist billeder over flere sider: Hvis du holder en af valgknapperne nede, kan du rulle gennem de forrige og efterfølgende sider. Du skal blot slippe knappen for at holde op med at rulle.
- Vælg billedet med valgknapperne, og tryk derefter på knappen «Enter» bag på rammen for at bekræfte valget.
- Det valgte fotografi placeres øverst på skærmen på Parrot DF3120, og en markør angiver fotografiets placering i albummet. Tryk på valgknapperne for at ændre fotografiets placering. Du kan ændre dets placering på alle siderne i albummet.
- Når markøren har den placering, hvor billede skal indsættes, skal du trykke på knappen «Enter».

NB: DE FOTOS, DER FINDES PÅ HUKOMMELSESKORTET,  
KAN IKKE SORTERES.

### 2. Sletning af billeder

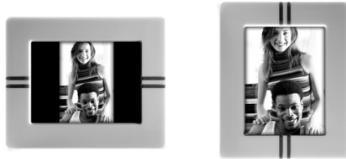
Under-menuen «Slet» giver adgang til følgende valgmuligheder:

- Slet vist billede: Fjerner det viste billede.
- Slet flere billeder: Fjerner de valgte billeder.
- Slet alle billederne: Fjerner alle billederne.

### 3. Rammens retning

Vælg retningen:

- Stående retning.
- Liggende retning.



### 4. Valg og oprettelse af et diasshow

Undermenuen <Diasshow> giver dig følgende muligheder:  
• Ingen : Deaktiverer diasshowene.

Parrot DF3120 tilbyder 5 diaporamaer: et standard diaporama der består af alle billedeerne i den interne hukommelse, 3 tilpassede diaporamaer der giver dig mulighed for at konfigurere dem samt diaporamaet med SD kortet.

Når diasshowet er valgt, kan du aktivere/deaktivere eller konfigurere det. Der er følgende indstillinger til oprettelse af et diasshow:

- Billedvalg: Brug valgknapperne og knappen <Enter> til at vælge fotografierne til diasshowet. De valgte fotografier er markeret med en afkrydsning (ikke tilgængelig for standarddiasshowet).

- Timer: Definerer diasshowets visningstid.
- Billedrækkefølge: Bruges til at definere den rækkefølge, hvori fotografierne vises i diasshowet (ikke tilgængelig for standarddiasshowet).
- Vilkårlig: Arrangerer fotografierne i diasshowet i vilkårlig rækkefølge.
- Slet diasshow: Nulstiller diasshowet (de valgte billede vil ikke længere være en del af diasshowet, men de slettes ikke fra rammens hukommelse).
- Overgang: Definerer overgangseffekten mellem billedeerne i diasshowet:
  - Ingen
  - Mod siden
  - Udtoning
  - Mod midten
  - Flise
  - Vilkårlig

### Opdatering af softwaren

Parrot DF3120 kan opdateres via Bluetooth. Hent programmerne og opdateringsproceduren fra vores websted på [www.parrot.com](http://www.parrot.com). Det vil forøge kompatibiliteten mellem Parrot DF3120 og andre Bluetooth-enheder.

## Hotline

Vores hotline står til rådighed med den hjælp, du har brug for.  
Du kan kontakte os via e-mail eller telefon.  
Vi har åbent fra mandag til fredag mellem 9 og 16 (GMT+1).

- Europa : [+33] 1 48 03 60 69 (talte sprog:  
Fransk, engelsk, spansk og tysk)
- Frankrig : 01 48 03 60 69
- Italien : [+39] 02 86 39 14 63
- Spanien : [+34] 902 404 202
- UK : [+44] (0) 870 112 5872
- Tyskland : 0900 172 77 68
- USA : [+1] (877) 9 PARROT (gratis)
- Kina : [+ 86] (0)2164 601 944
- Hong Kong: [+852] 2736 1169

## Specifikationer

### 1. Skærm

- LCD-skærm, størrelse: 3,5"
- Skærmoplösning: 320 x 240 pixel (QVGA)
- 262.144 farver
- Intern hukommelse på 32 MB til lagring af over 300 fotografier
- Lysføler til automatisk baggrundsbelysning

- Vægt (kun ramme): 95 g
- Mål: 71\* 53 mm
- Strømforsyning: 110 V - 240 V ~, 0,2 A og 50/60 Hz

### 2. Bluetooth

- Bluetooth 2.0 + EDR
- Bluetooth PIN-kode: 0000
- Understøttede profiler:
  - FTP (File Transfer Profile)
  - OPP (Object Push Profile)
  - BIP (Basic Imaging Profile)
- Softwareopdateringer via Bluetooth
- Understøttede foto-/billedfiler: JPEG/GIF

### 3. Hukommelseskortet

- SD, micro SD (with adapter), mini SD (with adapter)
- SDHC (class 2, 4, 6), mini SDHC (with adapter)
- MMC, MMC plus, MMC mobile (with adapter),  
MMC micro (with adapter), RS-MMC mini (with adapter).



Norsk

## Innhold

Generelle opplysninger .....	121
Sikkerhetsforskrifter .....	122
Innledning .....	123
Emballasjens innhold .....	124
Rask opstart av apparatet .....	124
Menyenes struktur .....	125
1. Navigasjon i menyene .....	125
2. Beskrivelse av ikoner og funksjoner .....	125
2.1 Hovedmeny .....	125
2.2 Meny SD-kort .....	126
2.3 Preferanser .....	126
Sende bilder til Parrot DF3120 .....	127
1. Via <i>Bluetooth</i> .....	127
1.1 Aktivering av telefonen eller datamaskinen med Parrot DF3120 .....	127
1.2 Overføring fra en telefon eller en PDA .....	128
1.3 Fra en datamaskin via Bluetooth .....	128
2. Fra en datamaskin via USB .....	129
3. Bruk med et minnekort .....	129
Innstilinger .....	130
1. Bildenes rekkefølge .....	130
2. Sletting av bilder .....	130
3. Rammens posisjon .....	131
4. Lage og velge bildefremvisning .....	131
Oppdatering av programvaren .....	131
Hotline .....	132
Specifikasjoner .....	132

## Generelle opplysninger

### 1. Endringer

Forklaringene og spesifikasjonene i denne veileddningen gis kun i informasjonsøyemed og kan endres uten forvarsel. De anses for å være korrekte på trykktidspunktet. Ved utarbeidelsen av denne veileddningen har vi gått svært omhyggelig frem for å gi deg nøyaktig informasjon. Men Parrot kan ikke holdes ansvarlig for eventuelle følger som oppstår ved feil eller utelateler i veileddningen, eller for skader eller tap av data som direkte eller indirekte skyldes bruken av informasjonene i håndboken. Parrot forbeholder seg retten til å endre eller forbedre produktets utforming eller innholdet i brukerveileddningen uten forbehold og uten forpliktelse til å informere brukerne. I rammen av vårt kontinuerlige arbeid med å oppgradere og forbedre våre produkter kan det være at produktet du kjøpte er noe forskjellig fra modellen som er beskrevet i denne veileddningen. Et dette tilfelle, kan en oppdatert versjon av denne veileddningen være tilgjengelig i elektronisk format på Parrots webområde på [www.parrot.com](http://www.parrot.com)

### 2. Korrekt avhending av dette produkt

(håndtering av elektrisk og elektronisk avfall)

Denne merkingen som vises på produktet eller dens dokumentasjon, indikerer at den ikke skal kastes sammen med ordinært husholdningsavfall ved slutten av sin levetid. For å hindre mulige skade på miljøet eller menneskelig helse fra ukontrollert avfallsavhending, vennligst atskill dette fra andre typer avfall og resirkuler det ansvarlig for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser. Husholdningsbrukere bør kontakte enten forhandleren der de kjøpte produktet, eller lokale myndigheter, for detaljer om hvor og hvordan frakte denne artikkelen for miljømessig trygg resirkulering. Forretningsbrukere bør kontakte sin leverandør og undersøke vilkårene i kjøpekontrakten. Dette produktet skal ikke blandes med kommersielt avfall som skal kastes.

## Sikkerhetsforskrifter

1. Dette apparatet må ikke utsettes for drypping eller sprut, og ingen gjenstander fylt med væske, f.eks. vaser, må settes oppå apparatet.
2. Vekselstrømadapteren som sørger for frakobling fra hovedstrømmen, skal alltid være klar til bruk. Apparatet bør frakobles hvis det ikke skal brukes i lengre tid.

## Innledning

Med Bluetooth®-teknologien kan du opprette tale- og datakommunikasjon via en kortdistanse-radioforbindelse. Den gjør det mulig for en lang rekke elektroniske apparater å kommunisere med hverandre.

Parrot har utnyttet sin omfattende erfaring med Bluetooth-teknologien for å utvikle Parrot DF3120: en innovativ fotoramme. Du kan overføre dine bilder på Parrot DF3120 via Bluetooth, med en USB-kobling eller via et SD-kort.

Parrot DF3120 er en LCD-fotoramme (320 x 240 piksler) som kan inneholde over 300 bilder. Du kan konfigurere skjerm bildet med programmerbare bildefremvisninger eller ved å endre rammens innstilling. Parrot DF3120 kan angi klokkeslettet som en skrivebordsklokke.



## Emballasjens innhold

Emballasjen inneholder:

- En LCD-ramme.
- En transformator.
- En USB-kabel
- En metallstang som skal skrus på rammen (denne stangen vil utgjøre en støtte for rammen).
- 4 sett med 4 bøyler
- Brukerhåndboken.
- En Parrot-produktveiledning

## Rask opstart av apparatet

- Skru metallstangen bak på rammen.



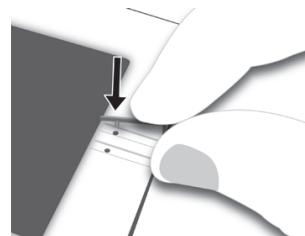
- Bruk tilførselskabelen for å slå på Parrot DF3120.



- Slå på Parrot DF3120 med bryteren bak på apparatet.
- Velg språket der du vil bruke Parrot DF3120 (se avsnittet «Beskrivelse av ikoner og funksjoner» i kapitlet «Preferanser» i denne håndboken).

NB: MERK: BRUK BØYLENE SOM ANGITT PÅ ILLUSTRASJONEN NEDENFOR

- FOR Å MONTERE BØYLEN SETTER DU TAPPEN I ÅPNINGEN SOM ER BEREGNET PÅ DETTE. TRYKK PÅ DEN ANDRE ENDEN TIL DU HØRER ET KLIKK.
- DU FJERNER BØYLEN VED Å VIPPE DEN UT BAKFRA MED EN TYNN GJENSTAND.



## Menyenes struktur

### 1. Navigasjon i menyene

For å flytte i menyene bruker du knappene på baksiden av Parrot DF3120. For å få tilgang til hovedmenyen trykker du på knappen på baksiden av rammen.

- : forflytning til venstre og oppover alt etter rammens innstilling. Gjør det også mulig å velge forrige bilde.
- : forflytning til høyre eller nedover alt etter rammens innstilling. Gjør det også mulig å velge neste bilde.
- gir tilgang til den valgte menyen eller velger et bilde.

Ikonet gjør det mulig å gå tilbake til forrige meny og avslutte menyene.

## 2. Beskrivelse av ikoner og funksjoner

### 2.1 Hovedmeny



: Retur til forrige meny.



: Dreier bildet mot høyre.



: Viser bildene i miniatyrfORMAT.



: Lar deg velge og sette sammen bildefremvisningen.



: Bestemmer rekkefølgen bildene skal vises i.

MERK: BILDENE PÅ MINNEKORTET KAN IKKE SORTERES.



: Sletter ett eller flere bilder.

MERK: BILDENE PÅ MINNEKORTET KAN IKKE SLETTES.



: Gjør det mulig å gå fra det interne minnet til SD-kortets minne.

MERK: IKONET «BRUK SD-KORT» ER INAKTIVT HVIS DET IKKE FINNES NOE SD-KORT KOBLET TIL PARROT DF3120.



: Visningsinnstilling og Bluetooth-parametre.



: Viser informasjon om programvaren som er installert på Parrot DF3120, minnestatus og bildet som vises.

## 2.2 Meny SD-kort



: Retur til forrige meny.



: Viser bildene i miniaturformat.



: Opprettelse av en bildefremvisning ut fra bildene på SD-kortet.



: Gjør det mulig at kopiere bilder fra SD kortet over på den interne hukommelse.



: Gjør det mulig å kopiere SD-kortets bilder på det interne minnet.



: Gjør det mulig å gå fra SD-kortets minne til det interne minnet.



: Visningsinnstilling og Bluetooth-parametre.



: Viser informasjon om programvaren som er installert på Parrot DF3120, minnestatus og bildet som vises.

126

## 2.3 Preferanser

Menyen «Preferanser» er tilgjengelig fra hovedmenyen.



: Retur til hovedmeny.



Klokkeslæt: Gjør det mulig å velge blant følgende alternativer.

- Innstilling: Stilling av klokkeslettet med valgnappene.

Trykk på bekrefelseskappen for å bekrefte.

- Synlighet: Gjør det mulig å aktivere eller deaktivere visning av klokkeslettet.

- Format: Gjør det mulig å velge visningsmodus for klokkeslettet (24 timer eller AM/PM).



: Bluetooth : Gjør det mulig å velge blant følgende alternativer.

- Synlighet: Gjør Parrot DF3120 synlig eller usynlig for de andre Bluetooth-apparatene.

- Rammenavn: Lar deg velge det forhåndsregistrerte Bluetooth-navnet som de andre Bluetooth-apparatene skal bruke for å detektere bilderamnen din.

- Avansert modus: Lar deg velge spesifikk eller standard paremodus, alt etter Bluetooth-telefonmodell. (For ytterligere informasjon, gå til [www.parrot.com](http://www.parrot.com), rubrikken Support).



: Stiller inn lysstyrken på skjermbildet. Du stiller inn lysstyrken og kontrasten på skjermbildet ved hjelp av valgknappene på baksiden av Parrot DF3120. Trykk på bekreftelseskappen for å bekrefte.



- : Skjermsparingsmodus: Gjør det mulig å velge blant følgende alternativer.
  - Automatisk: Ventemodus utløses utelukkende av en algoritme som bruker en lysføler på rammen. Det er denne modusen som brukes som standard.
  - Forhåndsdefinert varighet: En forhåndsdefinert varighet bestemmer når skjermen skal være på. Du blir bedt om å stille klokken på Parrot DF3120.
  - Deaktivert: Utløsning av skjerm sparingsmodus ut fra omgivelsenes lysstyrke deaktivieres.
  - Gå i ventemodus: Utløser skjerm sparingsmodus.

MERK: FOR Å AVSLUTTE VENTEMODUS TRYKKER DU PÅ EN KNAPP ELLER STARTER EN OPPKOBLING



: det mulig å velge språk.



: Gjenoppretter standardkonfigurasjonen fra fabrikken. (Dette medfører ikke sletning av bildene).

## Sende bilder til Parrot DF3120

### 1. Via Bluetooth

Før du bruker Parrot DF3120 med telefonen/datamaskinen første gang må du pare de to apparatene. Denne fasen gjør at de to apparatene kan utveksle informasjon for å konfigurere en Bluetooth-tilkobling.

#### 1.1 Aktivering av telefonen eller datamaskinen med Parrot DF3120.

- Kontroller at Parrot DF3120 er stilt inn for å være synlig for samtlige Bluetooth-apparater. Se avsnittet «Preferanser» i denne håndboken.
- Aktiver Bluetooth-funksjonen på telefonen/datamaskinen. (Angående telefonen: se telefonens bruksanvisning eller gå til [www.parrot.com](http://www.parrot.com), rubrikken Support).
- Foreta et Bluetooth-søk av periferiheter fra telefonen/datamaskinen.
- Velg «Parrot DF3120» på listen over Bluetooth-apparater som vises på telefonen/datamaskinen.
- Tast inn koden «0000» på telefonen/datamaskinen.
- De to apparatene er heretter paret.

MERK: PÅ VISE TELEFONER MÅ DU AKTIVERE ALTERNATIVET «SPESIFIK MOTAKS MODUS» PÅ MENYEN «AVANSERT MODUS» FØR DU UTFØRER EN PARING MED DIN PAROT DF3120 (DISE ALTERNATIVENE FINES PÅ MENYEN «PREFERANSER/BLUETOOTH»). FOR YTERLIGERE INFORMASJON, GÅ TIL VÅRT NETSTED: [www.parrot.com](http://www.parrot.com)

MERK: DENE FASEN KAN OVERSES ALT ETER TELEFONENS/DATA MASKINENS MODEL. MEN DEN GJØR DET MULIG Å OVERFØRE DINE BILDER RASKERE TIL PAROT DF3120.

## 1.2 Overføring fra en telefon eller en PDA

- Sørg for, at Parrot DF3120 er justert, så den er synlig for alle Bluetooth-enheder. Se kapitlet «Indstillinger» i denne vejledning.
- Aktiver Bluetooth-funktionen på din telefon eller PDA.
- Gå til menuen «Billeder» på din telefon/PDA. Vælg et billede, og vælg «Send via Bluetooth».  
Enheden begynder at søge efter Bluetooth-tilbehør.
- Vælg «Parrot DF3120», når søgningen er afsluttet.  
Hvis du bliver bedt om at indtaste en kode, skal du skrive «0000». Billedet sendes derefter til Parrot DF3120.  
Du kan sende flere billeder samtidig, men denne funktion afhænger dog af enheden.
- Under overførslen vises Bluetooth-ikonet på skærmen, og billedet vises

## 1.3 Fra en datamaskin via Bluetooth

- Kontroller at Parrot DF3120 er stilt inn for å være synlig for samtlige Bluetooth-apparater. Se avsnittet «Preferanser» i denne håndboken.
- Aktiver Bluetooth-funksjonen på datamaskinen.
- Høyreklikk bildet du vil sende, og velg «send til Bluetooth».
- Datamaskinen søker Bluetooth-periferienhetene i nærheten.
- Velg Parrot DF3120. Tast inn «0000» hvis datamaskinen ber om en kode.
- Under overføringen av bildet vises Bluetooth-ikonet på skjermen. Bildet vises.

MERK: HVIS DU IKKE KLARER Å IDENTIFISERE PAROT DF3120, HAR DU KANSKE GJORT BLUETOOTH-RAMMEN USYNLIG FOR DE ANDRE APARATENE. SE KAPITLET «PREFERANSER» I DENE HÅNDBOKEN. MEN HVIS DIT BLUETOOTH-APARAT ALEREDE ER PARET MED RAMMEN, KAN DET ALTID KOBLES TIL PAROT DF3120.

MERK: FOR YTERLIGERE INFORMASJON OM FREMGANGSMÅTEN FOR OVERFØRING AV BILDER, SE APARATETS HÅNDBOK ELER GÅ TIL VÅRT NETSTED [www.parrot.com](http://www.parrot.com)

## 2. Fra en datamaskin via USB

MERK: DU HAR ET LAGRINGSOMRÅDE PÅ 10 MB PÅ PARROT DF3120 : FOR Å BRUKE PLASSEN OPTIMALT MÅ DU HUSKE PÅ Å OMDIMENSJONERE BILDENE FØR DU KOPIERER DEM I DET INTERNE MINNET.

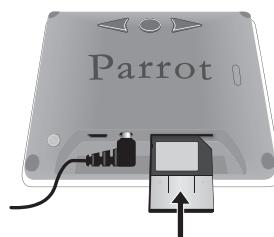
1. Koble Parrot DF3120 til din PC med USB-kabelen  
> Datamaskinen detekterer en ny ekstern enhet.



2. Kopier bildene i JPEG- eller GIF-format på Parrot DF3120.
3. Koble kabelen fra Parrot DF3120.  
> Parrot DF3120 lagrer bildene automatisk.
4. Gjenta prosedyren hvis du ønsker å overføre flere bilder.

## 3. Bruk med et minnekort

1. Sett minnekortet på riktig sted.  
> En hurtigmelding informerer deg om at kortet er detektert.  
> Bildene som er lagret i jpg- og gif-format på minnekortet, vises.



2. Velg ikonet «Kopier». Alt etter hva du har til hensikt å gjøre, velger du et av alternativene:

- Kopier aktuelt bilde
- Kopier et bildevalg (da må du velge bildene som du velger – kopier ved hjelp av valg- og bekreftelesknapp , velg utgangsdøren og bekreft valget).
- Kopier alle bilder.

3. Bekreft ditt valg.  
> De valgte bildene omdimensjoneres og kopieres i det interne minnet.

MERK: HVIS DU VIL GÅ TILBAKE TIL DET INTERNE MINNET, VELGER DU IKONET BRUK INTERNT MINNE

## Innstilinger

Parrot DF3120 gjør det mulig å foreta en rekke innstillinger. Du har full styring over skjermbildet på rammen: rekkefølgen bildene vises i, opprettelse av bildefremvisning, visning av klokkeslett. Du kan også endre Parrot DF3120 s fysiske innstilling på veggen.

### 1. Bildenes rekkefølge

- Gå til hovedmenyen på Parrot DF3120, og velg menyen «Sorter bildene».
- Bildene vises i miniatyrfORMAT. Visningen kan gå over flere sider: Et vedvarende trykk på en av «valg»-knappene gjør det mulig å rulle gjennom de foregående eller neste sidene. For å stoppe rullinga er det tilstrekkelig å slippe disse knappene.
- Velg bildet med «valg»-knappene, og trykk så på bekreftelsesknappen bak på rammen for å bekrefte valget.
- Det valgte bildet plasseres øverst på skjermen på Parrot DF3120, og en markør angir bildets plass i ditt album. Ved å trykke på valgknappene endrer du bildets plass. Du kan flytte bildet til enhver av sidene i albumet.
- Når du har satt markøren der du ønsker å plassere bildet, trykker du på bekreftelseskappen

MERK: BILDENE PÅ MINNEKORTET KAN IKKE SORTERES.

### 2. Sletting av bilder

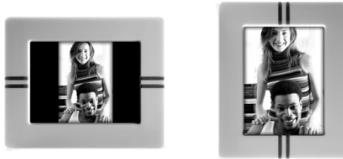
Undermenyen «Slett» inneholder følgende alternativer:

- Slett aktuelt bilde: Sletter bildet som vises.
- Slett flere bilder: Sletter de valgte bildene.
- Slett alle bilder: Sletter alle bildene.

### 3. Rammens posisjon

Velg orientering:

- Stående modus.
- Liggende modus.



### 4. Lage og velge bildefremvisning

Undermenyen «Bildefremvisning» inneholder følgende alternativer:

- Ingen: Deaktiverer bildefremvisningene. Parrot DF3120 foreslår 5 bildefremvisninger: En standard bildefremvisning med alle bildene i det interne minnet, 3 egentilpassede bildefremvisninger gjør det mulig å konfigurere dem og SD-kortets bildefremvisning. Når en bildefremvisning er valgt, kan du aktivere/deaktivere den eller konfigurere den. Du har følgende muligheter når du lager en bildefremvisning:
  - Bildevalg: Bruk valg- og bekreftelsesknapene, og velg bildene som skal tas med i fremvisningen. De valgte bildene vil bli merket med et kryss (ikke tilgjengelig for

bildefremvisningen som foreslås som standard).

- Tid : Angir fremvisningens varighet.
- Bilderekkefølge: Gjør det mulig å bestemme rekkefølgen for visning av bildene som skal utgjøre fremvisningen (ikke tilgjengelig for bildefremvisningen som foreslås som standard).
- Vilkårlig modus: Setter bildene i fremvisningen i tilfeldig rekkefølge.
- Slett bildefremvisning: Nullstiller bildefremvisningens sammensetning (de valgte bildene slettes fra fremvisningen, men ikke fra rammen).
- Overgang: Definerer overgangseffekten mellom bildene i din fremvisning :
  - Ingen
  - Nedtoning
  - Mosaikk
  - Visk ut
  - Sjakk Brett
  - Tilfeldig

### Oppdatering av programvaren

Det er mulig å oppdatere med Bluetooth Parrot DF3120. Last ned hjelpeprogrammene og oppdateringsprosedyren fra vårt nettsted [www.parrot.com](http://www.parrot.com). Dette øker kompatibiliteten med Bluetooth-apparatene.

## Hotline

Vores hotline står til rådighed med den hjælp, du har brug for.  
Du kan kontakte os via e-mail eller telefon.  
Vi har åbent fra mandag til fredag mellem 9 og 16 (GMT+1).

- Europa : [+33] 1 48 03 60 69 (talte sprog:  
Fransk, engelsk, spansk og tysk)
- Frankrig : 01 48 03 60 69
- Italien : [+39] 02 86 39 14 63
- Spanien : [+34] 902 404 202
- UK : [+44] (0) 870 112 5872
- Tyskland : 0900 172 77 68
- USA : [+1] (877) 9 PARROT (gratis)
- Kina : [+86] (0)2164 601 944
- Hong Kong: [+852] 2736 1169

## Specifikationer

### 1. Skærm

- LCD-skjermens størrelse: 3,5"
- Skjermoppløsning 320 x 240 piksler (QVGA)
- 262144 farger
- Minne på 32 MB som gjør det mulig å lagre over 300 bilder

- Lysføler for automatisk modus for bakgrunnsbelysningen
- Rammens vekt: 95 g
- Dimensjon: 71 \* 53 mm
- Strømtilførsel: 100V - 240V~, 0,2 A, 50/60 Hz.

### 2. Bluetooth

- *Bluetooth* 2.0 + EDR
- *Bluetooth* PIN-kode: 0000
- Understøttede profiler:
  - FTP (File Transfer Profile)
  - OPP (Object Push Profile)
  - BIP (Basic Imaging Profile)
- Softwareopdateringer via *Bluetooth*
- Understøttede foto-/billedfiler: JPEG/GIF

### 3. Minnekort

- SD, micro SD (with adapter), mini SD (with adapter)
- SDHC (class 2, 4, 6), mini SDHC (with adapter)
- MMC, MMC plus, MMC mobile (with adapter),  
MMC micro (with adapter), RS-MMC mini (with adapter).



Česky

## Obsah

Bezpečnostní pokyny .....	136
Úvodem .....	137
Obsah balení .....	138
Rychlé zapnutí přístroje .....	138
Stromečková struktura jednotlivých menu .....	139
1. Procházení menu .....	139
2. Popis ikonek a funkcí .....	139
2.1 Hlavní menu .....	139
2.2 Menu SD karty .....	140
2.3 Menu Oblíbené .....	140
Odesílání snímků do přístroje Parrot DF3120 .....	141
1. Pomocí Bluetooth .....	141
1.1 Spuštění telefonu nebo počítače pomocí Parrot DF3120 .....	141
1.2 Odesílání z telefonu nebo z PDA .....	142
1.3 Odesílání z počítače pomocí Bluetooth .....	142
2. Odesílání z počítače pomocí USB portu .....	143
3. Používání s paměťovou kartou .....	143
Nastavení parametrů .....	144
1. Pořadí zobrazování snímků .....	144
2. Mazání snímků .....	144
3. Poloha rámečku .....	145
4. Výběr a vytvoření foto diaporamy .....	145
Aktualizace aplikace .....	145
Hotline .....	146
Technická specifikace .....	146

## Obecné informace

### 1. Modifikace

Vysvětlení a specifikace v tomto návodu jsou poskytnuty pouze pro informační účely a mohou být modifikovány bez předchozího upozornění. Jsou považovaná za správná v době, kdy mají být vytisknuta. Sepisování tohoto návodu byla věnována maximální péče, neboť cílem bylo poskytnout vám přesné informace.

Nicméně Parrot nebude odpovědný za jakéhokoliv následky vyplývající z jakýchkoliv chyb, či opomenutí v návodu, ani za jakoukoliv škodu, či případné ztráty dat vyplývající přímo, či nepřímo z použití zde obsažených informací. Parrot si vyhrazuje právo změnit, nebo vylepšit design výrobku, nebo uživatelský návod bez jakýchkoliv omezení a bez jakékoliv povinnosti informovat uživatele.

V rámci naší snahy o modernizaci a zlepšování našich výrobků se může výrobek, který jste si zakoupili, lehce lišit od modelu popsaného v tomto návodu. Pokud tomu tak je, může být novější verze tohoto návodu k dispozici v elektronickém formátu na webových stránkách Parrot na adrese [www.parrot.com](http://www.parrot.com)

### 2. Likvidace zafízení

(likvidace elektrických a elektronických zafízení)

Tento symbol uvedený na výrobku nebo na jeho obalu upozorňuje na to, že daný výrobek nepatří do běžného domácího odpadu, ale musí být odevzdán na sběrném místě určeném pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, chránič životní prostředí a zdraví ostatních lidí. Nesprávnou likvidací ohrožujete životní prostředí i zdraví druhých.

Další informace o recyklaci tohoto výrobku získáte na vašem obecním úřadě, u firmy, která zajišťuje odvoz.

### Bezpečnostní pokyny

1. Přístroj umístěte tak, aby nebyl vystaven působení vlhka nebo stříkajících kapalin. Na přístroj nestavte předměty naplněné kapalinou jako např vázy.
2. Zkontrolujte, zda je možno snadno manipulovat s napájecím kabelem, který zajišťuje odpojení od napájení ze sítě.  
Pokud přístroj delší dobu nepoužíváte, odpojte jej od zdroje napětí.

## Úvodem

Technologie Bluetooth umožňuje přenos zvukového signálu a dat pomocí rádiového spojení na krátkou vzdálenost. Umožňuje vzájemnou komunikaci mezi mnoha typy elektronické výbavy.

Parrot využívá svých dlouholetých zkušeností v oblasti technologie Bluetooth, aby vám nabídlo přístroj Parrot DF3120: vysoko inovační rámeček na fotografie. Máte možnost odesílat fotografie do přístroje Parrot DF3120 pomocí Bluetooth, USB připojení nebo pomocí paměťové SD karty.

Parrot DF3120 je rámeček na fotografie s LCD displejem (rozlišení 320 x 240 pixelů), který může obsahovat více jak 300 fotografií. Zobrazování fotografií můžete nakonfigurovat pomocí diaporam s možností naprogramování, nebo tak, že změníte nastavení rámečku. Parrot DF3120 může zobrazovat čas jako kancelářské hodiny.



## Obsah balení

Balení obsahuje:

- Rámeček s LCD displejem.
- Transformátor.
- Jeden USB kabel
- Kovovou tyč, která se šroubuje na rámeček (tato tyč bude tvořit opěru rámečku)
- 4 soupravy 4 jazýčků
- Návod k použití.
- Průvodce výrobky značky Parrot

## Rychlé zapnutí přístroje

- Na zadní panel rámečku přišroubujte kovovou opěrnou tyč



- Pro zapnutí Parrot DF3120 použijte napájecí kabel



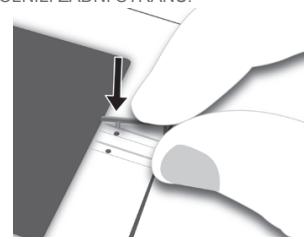
- Zapněte Parrot DF3120 pomocí spínače na zadním panelu přístroje.

- Zvolte jazyk, v jakém chcete Parrot DF3120 používat (návod pro nastavení jazykové verze najdete této příručce v oddíle „Popis ikonek a funkcí“ v kapitole „Oblíbené“).

POZNÁMKA: JAZÝČKY POUŽÍVEJTE PODLE POKYNŮ UVEDENÝCH NA NÍŽE UVEDENÝCH SCHÉMATECH.

- ABYSTE OSADILI JAZÝČEK, ZASUŇTE ČEP DO K TOMU URČENÉHO OTVORU A POTOM STISKNĚTE PROTĚJŠÍ OKRAJ, DOKUD SE NEOZVE CVAKNUTÍ.

- PRO VYJMUTÍ JAZÝČKU POUŽIJTE TENKÝ PŘEDMĚT, ABYSTE UVOLNILI ZADNÍ STRANU.



## Stromečková struktura

### jednotlivých menu

#### 1. Procházení menu

Procházení menu se provádí pomocí tlačítek na zadním panelu Parrot DF3120. Pro přístup do hlavního menu stiskněte tlačítko na zadním panelu rámečku.

• Tlačítka výběru:

- : Posunutí vlevo nebo nahoru v závislosti na poloze rámečku. Umožňuje rovněž výběr předchozí fotografie.
- : posunutí vpravo nebo dolů v závislosti na poloze rámečku. Umožňuje rovněž výběr následující fotografie.

Tlačítko „Potvrdit“:

- umožňuje přístup do vybraného menu nebo výběr fotografie.

Ikonka umožňuje návrat do předchozího menu nebo ukončení menu.

## 2. Popis ikonek a funkcí

### 2.1 Hlavní menu

- |  |   |
|--|---|
|  | : Návrat do předchozího menu.   |
|  | : Otáčí snímek směrem doprava.  |
|  | : Zobrazí fotografie jako neostré náhledy.  |
|  | : Výběr a uspořádání diaporam.  |
|  | : Uspořádá pořadí zobrazování snímků.<br>U FOTOGRAFIÍ ULOŽENÝCH NA PAMĚŤOVÉ KARTĚ NELZE PROVÁDĚT VÝBĚR.   |
|  | : Tato funkce maže jednu nebo několik fotografií.<br>POZNÁMKA: FOTOGRAFIE ULOŽENÉ NA PAMĚŤOVÉ KARTĚ NELZE MAZAT.  |
|  | : Umožňuje přecházet z vnitřní paměti do paměti SD karty.<br>POZNÁMKA: IKONKA „POUŽÍT SD KARTU“ NENÍ AKTIVNÍ, NENÍ-LI SD KARTA PŘIPOJENÁ K PARROT DF3120. |



: Nastavení zobrazování a parametrů funkce Bluetooth.



: Zobrazuje informace o aplikaci nainstalované v přístroji Parrot DF3120, informace o stavu paměti a informace o zobrazeném snímku.

## 2.2 Menu SD karty



: Návrat do předchozího menu.



: Otáčí snímek směrem doprava.



: Zobrazí fotografie jako neostré náhledy.



: Vytvoření diaporamu z fotografií uložených na SD kartě



: Umožňuje kopírování snímků z SD karty do vnitřní paměti



: Umožňuje kopírování snímků z SD karty do vnitřní paměti.



: Nastavení zobrazování a parametrů funkce Bluetooth.



: Zobrazuje informace o aplikaci nainstalované v přístroji Parrot DF3120, informace o stavu paměti a informace o zobrazeném snímku.

140

## 2.3 Menu Oblíbené

Menu „Oblíbené“ je přístupné z hlavního menu.



: Návrat do hlavního menu.



: Čas: Umožňuje výběr z následujících možností.

- Nastavení: Nastavení času pomocí tlačítka „Výběr“.

Pro potvrzení stiskněte tlačítko „Potvrdit“.

- Zobrazování: Umožňuje aktivaci nebo dezaktivaci zobrazování času.

- Formát: Umožňuje výběr režimu zobrazování času (24-hodinový nebo AM/PM).



: Bluetooth : Umožňuje výběr z následujících možností.

- Viditelnost: Tato funkce umožňuje viditelnost nebo skrytí Parrot DF3120 před ostatními přístroji s technologií Bluetooth.

- Název rámečku: výběr přednastaveného názvu Bluetooth, pod nímž bude budou rámeček identifikovat ostatní přístroje s funkcí Bluetooth.

- Pokročilý režim: Nastavení specifického nebo standardního režimu propojení v závislosti na modelu vašeho mobilního telefonu s technologií Bluetooth (podrobnejší informace najdete po připojení na webové stránky [www.parrot.com](http://www.parrot.com), rubrika Podpora).



: Nastavuje světelnost zobrazování. Jas displeje nastavíte pomocí tlačítka „Výběr“ na zadním panelu přístroje Parrot DF3120, pro potvrzení stiskněte tlačítko „Potvrdit“.



: Umožňuje výběr mezi následujícími možnostmi:

- Automatický režim: Přepínání do pohotovostního režimu je kontrolováno pouze algorytmem, který využívá snímače světla na rámečku. Tento režim je automaticky přednastavený.
- Přednastavený časový rozvrh: Předem stanovené časové pásmo kontroluje hodiny, během nichž je displej zapnutý. Budete požádáni o nastavení času na přístroji Parrot DF3120.
- Dezaktivace: Spouštění spořiče obrazovky v závislosti na světelnosti je dezaktivované.
- Přepnutí do pohotovostního režimu: Spouští spořič obrazovky.

**POZNÁMKA: PRO UKONČENÍ POHOTOVOSTNÍHO REŽIMU STISKNĚTE JAKÉKOLIV TLAČÍTKO NEBO ZAPNĚTE PŘIPOJENÍ**



: Výběr jazyka.



: Znovu nastaví konfiguraci z výrobního závodu.  
(Tato operace nemá za důsledek vymazání snímků).

## Odesílání snímků

### do přístroje Parrot DF3120

#### 1. pomocí Bluetooth

Před prvním použitím přístroje Parrot DF3120s Vaším telefonem/počítačem/PDA musíte nejprve propojit oba přístroje. Tato etapa umožní výměnu informací mezi oběma přístroji, aby bylo možno provést konfiguraci připojení pomocí Bluetooth.

#### 1.1 Spuštění telefonu nebo počítače pomocí Parrot DF3120:

- Zkontrolujte, zda je Parrot DF3120 nastavený tak, aby jej mohly identifikovat všechny přístroje s technologií Bluetooth. Potřebné informace najdete v této příručce v oddíle „Oblíbené“.
- Aktivujte funkci Bluetooth na vašem telefonu/počítači. (potřebné informace najdete v uživatelské příručce k vašemu mobilnímu telefonu nebo počítači, nebo na webových stránkách [www.parrot.com](http://www.parrot.com), rubrika Podpora).
- Vyhledejte Bluetooth periferního přístroje z vašeho mobilního telefonu/počítače.
- V seznamu přístrojů s funkcí Bluetooth, které vám nabídne váš mobilní telefon/počítač, vyberte „Parrot DF3120“.
- Na mobilním telefonu/počítači vložte kód „0000“.

- Oba dva přístroje jsou nyní propojené.

POZNÁMKA: NĚKTERÉ TELEFONY VYŽADUJÍ AKTIVACI OPCE „SPECIFICKÝ REŽIM PŘÍJMU“ V MENU „POKROČILÝ REŽIM...“ PŘED PROVEDENÍM PROPOJENÍ S VAŠÍM PŘÍSTROjem PARROT DF3120(TATO OPCE JE K DISPOZICI V MENU „OBLÍBENÉ BLUETOOTH“). PODROBNĚJŠÍ INFORMACE NAJDETE NA NAŠICH WEBOVÝCH STRÁNKÁCH: [WWW.PARROT.COM](http://WWW.PARROT.COM).

POZNÁMKA: V ZÁVISLOSTI NA MODELU VAŠEHO TELEFONU/POČÍTAČE MŮže Být TATO ETAPA OPČNÍ. NICMÉNĚ VÁM UMOžNÍ RYCHLEJŠÍ ODESÍLÁNÍ FOTOGRAFIí DO PARROTDF3120.

## 1.2 Odesílání z telefonu nebo z PDA

- Zkontrolujte, zda je Parrot DF3120 nastavený tak, aby jej mohly identifikovat všechny přístroje s funkcí Bluetooth. Potřebné informace najdete v této uživatelské příručce v oddíle „Oblíbené“.
- Aktivujte funkci Bluetooth na vašem telefonu/PDA.
- Ve Vašem telefonu/PDA najděte na menu „Obrázky“. Zvolte snímek a vyberte „Odeslat pomocí Bluetooth“. Váš přístroj spustí vyhledávání periferických přístrojů s funkcí Bluetooth.
- Po skončení vyhledávání zvolte „Parrot DF3120“. Pokud si Váš přístroj vyžádá kód, vložte «0000». Snímek je nyní odeslán na displej. Je možné odeslat několik snímků najednou, tato funkce závisí na typu vašeho přístroje.
- Při odesílání snímků se snímek postupně zobrazuje. Na displeji se zobrazí ikonka Bluetooth.

142

## 1.3 Odesílání z počítače pomocí Bluetooth

- Zkontrolujte, zda je Parrot DF3120 nastavený tak, aby jej mohly identifikovat všechny přístroje s funkcí Bluetooth. Potřebné informace najdete v této uživatelské příručce v oddíle „Oblíbené“.
- Aktivujte funkci Bluetooth na vašem počítači. Pravým tlačítkem klikněte na snímek, který chcete odeslat, a zvolte „Odeslat na Bluetooth“.
- Počítač vyhledá okolní periferická zařízení s technologií Bluetooth.
- Vyberte „Parrot DF3120“. Pokud si počítač vyžádá kód, vložte «0000».
- Při odesílání snímků se na displeji zobrazí ikonka Bluetooth. Zobrazí se snímek.

POZNÁMKA: POKUD SE VAŠEMU POČÍTAČI NEPODAŘÍ IDENTIFIKOVAT PARROT DF3120, MOŽNÁ JSTE RÁMEČEK BLUETOOTH SKRYLI PRO OSTATNÍ PŘÍSTROJE. PROSTUDUJTE SI POKYNY UVEDENÉ V KAPITOLE „OBLÍBENÉ“ V TÉTO PŘÍRUČCE. POKUD JEVŠAK VÁS PŘÍSTROJ SE SYSTÉMEM BLUETOOTH JIž PROPOJENÝ S RÁMEČKEM, MŮže SE KDYKOLIV PŘIPOJIT K PŘÍSTROJI PARROT DF3120.

POZNÁMKA: PODROBNĚJŠÍ INFORMACE O ZPŮSOBU ODESÍLÁNÍ FOTOGRAFIÍ NAJDETE V UŽIVATELSKÉ PŘÍRUČCE K VAŠEMU PŘÍSTROJI, NEBO NA NAŠICH WEBOVÝCH STRÁNKÁCH [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

## 2. Odesílání z počítače pomocí USB portu

POZNÁMKA: MÁTE K DISPOZICI VOLNOU KAPACITU 10 MB NA PŘÍSTROJI PARROT DF3120: ABYSTE UŠETŘILI MÍSTO, NEZAPOMEŇTE PŘEFORMÁTOVAT ROZMĚRY SNÍMKŮ, NEŽ JE ZKOPÍRUJETE DO VNITŘNÍ PAMĚTI.

- Připojte Parrot DF3120 k počítači pomocí USB kabelu.

> Počítač zjistí nové periferní zařízení.



- Zkopírujte snímky ve formátu JPEG nebo GIF do přístroje Parrot DF3120.

- Odpojte kabel od přístroje Parrot DF3120.

> Parrot DF3120 uloží snímky automaticky do paměti.

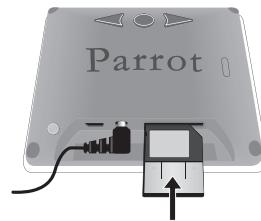
- Pokud chcete odeslat nové snímky, postup zopakujte.

## 3. Používání s paměťovou kartou

- Zasuňte paměťovou kartu do příslušného slotu.

> Vyskakovací okno pop up vás informuje o tom, že přístroj identifikoval kartu.

> Zobrazí se snímky ve formátu jpg a gif uložené na paměťové kartě



- Vyberte ikonku „Kopírovat“.

Podle přání vyberte některou z možností:

- kopírovat aktuální snímek
- kopírovat výběr snímků (v takovém případě musíte vybrat snímky, které chcete zkopírovat, pomocí tlačítka výběru a potvrzení ●, vybrat výstupní cestu a potvrdit výběr.
- kopírovat všechny snímky.

- Potvrďte výběr.

> U vybraných fotografií proběhne přeformátování rozměrů a zkopírování do vnitřní paměti.

POZNÁMKA: POKUD CHCETE PŘEPNOUT NA VNITŘNÍ PAMĚŤ, VYBERTE IKONKU „POUŽÍVAT VNITŘNÍ PAMĚТЬ“.

## Nastavení parametrů

Parrot DF3120 umožňuje nastavení celé řady parametrů. Máte možnost kompletně ovládat způsob zobrazování snímků na rámečku: pořadí zobrazování snímků, vytvoření diaporamy, zobrazování času. Rovněž máte možnost změnit nastavení a polohu přístroje Parrot DF3120.

### 1. Pořadí zobrazování snímků

- Vstupte do hlavního menu přístroje Parrot DF3120 a potom vyberte menu „Uspořádat obrázky“.
- Snímky se zobrazí zmenšené ve formě miniatur. Zobrazování může probíhat na několika stránkách: Nepřerušovaný stisk některého tlačítka „Výběr“ umožňuje procházení předchozích či následujících stránek.  
Pro zastavení procházení stačí uvolnit stisk tlačítka.
- Pomocí tlačítka „Výběr“ vyberte snímek a potom stiskněte tlačítko „Potvrdit“ na zadním panelu rámečku pro potvrzení výběru.
- Vybraný snímek je umístěný v horní části displeje přístroje Parrot DF3120 a kurzor vám udává polohu umístění vaší fotografie ve vašem albu. Stisknutím tlačítka „Výběr“ je možno změnit polohu umístění fotografie. Tuto polohu umístění je možno změnit na všech stránkách vašeho alba.
- Najedte kurzorem na místo, kam chcete snímek umístit a stiskněte tlačítko „Potvrdit“.

### 2. Mazání snímků

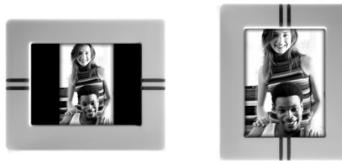
Podřazené menu „Mazat“ umožňuje následující možnosti:

- Smazat aktuální snímek: Smaže zobrazený snímek.
- Smazat několik snímků: Smaže vybrané snímky.
- Smazat všechny snímků: Smaže všechny snímky.

### 3. Poloha rámečku

Zvolte nastavení:

- Režim „portrét“
- Režim „krajina“.



### 4. Výběr a vytvoření foto diaporamy

Podmenu „Diaporama“ umožňuje výběr následujících opcí:  
• Žádný: Dezaktivuje diaporamy

Parrot DF3120 nabízí 5 diaporam: Automaticky přednastavené diaporama, které tvoří všechny fotografie uložené ve vnitřní paměti, 3 specifické diaporamy, které vám umožňují provést jejich konfiguraci, a diaporama paměťové SD karty.

Po výběru diaporamy můžete diaporamu aktivovat/dezaktivovat nebo konfigurovat. Uspořádání diaporamy vám nabízí následující možnosti:

- Výběr obrázků: výběr fotografií, které tvoří diaporamu, pomocí tlačítka „Výběr“ a „Potvrdit“. Vybrané fotografie jsou označené

znaménkem výběru. (tato funkce není k dispozici u automaticky přednastavené diaporamy).

- Přednastavená doba:

Definuje délku trvání zobrazování diaporamy.

- Pořadí obrázků: Umožňuje nadefinovat pořadí zobrazování fotografií, které tvoří diaporamu. (tato funkce není k dispozici u automaticky přednastavené diaporamy).

- V náhodném pořadí : Uspořádá fotografie tvořící diaporamu v náhodném pořadí.

- Smazat diaporama: Znovu inicializuje vytvoření specifické diaporamy (vybrané snímky již nebudou součástí diaporamy, ale nebudou vymazané z rámečku).

- Změna: Definuje efekt přechodu mezi jednotlivými fotografiemi, které tvoří vaši diaporamu.

- |             |                     |
|-------------|---------------------|
| - Žádný     | - Procházení        |
| - Zatmívání | - Šachovnice        |
| - Mozaika   | - V náhodném pořadí |

### Aktualizace aplikace

Pomocí funkce Bluetooth je možno provést aktualizaci přístroje Parrot DF3120. Z našich webových stránek [www.parrot.com](http://www.parrot.com) si stáhněte utility a postup pro provádění aktualizace. Tím zvýšíte kompatibilitu s přístroji používajícími technologii Bluetooth.

## Hotline

Vores hotline står til rådighed med den hjælp, du har brug for.  
Du kan kontakte os via e-mail eller telefon.  
Vi har åbent fra mandag til fredag mellem 9 og 16 (GMT+1).

- Europa : [+33] 1 48 03 60 69 (talte sprog:  
Fransk, engelsk, spansk og tysk)
- Frankrig : 01 48 03 60 69
- Italien : [+39] 02 86 39 14 63
- Spanien : [+34] 902 404 202
- UK : [+44] (0) 870 112 5872
- Tyskland : 0900 172 77 68
- USA : [+1] (877) 9 PARROT (gratis)
- Kina : [+ 86] (0)2164 601 944
- Hong Kong: [+852] 2736 1169

## Technická specifikace

### 1. Displej

- Velikost LCD displeje: 3,5"
- Rozlišení displeje: 320x240 pixelů (QVGA)
- 262144 barev
- Paměť 32 MBumožňující uložení více jak 300 fotografií
- Snímač intenzity světla pro automatický režim podsvícení

- Hmotnost samotného rámečku: 95 g
- Rozměry: 71 x 53 mm
- Napájení: 110V / 240V ~, 0.2A, 50/60 Hz.

### 2. Bluetooth

- Verze Bluetooth 2.0 + EDR
- PIN kód Bluetooth: 0000
- Podporované profily:
  - FTP (File Transfer Profile)
  - OPP (Object Push Profile)
  - BIP (Basic Imaging Profile)
- Aktualizace aplikace pomocí funkce Bluetooth
- Typ podporovaných fotografických\obrazových souborů : JPEG / GIF

### 3. Kompatibilní paměťové karty

- Paměťová SD karta, mikro SD karta (s adaptérem),  
mini SD karta (s adaptérem)
- Paměťová SDHC karta (třída 2, 4, 6),  
mini SDHC karta (s adaptérem)
- Paměťová karta MMC, karta MMC plus, karta MMC mobile  
(s adaptérem), karta MMC mikro (s adaptérem),  
karta RS-MMC mini (s adaptérem).



Svenska

## Innehåll

Allmän information .....	149
Säkerhetsföreskrifter .....	150
Inledning .....	151
Innehåll i förpackningen .....	152
Snabbstart .....	152
Menyernas uppbyggnad .....	153
1. Navigering i menyerna .....	153
2. Beskrivning av ikoner och funktioner .....	153
2.1 Huvudmeny .....	153
2.2 SD-kortets meny .....	154
2.3 Preferenser meny .....	154
Skicka bilderna till din Parrot DF3120 .....	155
1. Via Bluetooth .....	155
1.1 Igångsättning av din telefon eller dator med Parrot DF3120 .....	155
1.2 Overföring fra en telefon eller en PDA ..	156
1.3 Sända från en dator .....	156
2. Skicka till en dator via USB .....	157
3. Användning med ett minneskort .....	157
Inställning av parametrar .....	158
1. Bildernas ordningsföljd .....	158
2. Att radera bilder .....	158
3. Placering av ramen .....	159
4. Välja och skapa bildspel .....	159
Updaten de software .....	159
Hotline .....	160
Tekniska specifikationer .....	160

## Allmän information

### 1. Ändringar

Förklaringarna och specifikationerna i denna instruktionsbok ges endast i informationssyfte och kan ändras utan förvarning. De bedöms vara korrekta vid tidpunkten för tryckning. Denna instruktionsbok har tagits fram med stor omsorg, för att ge dig en noggrann information.

Parrot kan emellertid inte hållas ansvarigt för konsekvenser som är resultatet av fel eller underlåtelser i instruktionsboken, eller för skada eller oavsiktlig förlust av data som en direkt eller indirekt följd av användning av information i den. Parrot förbehåller sig rätten att ändra eller förbättra produktens design eller instruktionsboken utan begränsningar och utan skyldighet att meddela användarna där om.

Eftersom vi hela tiden förbättrar våra produkter, kan det hända att produkten som du har köpt skiljer sig en aning från den modell som beskrivs i denna manual. I så fall kan en senare version av instruktionsboken vara tillgänglig i elektroniskt format på Parrots webbplats [www.parrot.com](http://www.parrot.com)

### 2. Korrekt avfallshantering av produkten

(Elektriska och elektroniska produkter)

Denna markering på produkten och i manuallen anger att den inte behöver sorteras tillsammans med annat hushållsavfall när dess livstid är över. Till förebyggande av skada på miljö och hälsa bör produkten hanteras separat för ändamålsenlig återvinning av dess beståndsdelar. Hushållsanvändare bör kontakta den återförsäljare som sålt produkten eller sin kommun för vidare information om var och hur produkten kan återvinnas på ett miljösäkert sätt. Företagsanvändare bör kontakta leverantören samt verifiera angivna villkor i köpekontraktet. Produkten bör inte hanteras tillsammans med annat kommersiellt avfall.

## Säkerhetsföreskrifter

1. Placera apparaten på ett sådant sätt att den inte utsätts för sippande vätskor eller stänk. Placera inte vätskefyllda föremål, som t. ex. vaser, på apparaten.
2. Kontrollera att nätsladden som används för att koppla bort apparaten från nätet alltid är lättåtkomlig. Koppla ur apparaten då den inte används under en längre period.

## Inledning

Bluetooth-teknologin möjliggör röst- och datakommunikation via en trådlös förbindelse på kort avstånd. Genom den kan ett stort antal elektroniska enheter kommunicera med varandra. Parrot har redan en lång erfarenhet av Bluetooth-teknologin och erbjuder nu en innovativ fotoram: Parrot DF3120. Du kan överföra dina foton till Parrot DF3120 via Bluetooth, USB-anslutningen eller med ett SD-kort.

Parrot DF3120 är en LCD-fotoram (320x240 pixlar) som kan rymma över 300 bilder. Du kan konfigurera visningen med programmerbara bildspel eller genom att ändra ramens riktning. Parrot DF3120 har en raffinerad design som är anpassad till din interiör och den anpassar även sin ljusstyrka beroende på rummet. Parrot DF3120 kan visa tiden, som en skrivbordsklocka.



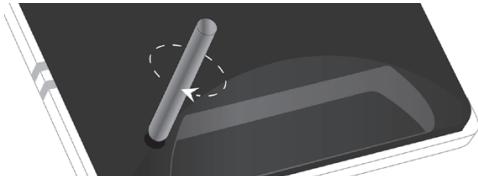
## Innehåll i förpackningen

Förpackningen innehåller:

- En LCD-ram.
- En transformator.
- En USB-kabel
- En metallstång som skruvas fast på ramen (den fungerar som hållare för fotoramen).
- 4 uppsättningar med 4 flikar
- En bruksanvisning.
- En guide till Parrot-produkter

## Snabbstart

- Skruva fast metallstången på baksidan av ramen.

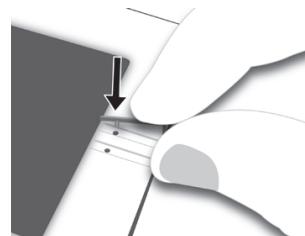


- Använd elkabeln för att försa Parrot DF3120 med ström.



- Sätt på Parrot DF3120 genom att använda strömbrytaren som sitter bak på apparaten.
- Välj på vilket språk du vill använda Parrot DF3120 (se avsnittet «beskrivning av ikoner och funktioner» i kapitlet «Preferenser» i denna manual).

OBS: ANVÄND FLIKARNA SÅSOM VISAS PÅ SCHEMAT NEDAN.  
• FÖR ATT INSTALLERA FLIKEN SKA DU SÄTTA IN LÄSPINNEN I DEN SÄRSKILDA ÖPPNINGEN OCH SEDAN TRYCKA PÅ DEN ANDRA ÄNDEN TILLS DU HÖR ETT KLICKANDE LJUD.  
• FÖR ATT DRA TILLBAKA FLIKEN, SKA DU ANVÄNTA ETT TUNT FÖREMÅL FÖR ATT AVLÄGSNA BAKSIDAN.



## Menyernas uppbyggnad

### 1. Navigering i menyerna

Förflyttningen i menyerna sker med hjälp av knapparna som finns på baksidan av Parrot DF3120. För att visa huvudmenyn trycker du på knappen på baksidan av ramen.

Knappar för val:

- : Förflyttning till vänster eller uppåt beroende på ramens riktning. Används även för att välja föregående bild.
- : Förflyttning till höger eller nedåt beroende på ramens riktning. Används även för att välja nästa bild.

Knapp för bekräftelse:

- : Visar den valda menyn eller väljer en bild.

Ikonen ger dig möjlighet att gå tillbaka till föregående meny eller gå ut ur menyerna.

## 2. Beskrivning av ikoner och funktioner

### 2.1 Huvudmeny

- : Tillbaka till föregående meny.
- : Vrider bilden åt höger.
- : Visar bilderna i form av vinjetter.
- : Val och sammansättning av bildspel.
- : Placerar bilderna i en viss ordningsföljd.  
OBS: DET GÅR INTE ATT ÄNDRA ORDNINGEN FÖR DE FOTON SOM FINNS PÅ MINNEKORTET.
- : Ta bort en eller flera bilder.  
OBS: DE FOTON SOM FINNS PÅ MINNEKORTET KAN INTE AVLÄGSNAS.
- : Gör att du kan övergå från internminnet till SD-kortets minne.  
OBS: IKONEN «ANVÄND SD-KORTET» ÅR INAKTIV OM INGET SD-KORT HAR ANSLUTITS TILL PARROT DF3120.



: Inställningar av visning och av Bluetooth-parametrar.



: Visar information om mjukvaran i Parrot DF3120, minnets status och den visade bilden.

## 2.2 SD-kortets meny



: Tillbaka till föregående meny.



: Visar bilderna i form av vinjetter.



: Visar bilderna i form av vinjetter.



: sammansättning av en slideshow med utgångspunkt från de foton som finns på SD-kortet.



: för att kopiera bilderna på SD-kortet till internminnet.



: gör att du kan övergå från SD-kortets minne till internminnet.



: Inställningar av visning och av Bluetooth-parametrar



: Visar information om mjukvaran i Parrot DF3120, minnets status och den visade bilden.

## 2.3 Preferenser meny

Menyn «Preferenser» är tillgänglig från huvudmenyn.



: Tillbaka till huvudmenyn.



Tid: gör att du kan välja mellan följande alternativ.

- Reglering: reglering av tiden med knapparna "val". Tryck på knappen "bekräftelse" för att bekräfta värdet.
- Synbarhet: gör att du kan aktivera eller avaktivera visningen a tiden.
- Format: gör att du kan välja läge för tidsvisning (24 timmarsvisning eller AM/PM).



: Bluetooth : gör att du kan välja mellan följande alternativ.

- Synlighet: Gör Parrot DF3120 synlig eller osynlig för andra Bluetooth-enheter.
- Ramens namn: val av förinställt Bluetooth-namn under vilket fotoramen kommer att upptäckas av de andra Bluetooth-enheterna.
- Avancerat läge: Val av ett specifikt eller ett standardsätt för ihopparning beroende på din modell av Bluetooth-telefon (ytterligare information ges på webbplatsen [www.parrot.com](http://www.parrot.com), under rubriken Support).



: justerar ljusstyrkan för visningen. Du justerar skärmens ljusstyrka med knapparna "val" bak på Parrot DF3120 och trycker sedan på knappen "bekräftelse" för att bekräfta värdet.



: Skärmsläckare: gör att du kan välja mellan följande alternativ:  
 - Automatisk: övergången till det tidigare läget kontrolleras endast via en algoritm som använder en ljusfångar som sitter på ramen.  
 Detta läge används som standard.  
 - I förväg definierad tid: ett i förväg definierat tidsfält kontrollerar tiden för skärmens tändning. Du ombes justera klockslaget för din Parrot DF3120.  
 - Stäng av: skärmsläckaren fränkoppling enligt ljusstyrkan stängs av.  
 - Övergå till det tidigare läget: kopplar bort skärmsläckaren.

OBS: FÖR ATT GÅ UT UR DET TIDIGARE LÄGET, SKA DU TRYCKA PÅ NAGON KNAPP ELLER STARTA EN ANSLUTNING.



: Val av språk.



: Återställer fabriksinställningen.  
 (Bilderna raderas inte).

## Skicka bilderna till din Parrot DF3120

### 1. Via Bluetooth

Innan du använder Parrot DF3120 med din telefon eller dator för första gången, bör du först para ihop de två enheterna. Detta gör att de två enheterna byter ut information, för att konfigurera en Bluetooth-anslutning.

#### 1.1 Igångsättning av din telefon eller dator med Parrot DF3120

- Kontrollera att Parrot DF3120 är inställt så att alla Bluetooth-enheter kan se den. Se avsnittet «Preferenser» i denna manual.
- Aktivera Bluetooth-funktionen på din telefon/dator.  
 (Se bruksanvisningen för din telefon eller koppla upp dig till [www.parrot.com](http://www.parrot.com), rubriken Support).
- Sök Bluetooth-enheter med din telefon eller dator.
- Välj «Parrot DF3120» i listan över Bluetooth-enheter som visas av din telefon eller dator.
- Mata in koden « 0000 » i din telefon eller dator.
- Dina två enheter är nu ihopparade.

OBS.: VISA TELEFONER KRÄVER AKTIVERING AV «SPECIFIKT MOTTAGNING» I MENYN «AVANCERAT LÄGE...» FÖRE IHOPARNINGEN MED PARROT DF3120 (TILGÄNLIGT I MENYN «PREFERENSER / BLUETOOTH»). YTTERLIGARE INFORMATION GES PÅ VÅR WEBBPLATS : [www.parrot.com](http://www.parrot.com)

OBS.: BEROENDE PÅ DIN TELEFON- ELER DATOR MODEL KAN DETA STEG VARA FAKULTATIVT . MEN DET GER DIG MÖJLIGHET ATT SÄNDA DINA BILDER SNABBARE TIL PARROT DF3120.

### 1.2 Overföring fra en telefon eller en PDA

- Kontrollera att Parrot DF3120 är inställt så att alla Bluetooth-enheter kan se den. Se avsnittet «Preferenser» i denna manual.
- Aktivera Bluetooth-funktionen på din telefon eller PDA.
- Gå med din telefon eller PDA in i menyn «Bilder». Välj en bild och välj "sänd via Bluetooth". Din apparat inleder en sökning av Bluetooth-enheter.
- Då sökningen är avslutad väljer du "Parrot DF3120". Om din apparat ber om en kod, mata in "0000". Bil den skickas då till skärmen. Det kan gå att sända flera bilder på samma gång, denna funktion är beroende av din apparat.
- Vid överföringen av bilden träder denna fram gradvis. Bluetooth-ikonen visas på skärmen.

### 1.3 Sända från en dator

- Kontrollera att Parrot DF3120 är inställt så att alla Bluetooth-enheter kan se den. Se avsnittet «Preferenser» i denna manual.
- Aktivera Bluetooth-funktionen på din dator.
- Högerklicka på bilden du vill sända och välj "sänd till Bluetooth".
- Din PC söker närliggande Bluetooth-enheter.
- Välj "Parrot DF3120". Mata in "0000" om datorn ber om en kod.
- Vid överföringen av bilden visas Bluetooth-ikonen på skärmen. Bilden träder fram

OBS.: OM DU INTE LYCKAS UPTÄCKA PAROT DF3120, KAN DET BERO PÅ ATT DU GJORT BLUETOOTH-RAMEN OSYNLIG FÖR DE ANDRA ENHETERNA. SE KAPITLET «PREFERENSER» I DENA BRUKSANVISNING. OM DIN BLUETOOTH-ENHET REDAN ÄR IHOPARAD MED RAMEN, KAN DEN DOCK ALTID ANSLUTAS TIL PAROT DF3120.

OBS.: YTTERLIGARE INFORMATION OM SÄNDNING AV BILDER GES I BRUKSANVISNINGEN FÖR DIN APARAT OCH PÅ VÅR WEBBPLATS [www.parrot.com](http://www.parrot.com)

## 2. Skicka till en dator via USB

OBS: DU HAR ETT MINNE PÅ 10 M I DIN PARROT DF3120 : FÖR ATT SPARA PLATS, SKA DU MINSKA STORLEKEN PÅ DINA BILDER INNAN DU KOPIERAR DEM TILL INTERNMINNET.

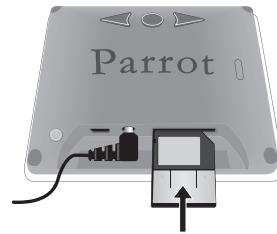
1. Anslut din Parrot DF3120 till PC:n med USB-kabeln  
> Datorn upptäcker en ny periferisk enhet.



2. Kopiera dina bilder i JPEG- eller GIF-format till din Parrot DF3120.
3. Koppla bort kabeln från din Parrot DF3120.  
> Din Parrot DF3120 sparar bilderna automatiskt.
4. Upprepa proceduren om du vill överföra nya bilder.

## 3. Användning med ett minneskort

1. Sätt in ditt minneskort på korrekt plats.  
> Ett popup-fönster informerar dig om kortets identifiering.  
> Bilderna i jpg- och gif-format som lagrats på minneskortet visas.



2. Välj ikonen « Kopiera ». Enligt din avsikt, ska du välja bland följande alternativ:

- kopiera den aktuella bilden
- kopiera ett urval bilder (i detta fall, ska du välja bilderna som du vill kopiera genom att använda knapparna för val och bekräftelse , välja utgångsporten och bekräfta ditt val.)
- kopiera alla bilder.

3. Bekräfta ditt val.  
> Storleken på de foton som valts anpassas och de kopieras till internminnet.

OBS: OM DU VILL ÅTERGÅ TILL INTERNMINNET, VÄLJ IKONEN ANVÄND INTERNMINNET.

## Inställning av parametrar

Med Parrot DF3120 kan du ställa in många parametrar. Du kan helt styra visningen av din fotoram: bestämma en ordningsföljd för bilderna, skapa bildspel, visa tiden. Du kan också ändra riktningen av Parrot DF3120.

### 1. Bildernas ordningsföljd

- Visa huvudmenyn för Parrot DF3120 och välj menyn «Anordna bilderna».
- Dina bilder visas i form av miniatyrer. Visningen kan göras på flera sidor: Med en ihållande tryckning på en av knapparna för «val» kan du bläddra bakåt till föregående sidor eller framåt till följande sidor. Du behöver bara släppa upp knapparna för att avbryta bläddringen.
- Välj bilden med knapparna för «val» och tryck sedan på knappen för «bekräftelse» på baksidan av ramen för att bekräfta ditt val.
- Det valda fotot placeras högst upp på ramens skärm och en markör anger dess plats i ditt album.  
Då du trycker på knapparna för «val» ändras bildens plats.  
Du kan ändra denna plats på alla sidor i ditt album.
- Då markören befinner sig på det ställe där du vill placera bilden trycker du på knappen för «bekräftelse» .

OBS: DET GÅR INTE ATT ÄNDRA ORDNINGEN FÖR DE FOTON SOM FINNS PÅ MINNESKORTET.

158

## 2. Att radera bilder

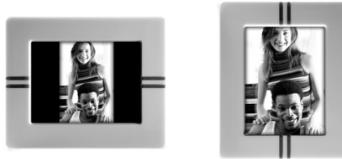
Undermenyn "Radera" gör att du kan välja bland följande alternativ:

- Radera den aktuella bilden: raderar den visade bilden.
- Radera flera bilder: raderar de valda bilderna.
- Radera alla bilder: raderar alla bilder.

### 3. Placering av ramen

Välj riktning:

- Stående läge.
- Liggande läge.



### 4. Välja och skapa bildspel

I undermenyn « Visning av diabilder » finns följande alternativ:

- Inget : Avaktiverar bildspelen.

Modell Parrot DF3120 erbjuder dig 5 slideshower : en standard slideshow som består av alla bilder som finns i internminnet, 3 slideshower som är specialanpassade för att du ska kunna konfigurera dem och SD-kortets slideshow.

Då du har valt ett bildspel, kan du aktivera / avaktivera eller konfigurera det. Sammanställningen av ett bildspel ger dig följande möjligheter:

- Val av bilder: val med knapparna för «val» och «bekräfelse» av bilderna som ska användas i bildspelet. De valda bilderna markeras med ett kryss (ej tillgängligt för det bildspel som

erbjuds som standard).

- Timer: Bestämmer visningstiden för bildspelet.
- Bildföljd: Ger möjlighet att bestämma i vilken ordningsföljd bilderna i bildspelet ska placeras (ej tillgängligt för det bildspel som erbjuds som standard).
- Slumpmässigt läge: Placerar slumpmässigt ut bilderna i bildspelet.
- Radera bildspelet: Nollställer sammanställningen av bildspelet (de valda bilderna ingår inte längre i bildspelet, men de raderas inte ur fotoramen).
- Övergång: Bestämmer övergångseffekten mellan bilderna i ett bildspel:
  - Inget
  - Nedtoning
  - Mosaikbild
  - Svep
  - Schackbräde
  - Slumpmässig

### Uppdatering av mjukvaran

Det går att uppdatera Parrot DF3120 genom Bluetooth. Ladda ned hjälpprogrammen och förfarandet för uppdatering från vår webbplats [www.parrot.com](http://www.parrot.com). Detta ökar kompatibiliteten med Bluetooth-enheterna.

## Hotline

Vår hotline står till din tjänst. Du kan kontakta den per mejl eller telefon. Mottagning måndag till fredag kl. 9.00 - 18.00 (GMT +1).

- Europa: [+33] (0)1 48 03 60 69 (talade språk: engelska, franska, spanska och tyska)
- Italien: [+39] 02 86 39 14 63
- Spanien: [+34] 902 404 202
- UK: [+44] (0)870 112 5872
- USA: [+1] (877) 9 Parrot (gratis samtal)
- Tyskland: 0900 1727768
- Kina: [+86] (0)21 6460 1944
- Hong Kong: [+852] 2736 1169

Koppla upp dig till vår webbplats [www.parrot.com](http://www.parrot.com) för ytterligare information.

## Tekniska specifikationer

### 1. Skärm

- LCD-skärmens storlek: 3,5"
- Skärmupplösning 320x240 pixlar (QVGA)
- 262144 färger

160

- Minne på 32MB för lagring av över 300 bilder
- Ljussensor för automatiskt bakgrundsljus
- Vikt för bara ramen: 95 g
- Dimension: 71 \* 53 mm
- Elmatning: 110V - 240V~, 0.2A, 50/60 Hz.

### 2. Bluetooth

- Bluetooth 2.0-kvalificerad + EDR
- Bluetooth PIN-kod: 0000
- Stödda profiler:
  - FTP (File Transfer Profile)
  - OPP (Object Push Profile)
  - BIP (Basic Imaging Profile)
- Uppdatering av mjukvaran genom Bluetooth
- Typ av stödda foto- eller bildfiler: JPEG/GIF

### 3. Minneskort

- SD, micro SD (with adapter), mini SD (with adapter)
- SDHC (class 2, 4, 6), mini SDHC (with adapter)
- MMC, MMC plus, MMC mobile (with adapter),  
MMC micro (with adapter), RS-MMC mini (with adapter).



Polski

## Inhoud

Informacja ogólna .....	163
Wskazówki dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia .....	164
Wstęp .....	165
Zawartość opakowania .....	166
Snabbstart .....	166
Struktura menu .....	167
1. Poruszanie się w menu .....	167
2. Opis ikon i funkcji .....	167
2.1 Menu główne .....	167
2.2 Menu karty SD .....	168
2.3 Menu Ustawienia .....	168
Wyślij zdjęcia do Parrot DF3120 .....	169
1. Przez Bluetooth .....	169
1.1 Uruchomienie telefonu lub komputera z Parrot DF3120 .....	169
1.2 Wysyłanie z telefonu lub PDA .....	170
1.3 Wysyłanie z komputera .....	170
2. Wysyłanie z komputera przez USB .....	171
3. Używanie karty pamięci .....	171
Ustawienie parametrów .....	172
1. Kolejność wyświetlania zdjęć .....	172
2. Usuwanie zdjęć .....	172
3. Pozycja ramki .....	173
4. Wybór i tworzenie pokazu slajdów .....	173
Aktualizacja oprogramowania .....	173
Obsługa klienta .....	174
Dane techniczne .....	174

## Informacja ogólna

### 1. Modyfikacje

Objaśnienia zawarte w tej instrukcji zostały podane tylko dla celów informacyjnych i mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Należy je uznać za aktualne w momencie oddania tekstu do druku. Podczas opracowania instrukcji dołożono wszelkich starań w celu dostarczenia jak najbardziej trafnych informacji. Parrot nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie skutki wynikające z błędów lub pominięć w instrukcji, oraz za szkody lub utratę danych wynikające bezpośrednio lub pośrednio z wykorzystania zawartych w niej informacji.

Parrot zastrzega sobie prawo do nanoszenia poprawek lub wprowadzania udoskonaleń w projekcie produktu oraz w instrukcji bez obowiązku powiadomienia użytkowników.

W związku ze stałym doskonaleniem i poprawianiem naszych produktów, nabity produkt może nieznacznie różnić się od opisanego w instrukcji.

Nowsza wersja instrukcji może być dostępna w formacie elektronicznym na witrynie Parrot [www.parrot.com](http://www.parrot.com)

### 2. Utylizacja

Symbol ten umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu informuje, że urządzenia nie można wyrzucać do śmieci, lecz należy je oddać do punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Prawidłowo utylizując urządzenie wnosicie Państwo wkład w ochronę środowiska i zdrowia współobywateli. Nieprawidłowa utylizacja stanowi zagrożenie dla środowiska i zdrowia.

Dalsze informacje na temat recyklingu produktu możnatrzymać w ratuszu miejskim, przedsiębiorstwie oczyszczania miasta lub wpunkcie sprzedaży urządzenia

## Wskazówki dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia

1. Ustawić urządzenie w taki sposób, aby nie było wystawione na zalanie lub odpryski wody. Nie umieszczać na nim pojemników z płynami, takich jak wazon.
2. Upewnić się, że przewód zasilania, pozwalający na odłączenie od sieci jest łatwo dostępny. Odłączyć urządzenie, jeżeli nie jest używane przez dłuższy czas.

## Wstęp

Technologia Bluetooth® umożliwia uzyskiwanie połączeń głosowych i przesyłanie danych na małych odległościach za pomocą łącznika radiowego. Umożliwia komunikację między różnymi urządzeniami elektronicznymi.

Parrot wykorzystał wieloletnie doświadczenie w technologii Bluetooth i oferuje Państwu Parrot DF3120: innowacyjną ramkę do zdjęć. Istnieje możliwość przesyłania zdjęć do Parrot DF3120 przez Bluetooth, połączenie USB lub z użyciem karty SD.

Parrot DF3120 jest ramką do zdjęć LCD (320x240 pikseli), która może przechowywać ponad 300 zdjęć. Istnieje możliwość skonfigurowania wyświetlania przez użycie programowanych pokazów slajdów lub przez zmianę ustawienia ramki. Parrot DF3120 może wyświetlać czas w taki sam sposób jak zwykły zegar.



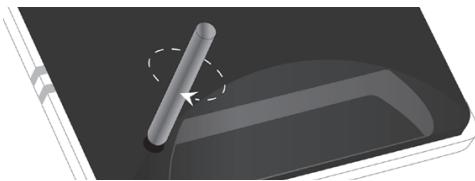
## Zawartość opakowania

Opakowanie zawiera następujące elementy :

- Ramka LCD.
- Zasilacz.
- Kabel USB
- System zaczepów (umożliwia mocowanie przewodu zasilania wzdłuż ramki).
- 4 zestawy językówek
- Instrukcja obsługi.
- Prezentacja produktu Parrot.

## Snabbstart

- Przykręcić trzpień metalowy z tyłu ramki.



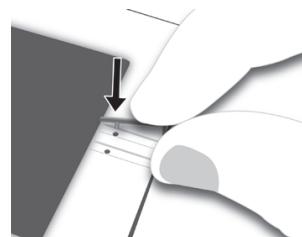
- Użyć kabla zasilania w celu włączenia zasilania Parrot DF3120.



- Włączyć Parrot DF3120 za pomocą przełącznika umieszczonego z tyłu urządzenia.
- Wybrać język, w którym ma być obsługiwana Parrot DF3120 (patrz część „Opis ikon i funkcji” w rozdziale „Ustawienia” w instrukcji).

UWAGA: JĘZYKÓW NALEŻY UŻYWAĆ ZGODNIE ZE WSKAZANIEM NA SCHEMATICZ PONIŻEJ.

- W celu założenia językówek, należy włożyć kołek w otwór przewidziany do tego celu, a następnie nacisnąć drugi koniec do momentu usłyszenia kliknięcia.
- W celu zdjęcia językówek, należy użyć cienkiego przedmiotu, aby doczepić jego tył.



## Struktura menu

### 1. Poruszanie się w menu

Poruszanie się w menu odbywa się za pomocą przycisków umieszczonych z tyłu Parrot DF3120.

Aby przejść do menu głównego, należy nacisnąć przycisk umieszczony z tyłu ramki.

Przyciski wyboru:

- ◀: przemieszczenie w lewo lub w góre zależnie od ustawienia ramki. Umożliwia również wybranie poprzedniego zdjęcia.
- ▶: przemieszczenie w prawo lub w dół zależnie od ustawienia ramki). Umożliwia również wybór następnego zdjęcia.

Przycisk zatwierdzenia:

- : umożliwia przejście do wybranego menu lub wybranie zdjęcia.

Ikona  umożliwia powrót do poprzedniego menu lub wyjście z menu.

## 2. Opis ikon i funkcji

### 2.1 Menu główne

- |   |  |
|---|--|
|    | : Powrót do poprzedniego menu.   |
|    | : Obraca zdjęcie w prawo.  |
|    | : Wyświetla miniatury zdjęć.   |
|   | : Wybór i układ pokazu slajdów   |
|  | : Organizuje kolejność wyświetlania zdjęć.<br>UWAGA: ZDJĘCIA NA KARCIE PAMIĘCI NIE MOGĄ BYĆ SORTOWANE.   |
|  | : Usuwa jedno lub kilka zdjęć.<br>UWAGA: ZDJĘCIA NA KARCIE PAMIĘCI NIE MOGĄ BYĆ USUWANE.   |
|  | : Umożliwia przejście z pamięci wewnętrznej na pamięć karty SD.<br>UWAGA: IKONA «UŻYJ KARTY SD» JEST NIEAKTYWNA KIEDY DO PARROT DF3120 NIE JEST PODŁĄCZONA KARTA SD. |



: wyświetlanie i parametrów Bluetooth.



: Wyświetla informacje dotyczące oprogramowania Parrot DF3120, stanu pamięci i wyświetlanego zdjęcia.

## 2.2 Menu karty SD



: Powrót do menu głównego.



: Obraca zdjęcie w prawo.



: Wyświetla miniatury zdjęć.



: Tworzenie pokazu slajdów na podstawie zdjęć obecnych na karcie SD.



: Umożliwia kopowanie zdjęć z karty SD do pamięci wewnętrznej.



: Umożliwia przejście z karty SD do pamięci wewnętrznej.



: wyświetlanie i parametrów Bluetooth.



: Wyświetla informacje dotyczące oprogramowania Parrot DF3120, stanu pamięci i wyświetlanego zdjęcia.

168

## 2.3 Menu Ustawienia

Menu „Ustawienia” jest dostępne z menu głównego.



: Powrót do menu głównego.



: Czas: Umożliwia wybranie jednej z następujących opcji.

- Regulacja: Ustawienie czasu za pomocą przycisków «wyboru». Nacisnąć przycisk «zatwierdzenie» w celu zatwierdzenia.

- Widoczny: Umożliwia włączenie lub wyłączenie wyświetlanego czasu.

- Format: Umożliwia wybór trybu wyświetlania czasu (24 godziny lub AM/PM).



: - Widoczny: Włącza lub wyłącza widoczność Parrot DF3120 dla innych urządzeń Bluetooth.

- Nazwa ramki: Wybór nazwy Bluetooth, pod którą ramka będzie widoczna dla innych urządzeń Bluetooth.

- Tryb zaawansowany: Wybór trybu sparowania niestandardowego lub standardowego zależnie od modelu telefonu Bluetooth. (dodatkowe informacje można uzyskać na stronie [www.parrot.com](http://www.parrot.com), rubryka Pomoc).



: Regulacja jasności wyświetlania. Regulację jasności ekranu wykonuje się za pomocą przycisków «wyboru» z tyłu Parrot DF3120, nacisnąć przycisk «zatwierdzenie», aby zatwierdzić.



: Wygaszacz ekranu: Umożliwia wybranie jednej z następujących opcji:  
 - Automatyczny: Przejście w tryb czuwania jest kontrolowane przez algorytm wykorzystujący czujnik jasności wbudowany w ramkę. Jest to tryb domyślny.  
 - Określone godziny: Ekran jest włączony w wybranym zakresie godzinowym. Oprogramowanie wymaga ustawienia zegara Parrot DF3120.  
 - Wyłącz: Włączanie wygaszaczka ekranu w zależności od jasności jest wyłączone.  
 - Przejdz w tryb czuwania: Włącza wygaszacz ekranu.  
 UWAGA: ABY OPUŚCIĆ TRYB CZUWANIA, NALEŻY NACISNAĆ DOWOLNY PRZYCISK LUB URUCHOMIĆ POŁĄCZENIE.



: Wybór języka.



: Przywraca ustawienia fabryczne. (Nie powoduje usunięcia zdjęć).

## Wyślij zdjęcia do Parrot DF3120

### 1. Przez Bluetooth

Przed pierwszym użyciem Parrot DF3120 z telefonem/komputerem należy wykonać sparowanie obu urządzeń. Ta faza umożliwia obu urządzeniom wymianę informacji niezbędnych do skonfigurowania połączenia Bluetooth.

#### 1.1 Uruchomienie telefonu lub komputera z Parrot DF3120:

- Upewnić się, że Parrot DF3120 posiada włączoną opcję widoczności dla wszystkich urządzeń Bluetooth. Patrz część „Ustawienia” w instrukcji.
- Włączyć funkcję Bluetooth w telefonie/komputerze. (skorzystaj z instrukcji telefonu lub komputera lub witryny [www.parrot.com](http://www.parrot.com), rubryka Pomoc).
- Wykonać wyszukiwanie urządzeń Bluetooth z telefonu/komputera.
- Wybrać „Parrot DF3120 z listy urządzeń Bluetooth wyświetlanych w telefonie / komputerze.
- W telefonie / komputerze należy wprowadzić kod „0000”.
- Oba urządzenia są sparowane.

**UWAGA:** NIEKTÓRE TELEFONY WYMAGAJĄ WŁĄCZENIA OPCJI „Niestandardowy tryb odbioru” w menu „tryb zaawansowany...” PRZED WYKONANIEM SPAROWANIA Z PARROT DF3120 (DOSTĘPNY W MENU „USTAWIENIA \ BLUETOOTH”). ABY UZYSKAĆ WIĘCEJ INFORMACJI NALEŻY SKORZYSTAĆ Z NASZEJ WITRYNY INTERNETOWEJ: [www.parrot.com](http://www.parrot.com)

**UWAGA:** ZALEŻNIE OD MODELU TELEFONU / KOMPUTERA TA FAZA MOŻE BYĆ OPCJONALNA. UMOŻLIWIJA ONA SZYBSZE PRZESYŁANIE ZDJĘĆ DO PARROT DF3120.

## 1.2 Wysyłanie z telefonu lub PDA

- Upewnić się, że Parrot DF3120 posiada włączoną opcję widoczności dla wszystkich urządzeń Bluetooth. Patrz część „Ustawienia” w instrukcji.
- Włączyć funkcję Bluetooth w telefonie/PDA.
- W telefonie/PDA, należy przejść do menu „Zdjęcia”. Wybrać zdjęcie i wybrać funkcję „wyślij przez Bluetooth”. Urządzenie rozpoczyna wyszukiwanie innych urządzeń Bluetooth.
- Po zakończeniu wyszukiwania, należy wybrać „Parrot DF3120”. Jeżeli urządzenie zażąda podania kodu, należy wprowadzić „0000”. Zdjęcie jest wysyłane do ramki. Istnieje możliwość wysyłania kilku zdjęć za jednym razem, ta funkcja jest zależna od modelu telefonu.
- W czasie transmisji zdjęcie pojawia się stopniowo. Ikona Bluetooth wyświetla się na wyświetlaczu.

## 1.3 Wysyłanie z komputera

- Upewnić się, że Parrot DF3120 posiada włączoną opcję widoczności dla wszystkich urządzeń Bluetooth. Patrz część „Ustawienia” w instrukcji.
- Włączyć funkcję Bluetooth na komputerze.
- Kliknąć prawym przyciskiem na zdjęciu do wysłania i wybrać „wyślij do Bluetooth”.
- Komputer wyszukuje urządzenia peryferyjne Bluetooth znajdujące się w pobliżu.
- Wybrać „Parrot DF3120”. Wprowadzić „0000”, jeżeli komputer zażąda podania kodu.
- W czasie transmisji zdjęcia. Ikona Bluetooth wyświetla się na wyświetlaczu. Zdjęcie wyświetla się.

**UWAGA:** JEŻELI PARROT DF3120 NIE JEST WYKRYWANA, PRAWDOPODOBNE ZOSTAŁA WŁĄCZONA OPCJA UKRYCIA DLA INNYCH URZĄDZEŃ. PATRZ ROZDZIAŁ „USTAWIENIA” W INSTRUKCJI. JEŻELI URZĄDZENIE BLUETOOTH JEST JUŻ SPAROWANE Z RAMKA, MOŻE W KAŻDEJ CHWILI PODŁĄCZYĆ SIĘ Z PARROT DF3120’.

**UWAGA:** DODATKOWE INFORMACJE DOTYCZĄCE WYSYŁANIA ZDJĘĆ ZNAJDUJĄ SIĘ W INSTRUKCJI OBSŁUGI URZĄDZENIA LUB NA NASZEJ WITRYNIE WEB [www.parrot.com](http://www.parrot.com)

## 2. Wysyłanie z komputera przez USB

**UWAGA:** W PARROT DF3120 DOSTĘPNYCH JEST 10 MB PAMIĘCI: W CELU ZAPEWNENIA OSZCZĘDZANIA MIEJSCA, NALEŻY PAMIĘTAĆ O ZMIANIE WIELKOŚCI ZDJĘĆ PRZED ICH SKOPIOWANIEM DO PAMIĘCI WEWNĘTRZNEJ.

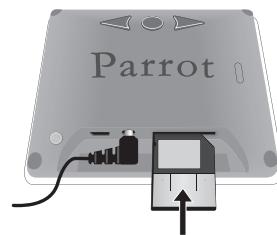
1. Podłączyć Parrot DF3120 do komputera kablem USB  
 > Komputer wykrywa nowe urządzenie zewnętrzne.



2. Skopiować zdjęcia w formacie JPEG lub GIF do Parrot DF3120.
3. Odlączyć kabel od Parrot DF3120.  
 > Parrot DF3120 zapisuje zdjęcia automatycznie.
4. Powtórzyć procedurę w celu przesłania kolejnych zdjęć.

## 3. Używanie karty pamięci

1. Włożyć kartę pamięci w gniazdo.  
 > Wyskakujące okienko informuje o wykryciu karty.  
 > Zdjęcia w formacie jpg i gif przechowywane na karcie pamięci wyświetlały się.



2. Wybrać ikonę «Kopiuj».  
 W zależności od zamiaru, można wybrać jedną z następujących opcji:  
  - kopowanie bieżącego zdjęcia
  - kopowanie zaznaczonych zdjęć (w tym wypadku należy wybrać zdjęcia do skopiowania za pomocą przycisków wyboru i zatwierdzania, wybrać port i zatwierdzić wybór.
  - usuwanie wszystkich zdjęć.
3. Potwierdzić wybór.  
 > Wymiary zaznaczonych zdjęć są zmieniane i zdjęcia są kopiowane do pamięci wewnętrznej.

**UWAGA:** W CELU PRZEJŚCIA DO PAMIĘCI WEWNĘTRZNEJ NALEŻY WYBRAĆ IKONĘ UŻYJ PAMIĘCI WEWNĘTRZNEJ.

## USTAWIENIE PARAMETRÓW

Parrot DF3120 umożliwia ustawianie różnych parametrów. Istnieje możliwość pełnej kontroli sposobu wyświetlania ramki: kolejność pojawiania się zdjęć, tworzenie pokazów slajdów, wyświetlanie czasu. Istnieje również możliwość zmiany ustawienia Parrot DF3120.

### 1. Kolejność wyświetlania zdjęć

- Przejść do menu głównego Parrot DF3120, a następnie wybrać menu „Sortuj”.
- Wyświetlają się miniatury zdjęć. Wyświetlanie zdjęć może zajmować kilka stron: Naciskanie przycisków „wyboru” umożliwia przechodzenie do następnej i poprzedniej strony. Wystarczy zwolnić przycisk, aby przerwać przewijanie.
- Wybrać zdjęcie przyciskami „wyboru”, a następnie nacisnąć przycisk „zatwierdzenia” z tyłu ramki, aby zatwierdzić wybór.
- Wybrane zdjęcie jest umieszczane w górze ekranu Parrot DF3120, kurSOR wskazuje pozycję zdjęcia w albumie. Naciskanie przycisków „wyboru” powoduje zmianę pozycji zdjęcia. Pozycję można zmieniać na wszystkich stronach albumu.
- Po ustaleniu kursora w wybranym miejscu, należy nacisnąć przycisk „zatwierdzenie”.

OBS: DET GÅR INTE ATT ÄNDRA ORDNINGEN FÖR DE FOTON SOM FINNS PÅ MINNESKORTET.

172

### 2. Usuwanie zdjęć

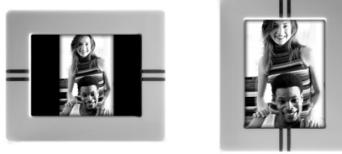
Podmenu «Usuń» udostępnia następujące opcje:

- Usuń bieżące zdjęcie: Usuwa wyświetlane zdjęcie.
- Usuń kilka zdjęć: Usuwa zaznaczone zdjęcia.
- Usuń wszystkie zdjęcia: Usuwa wszystkie zdjęcia.

### 3. Pozycja ramki

Wybrać ustawienie:

- Tryb portret.
- Tryb pejzaż.



### 4. Wybór i tworzenie pokazu slajdów

Pod menu „Pokaz slajdów” udostępnia następujące opcje:

- Brak: Wyłącza pokaz slajdów.
- Parrot DF3120 udostępnia 5 pokazów slajdów: domyślny pokaz slajdów składa się z wszystkich zdjęć w pamięci wewnętrznej, 3 pokazy slajdów użytkownika umożliwiają ich skonfigurowanie i pokaz slajdów z karty SD.

Po wybraniu pokazu slajdu, istnieje możliwość włączenia go / wyłączenia lub wykonania konfiguracji. Pokaz slajdów umożliwia wybranie następujących opcji:

- Wybór obrazów: Wybór za pomocą przycisków „wyboru” i „zatwierdzenie” zdjęć do pokazu slajdów.

Wybrane zdjęcia są zaznaczane. (niedostępne w domyślnym pokazie slajdów).

- Czas zaprogramowany: Określa czas wyświetlania pokazu slajdów.
- Kolejność obrazów: Umożliwia określenie kolejności wyświetlania zdjęć w pokazie slajdów. (niedostępne w domyślnym pokazie slajdów).
- Tryb losowy: Wyświetla zdjęcia w kolejności losowej.
- Usuń pokaz slajdów: Resetuje pokaz slajdów (wybrane zdjęcia nie są uwzględniane w pokazie slajdów, ale nie są usuwane z pamięci ramki).
- Przezroczystość: Określa sposób zmiany między kolejnymi zdjęciami pokazu slajdów:
  - Wyłącz
  - Mozaika
  - Środek
  - Rozmycie
  - Boki
  - Losowo

### Aktualizacja oprogramowania

Istnieje możliwość aktualizacji Parrot DF3120 przez Bluetooth. Z witryny web [www.parrot.com](http://www.parrot.com) należy pobrać narzędzia do aktualizacji i zapoznać się z procedurą aktualizacji.

## Obsługa klienta

Nasz dział obsługi klienta, jest do Państwa dyspozycji. Można się z nim skontaktować pocztą lub przez telefon. Usługa działa od poniedziałku do piątku od 9h00 do 18h00 (GMT +1).

- Włochy : [+39] 02 86 39 14 63
- Hiszpania : [+34] 902 404 202
- Wielka Brytania : [+44] (0)870 112 5872
- Niemcy : 0900 172 77 68
- USA : [+1] (877) 9 Parrot (rozmowa darmowa)
- Chiny : [+86] (0)21 6460 1944
- Hong Kong: [+852] 2736 1169
- France : 01 48 03 60 69
- Europa : [+33] 1 48 03 60 69 (języki mówione: angielski, francuski, hiszpański i niemiecki).

## Dane techniczne

### 1. Ekran

- Wielkość ekranu LCD: 3,5"
- Rozdzielcość ekranu: 320x240 pikseli (QVGA)
- 262144 kolorów
- Pamięć 32MB umożliwiająca zapisanie ponad 300 zdjęć

- Czujnik jasności dla automatycznego trybu podświetlenia
- Masa samej ramki: 95 g
- Wymiary : 71 x 53 mm
- Zasilanie: 110V / 240V ~, 0.2A, 50/60 Hz.

### 2. Bluetooth

- Bluetooth 2.0 + EDR
- Kod PIN Bluetooth: 0000
- Obsługiwane profile:
  - FTP (File Transfer Profile)
  - OPP (Object Push Profile)
  - BIP (Basic Imaging Profile)
- Aktualizacja oprogramowania przez Bluetooth
- Obsługiwane formaty zdjęć \ obrazów: JPEG/GIF

### 3. Kompatybilne karty pamięci

- Karta pamięci SD, micro SD (z adapterem), mini SD (z adapterem)
- Karta pamięci SDHC (klasa 2, 4, 6), mini SDHC (z adapterem)
- Karta pamięci MMC, MMC plus, MMC mobile (z adapterem), MMC micro (z adapterem), RS-MMC mini (z adapterem).



Русский

## СОДЕРЖАНИЕ

Общая информация .....	177
Правила техники безопасности .....	178
<b>ВВЕДЕНИЕ .....</b>	<b>179</b>
СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ .....	180
Быстрое включение устройства .....	180
Схема меню .....	181
1. Перемещение в меню .....	181
2. Описание значков и функций .....	181
2.1 Главное меню .....	181
2.2 Меню карты памяти SD .....	182
2.3 ПАРАМЕТРЫ меню .....	182
Отправка изображений на Parrot DF3120 .....	183
1. через Bluetooth .....	183
1.1 Подключение вашего телефона или компьютера к устройству Parrot DF3120 .....	183
1.2 Передача фотографий с телефона или КПК .....	184
1.3 Отправка с компьютера через Bluetooth .....	184
2. Отправка с компьютера через USB .....	185
3. Использование карты памяти .....	185
<b>Установка параметров .....</b>	<b>186</b>
1. Порядок показа изображений .....	186
2. Удаление изображений .....	186
3. Положение рамки .....	186
4. Выбор и создание слайд-шоу .....	187
<b>ОБНОВЛЕНИЕ ПРОГРАММЫ .....</b>	<b>187</b>
Горячая линия .....	188
Технические характеристики .....	188

## Общая информация

### 1. Модификации

Содержащиеся в данном руководстве пояснения и спецификации приведены только для информации и могут быть изменены без предварительного уведомления. Они признаны правильными на момент выпуска. Данное руководство было составлено с особой тщательностью, чтобы предоставить вам точную информацию.

Тем не менее, Parrot не несет ответственности за какие-либо последствия в результате ошибок или опущений в руководстве, а также за какой-либо непосредственный или косвенный ущерб или случайную потерю данных вследствие использования содержащейся в руководстве информации. Parrot оставляет за собой право модифицировать конструкцию изделия или вносить изменения в руководство пользователя без каких-либо ограничений и без уведомления пользователя. Поскольку мы стремимся к постоянному усовершенствованию нашей продукции, приобретенное вами изделие может незначительно отличаться от модели, описанной в данном руководстве. В таком случае, вы можете получить последнюю версию руководства в электронном формате на веб-сайте компании Parrot [www.parrot.com](http://www.parrot.com)

### 2. Утилизация

Этот символ, расположенный на продукте или его упаковке, указывает на то, что обходиться с этим продуктом следует не как с обычными бытовыми отходами. Его необходимо сдать в сборный пункт по вторичному использованию электрических и электронных приборов. Внеся свой вклад в правильную утилизацию этого продукта, вы защищаете окружающую среду и здоровье окружающих. При неправильной утилизации наносится вред здоровью и окружающей среде.

Более подробную информацию о вторичном использовании этого продукта вы можете получить в вашем муниципалитете, в фирме по вывозу мусора или в магазине, в котором был приобретен продукт. Это предписание действительно только для государств-членов ЕС.

## Правила техники безопасности

1. Устанавливайте данное устройство таким образом, чтобы оно не попадало под воздействие влаги или жидкостей. Не устанавливайте на устройство предметов, заполненных жидкостью, как, например, вазы.
2. Убедитесь, что шнур питания, позволяющий отключить питание от сети переменного тока, всегда легко доступен. Отключите устройство от сети, если оно не будет использоваться в течение длительного времени.

## ВВЕДЕНИЕ

Технология Bluetooth® позволяет производить передачу речи и данных с помощью радиосвязи на небольшие расстояния. Она позволяет различному электронному оборудованию взаимодействовать между собой.

Компания Parrot, благодаря своему длительному опыту в области технологии Bluetooth, рада предложить вам изделие Parrot DF3120: инновационный экран для фотографий.

Вы можете передавать ваши фотографии на Parrot DF3120 через Bluetooth, подключение USB или при помощи карты памяти SD.

Parrot DF3120 –это ЖК-рамка (320x240 пикселей), которая может хранить до 300 фотографий. Вы можете сконфигурировать на ней запрограммированный показ слайдов или менять ориентацию кадра. Parrot DF3120 также может показывать текущее время и использоваться в качестве настольных часов.



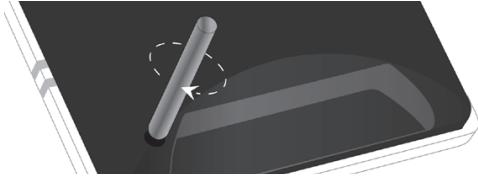
## СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ

В упаковке находятся :

- Рамка с ЖК-экраном.
- Трансформатор.
- USB-кабель
- Металлическая штанга, прикручиваемая к рамке (является опорой рамки).
- 4 комплекта из 4 пластинок
- Руководство по эксплуатации.
- Справочник по продукции Parrot.

## Быстрое включение устройства

- Заверните металлическую штангу в заднюю часть рамки.



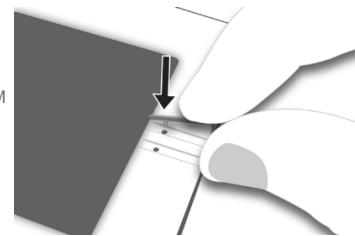
- Используйте шнур питания для подачи напряжения на Parrot DF3120.



- Включите Parrot DF3120, воспользовавшись выключателем на обратной стороне устройства.
- Выберите язык, который вы будете использовать в Parrot DF3120 (обратитесь к разделу «Описание значков и использование функций» Главы «Параметры» данного руководства).

ПРИМЕЧАНИЕ: ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПЛАСТИНКИ, КАК УКАЗАНО НА ПРИВЕДЕННОЙ НИЖЕ СХЕМЕ.

- ДЛЯ УСТАНОВКИ ПЛАСТИНКИ ВСТАВЬТЕ ШТИФТ В ПРЕДУСМОТРЕННОЕ ДЛЯ НЕГО ОТВЕРСТИЕ, ЗАТЕМ НАЖМИТЕ НА ДРУГОЙ КРАЙ ТАК, ЧТОБЫ РАЗДАЛСЯ ЩЕЛЧОК.
- ДЛЯ СНЯТИЯ ПЛАСТИНКИ ВОСПОЛЬЗУЙТЕСЬ ТОНКИМ ПРЕДМЕТОМ, ДЛЯ ЕЕ ОТСТЕГИВАНИЯ СЗАДИ.



## Схема меню

### 1. Перемещение в меню

Перемещение в меню выполняется при помощи кнопок, расположенных на задней стороне Parrot DF3120. Для доступа к главному меню, нажмите кнопку  на задней стороне рамки.

Кнопки выбора:

-  : перемещение влево или вверх в соответствии с ориентацией рамки. Также позволяет выбрать предыдущую фотографию.
-  : перемещение вправо или вниз в соответствии с ориентацией рамки. Также позволяет выбрать следующую фотографию.

Кнопка подтверждения:

-  : доступ к выбранному меню или выбор фотографии.

Значок  позволяет вам вернуться в предыдущее меню или выйти из меню.

## 2. Описание значков и функций

### 2.1 Главное меню

 : Возврат в предыдущее меню.

 : Поворот фотографии вправо.

 : Отображение миниатюрных изображений.

 : Выбор и составление слайд-шоу.

 : Создание порядка показа изображений.  
ПРИМЕЧАНИЕ: ФОТОГРАФИИ, РАЗМЕЩЕННЫЕ НА КАРТЕ ПАМЯТИ, НЕ МОГУТ БЫТЬ ОТСОРТИРОВАНЫ.

 : - Удалить текущую картинку  
- Удалить несколько картинок  
- Удалить все картинки.  
ПРИМЕЧАНИЕ: ФОТОГРАФИИ, РАЗМЕЩЕННЫЕ НА КАРТЕ ПАМЯТИ, НЕ МОГУТ БЫТЬ УДАЛЕНЫ.

 : Позволяет переключаться с внутренней памяти на память карты SD.  
ПРИМЕЧАНИЕ: ЗНАЧОК «ИСПОЛЬЗУЙТЕ КАРТУ SD» НЕ БУДЕТ АКТИВЕН ПРИ ОТСУТСТВИИ КАРТЫ ПАМЯТИ SD, ПОДКЛЮЧЕННОЙ К PARROT DF3120.



- : Регулировка параметров отображения и устройства Bluetooth.
-  : Показ информации о программном обеспечении Parrot DF3120, состояние памяти и показываемое изображение.

## 2.2 Меню карты памяти SD



- : Возврат в предыдущее меню.



- : Поворот фотографии вправо.



- : Отображение миниатюрных изображений.



- : Создание слайд-шоу на базе фотографий, имеющихся на карте памяти SD.



- : Позволяет копировать изображения с карты памяти SD во внутреннюю память.



- : Позволяет переключаться с памяти карты SD на внутреннюю память.



- : Регулировка параметров отображения и устройства Bluetooth.



- : Показ информации о программном обеспечении

182

Parrot DF3120, состояние памяти и показываемое изображение.

## 2.3 ПАРАМЕТРЫ меню



- : Возврат к главному меню.



- : Часы: Позволяет выбрать из следующих опций.  
- Регулировка: Регулировка часов осуществляется при помощи кнопок выбора. Нажмите на кнопку подтверждения для подтверждения.  
- Видимость: Позволяет включить или отключить отображение часов.  
- Формат: Позволяет выбрать режим отображения времени (24 часа или AM/PM)



- : - Видимость: делает видимым или невидимым Parrot DF3120' для других устройств Bluetooth.  
- Название кадра: выбор заранее зарегистрированного имени Bluetooth, под которым ЖК-рамка будет обнаруживаться другими устройствами Bluetooth.  
- Дополнительный режим: выбор специального или стандартного режима связывания в зависимости от модели вашего телефона Bluetooth. (Для дополнительной информации обратитесь на web-сайт [www.parrot.com](http://www.parrot.com) в раздел Поддержка).



: Настройка яркости индикации. Регулировка яркости экрана осуществляется кнопками выбора на задней панели Parrot DF3120 с последующим нажатием кнопки подтверждения.



: Хранитель экрана. Позволяет выбрать из следующих опций:

- Автоматически: Переход в режим управляется только алгоритмом, использующим датчик освещенности, расположенным на рамке. Это режим используется по умолчанию.
- Заранее установленное расписание: Подсветка включена в заданные часы. Вам потребуется установить показание часов Parrot DF3120.
- Отключить: Включение хранителя экрана в зависимости от освещенности отключается.
- Переход в режим ожидания: Включает хранитель экрана.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** ДЛЯ ВЫХОДА ИЗ РЕЖИМА ОЖИДАНИЯ НАЖМИТЕ НА ЛЮБУЮ КНОПКУ ИЛИ ЗАПУСТИТЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ.



: выбор языка.



: Восстановление заводской конфигурации.  
(Это не приводит к удалению изображений).

## Отправка изображений

### на Parrot DF3120

#### 1. через Bluetooth

Перед первым использованием устройства Parrot DF3120 с вашим телефоном / компьютером вы должны в первую очередь выполнить связывание двух устройств. Эта фаза позволяет устройствам обменяться информацией для конфигурации связи Bluetooth.

##### 1.1 Подключение вашего телефона или компьютера к устройству Parrot DF3120

- Убедитесь, что устройство Parrot DF3120 настроено так, чтобы его можно было обнаружить всеми устройствами Bluetooth. Обратитесь к разделу «Параметры» данного руководства.
- Включите функцию Bluetooth вашего телефона/компьютера. (обратитесь к инструкции вашего телефона или зайдите на web-сайт [www.parrot.com](http://www.parrot.com) в раздел Поддержка).
- С вашего телефона выполните поиск устройств Bluetooth.
- Из списка устройств Bluetooth, предлагаемых вашим телефоном/компьютером, выберите «Parrot DF3120».

- На вашем телефоне/компьютере введите код «0000».
- После этого ваши два устройства будут связаны.

ПРИМЕЧАНИЕ: В НЕКОТОРЫХ ТЕЛЕФОНАХ НЕОБХОДИМО АКТИВИРОВАТЬ ПАРАМЕТР «СПЕЦ. РЕЖИМ ПРИЕМА» В МЕНЮ «ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ РЕЖИМ...» ПЕРЕД ВЫПОЛНЕНИЕМ СВЯЗЫВАНИЯ С PARROT DF3120 (ДОСТУПНО В МЕНЮ «ПАРАМЕТРЫ/BLUETOOTH»). БОЛЕЕ ПОДРОБНОУ ИНФОРМАЦИЮ СМОТРИТЕ НА НАШЕМ САЙТЕ: [WWW.PARROT.COM](http://WWW.PARROT.COM)

ПРИМЕЧАНИЕ: В ЗАВИСИМОСТИ ОТ МОДЕЛИ ВАШЕГО ТЕЛЕФОНА/КОМПЬЮТЕРА ЭТА ФАЗА МОЖЕТ БЫТЬ НЕОБЯЗАТЕЛЬНОЙ. ОДНАКО ОНА ПОЗВОЛИТ ВАМ БОЛЕЕ БЫСТРО ПЕРЕДАТЬ ВАШИ ФОТОГРАФИИ В PARROT DF3120.

## 1.2 Передача фотографий с телефона или КПК

- Убедитесь, что устройство Parrot DF3120 настроено так, чтобы его можно было обнаружить всеми устройствами Bluetooth. Обратитесь к разделу «Параметры» данного руководства.
- Включите функцию Bluetooth на вашем телефоне/КПК.
- На вашем телефоне/КПК зайдите в меню «Изображения». Выберите изображение и выберите «Отправить через Bluetooth». Ваше устройство начнет поиск периферийных устройств Bluetooth.
- После завершения поиска выберите «Parrot 3120». Если устройство запросит код, введите «0000». Затем

изображение будет отправлено на экран. В зависимости от возможностей устройства, можно отправить несколько изображений одновременно.

- Во время передачи изображения оно будет постепенно появляться на экране. На экране появится значок Bluetooth.

### 1.3 Отправка с компьютера через Bluetooth

- Убедитесь, что устройство Parrot DF3120 настроено так, чтобы его можно было обнаружить всеми устройствами Bluetooth. Обратитесь к разделу «Параметры» данного руководства.
- Включите функцию Bluetooth на вашем компьютере. Щелкните правой кнопкой мыши на изображении, которое вы хотите передать, и выберите «Передать через Bluetooth».
- Ваш компьютер начнет поиск устройств с Bluetooth.
- Выберите Parrot DF3120. Если компьютер запрашивает код, введите «0000».
- Во время передачи изображения на экране появляется значок Bluetooth и изображение.

ПРИМЕЧАНИЕ: ЕСЛИ ВАМ НЕ УДАЕТСЯ ОБНАРУЖИТЬ PARROT DF3120, ВЫ, ВОЗМОЖНО, СДЕЛАЛИ ЭКРАН BLUETOOTH НЕВИДИМЫМ ДЛЯ ДРУГИХ УСТРОЙСТВ. ОБРАТИТЕСЬ К РАЗДЕЛУ

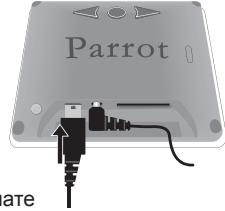
«ПАРАМЕТРЫ» ДАННОГО РУКОВОДСТВА. ТЕМ НЕ МЕНЕЕ, ЕСЛИ ВАШЕ УСТРОЙСТВО BLUETOOTH УЖЕ СОЕДИНЕНО С ЭКРАНОМ, ОНО ВСЕГДА МОЖЕТ ПОДКЛЮЧИТЬСЯ К PARROT DF3120.

ПРИМЕЧАНИЕ: ДЛЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ ОТНОСИТЕЛЬНО РЕЖИМА ОТПРАВКИ ФОТОГРАФИЙ ОБРАТИТЕСЬ К РУКОВОДСТВУ ВАШЕГО УСТРОЙСТВА ИЛИ ЗАЙДИТЕ НА НАШ WEB-САЙТ ПО АДРЕСУ [WWW.PARROT.COM](http://WWW.PARROT.COM).

## 2. Отправка с компьютера через USB

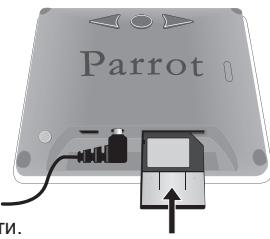
ПРИМЕЧАНИЕ: ОБЪЕМ ПАМЯТИ PARROT DF3120 СОСТАВЛЯЕТ 10 МБ: ДЛЯ ЭКОНОМИИ МЕСТА ЖЕЛАТЕЛЬНО ИЗМЕНИТЬ РАЗМЕР ИЗОБРАЖЕНИЙ ДО ТОГО, КАК ОНИ БУДУТ СКОПИРВОАНЫ ВО ВНУТРЕННЮЮ ПАМЯТЬ.

1. Подключите Parrot DF3120 к компьютеру при помощи USB-кабель. Компьютер обнаружит новое периферийное устройство.
2. Скопируйте изображения в формате JPEG (кроме CMYK) или GIF на Parrot DF3120.
3. Отсоедините кабель от Parrot DF3120. Parrot DF3120 сохранит и автоматически изменит размер изображений.
4. Повторите процедуру, если вы хотите передать новые изображения.



## 3. Использование карты памяти

1. Вставьте карту памяти в соответствующий разъем. Всплывающее окно проинформирует вас об обнаружении карты.  
На экране появятся изображения в формате jpg и gif, записанные на карте памяти.



2. Выберите значок «Копирование». В зависимости от вашего желания, выберите ожну из следующих опций:
  - копировать текущее изображение
  - копировать выбранные изображения (вам необходимо выбрать изображения, которые вы хотите скопировать, используя для этого кнопки выбора и подтверждения, выбрать порт выхода и затем подтвердить ваш выбор).
  - копировать все изображения.
3. Подтвердите ваш выбор. Размер выбранных фотографий будет изменен и они будут скопированы во внутреннюю память.

ПРИМЕЧАНИЕ: ЕСЛИ ВЫ ХОТИТЕ ПЕРЕЙТИ НА ВНУТРЕННЮЮ ПАМЯТЬ, ВЫБЕРИТЕ ЗНАЧОК «ИСПОЛЬЗОВАТЬ ВНУТРЕННЮЮ ПАМЯТЬ».

## Установка параметров

Устройство Parrot DF3120 позволяет вам установить множество параметров. Вы можете полностью управлять показом изображений на вашем экране – порядок появления изображений, создание слайд-шоу, показ часов. Вы также можете изменить ориентацию Parrot DF3120.

### 1. Порядок показа изображений

- Зайдите в главное меню Parrot DF3120, затем выберите меню «Сортировка».
- Ваши изображения будут показываться в уменьшенном виде. Показ изображений может занимать несколько страниц: постоянное нажатие на кнопки выбора позволит вам соответственно переместиться на предыдущие или последующие страницы. Для остановки прокрутки вам достаточно отпустить кнопки.
- Выберите изображение кнопками выбора и затем нажмите на кнопку подтверждения на задней стороне рамки для подтверждения вашего выбора.
- Выбранное изображение будет помещаться в верхнюю часть экрана Parrot DF3120 и курсор будет показывать положение вашего изображения в альбоме. При нажатии на кнопки выбора положение изображения будет меняться. Вы можете изменить это положение изображения и переместить его по всем страницам вашего альбома.

- После того как курсор будет располагаться там, куда вы хотите переместить изображение, нажмите на кнопку подтверждения.

ПРИМЕЧАНИЕ: ФОТОГРАФИИ, РАЗМЕЩЕННЫЕ НА КАРТЕ ПАМЯТИ, НЕ МОГУТ БЫТЬ ОТСОРТИРОВАНЫ.

### 2. Удаление изображений

Подменю «Удаление» предоставляет вам следующие опции:

- Удалить текущее изображение: Удаляет показываемое изображение.
- Удалить несколько изображений: Удаляет выбранные изображения.
- Удалить все изображения: Удаляет все изображения.

### 3. Положение рамки

Выберите положение рамки:

- Портретный режим.
- Бомбовый режим.



## 4. Выбор и создание слайд-шоу

Подменю «Диапанорама» предоставляет вам следующие опции:

- Нет: отключение слайд-шоу.  
Parrot DF3120 предоставляет вам возможности 5 слайд-шоу: слайд-шоу по умолчанию состоит из всех изображений, имеющихся во внутренней памяти, 3 слайд-шоу позволяют вам индивидуально настроить показ изображений и одно слайд-шоу показывает изображения с карты памяти SD.

После выбора слайд-шоу вы можете включить / отключить его или выполнить его конфигурацию. Слайд-шоу предоставляет вам следующие возможности:

- Выбор картинки: выбор при помощи кнопок выбора и подтверждения изображений, входящих в состав слайд-шоу. Выбранные изображения будут иметь отметку. (Недоступно для слайд-шоу, предлагаемого по умолчанию).
- Заданная длительность: определение длительности показа слайд-шоу.
- Сортировка: позволяет определить порядок показа изображений, входящих в состав слайд-шоу.

(Недоступно для слайд-шоу, предлагаемого по умолчанию).

- Произвольный режим: показ изображений, входящих в состав слайд-шоу, в случайном порядке.
- Стереть диапораму: Возврат к начальным параметрам вашего слайд-шоу (выбранные изображения больше не будут включены в состав слайд-шоу, но не будут удалены из рамки).
- Переход: определение эффекта перехода между изображениями слайд-шоу.
  - Нет
  - Мозаика
  - Шахматно
  - Затемнение
  - В сторону
  - Случайно

## ОБНОВЛЕНИЕ ПРОГРАММЫ

Вы можете обновить программное обеспечение Parrot DF3120 через Bluetooth. Загрузите утилиты и программу обновления с нашего web-сайта по адресу [www.parrot.com](http://www.parrot.com)

## Горячая линия

Наша «горячая линия» всегда в вашем распоряжении.  
Вы можете написать нам электронное письмо или позвонить  
по телефону. Часы работы с понедельника по пятницу  
с 9.00 до 18.00 (время по Гринвичу +1).

Италия : [+39] 02 86 39 14 63

Испания : [+34] 902 404 202

Великобритания : [+44] (0)870 112 5872

Германия : 0900 1727768

США : [+1] (877) 9 Parrot (бесплатный вызов)

Китай : [+86] (0)21 6460 1944

Hong Kong: [+852] 2736 1169

France : 01 48 03 60 69

Европа : [+33] 1 48 03 60 69 (разговорные языки:  
английский, французский, испанский и немецкий)

Для получения дополнительной информации  
зайдите на наш сайт по адресу [www.parrot.com](http://www.parrot.com)

## Технические характеристики

### 1. Ekran

- Размер ЖК-экрана: 3,5"
- Разрешение экрана 320x240 пикселей (QVGA)
- 262144 цвета

188

- Память объемом 32Мо позволяет хранить более 300 изображений.
- Датчик освещенности для автоматического режима задней подсветки
- Вес только рамки: 95 г
- Размеры: 71 x 53 mm
- Питание: 110V / 240V ~, 0.2A, 50/60 Hz.

### 2. Bluetooth

- Класс Bluetooth 2.0 + EDR
- PIN-код Bluetooth: 0000
- Поддерживаемые профили:
  - FTP (File Transfer Profile)
  - OPP (Object Push Profile)
  - BIP (Basic Imaging Profile)
- Обновление программного обеспечения через Bluetooth
- Поддерживаемый тип файлов фотографий/изображений:  
JPEG /GIF

### 3. Совместимые карты памяти

- SD, micro SD (с адаптером), mini SD (с адаптером)
- SDHC (класс 2, 4, 6), mini SDHC (с адаптером)
- MMC, MMC plus, MMC mobile (с адаптером), MMC micro (с адаптером), RS-MMC mini (с адаптером).



日本語

## 安全に関する指示

一般情報 .....	191
安全に関する指示 .....	192
はじめに .....	193
梱包内容 .....	194
本装置を簡単にスタートさせるには .....	194
メニューのツリー構造 .....	195
1. メニュー内のナビゲーション .....	195
2. アイコンの説明と機能 .....	195
2.1 「メインメニュー」 .....	195
2.2 SDカードメニュー .....	196
2.3 設定「設定」メニューは、メインメニューからアクセスできます。 .....	196
Parrot DF3120に画像を送る .....	197
1. Bluetoothを使用してコンピュータから送る .....	197
1.1 お持ちの電話、またはコンピュータと Parrot DF3120 の作動 .....	197
1.2 電話またはPDAから送信する .....	198
1.3 コンピュータから送信する .....	198
2. USBを使用して、コンピュータから送る .....	199
3. メモリカードを使っての使用 .....	199
パラメータ設定 .....	200
1. 画像が表示される順番 .....	200
2. 画像の削除 .....	200
3. フレームの位置 .....	200
4. スライドショーの選択と作成 .....	201
プログラムの更新 .....	201
ホットライン .....	202
技術仕様 .....	202

## 一般情報

### 1. 変更

本ユーザーガイドに記載されているされている説明および仕様は、情報の提供を目的としたものであり、予告なしに変更される場合があります。これらの記載事項は、印刷の時点で正確な情報と見なされます。本ガイドは、皆様に正確な情報を提供することを目標に、最大限の注意を払って作成されています。しかしながら、当社は、ユーザーガイドにおける誤りや脱落による何らかの影響、あるいは本書に記載の情報を利用したことによって直接的または間接的に生じたデータの損傷や不慮の損失について、一切の責任を負いません。当社は、いかなる制約、およびユーザーへの通知義務なしに、プロダクトデザイン、あるいはユーザーガイドを修正または改良する権利を有します。

当社では、製品の機能向上と改良に継続的に取り組んでおります。そのため、ご購入いただいた製品が、本ユーザーガイドで説明されるモデルと一部異なる可能性があります。当社のホームページ ([www.parrot.com](http://www.parrot.com)) にて、本ユーザーガイドのより最近のバージョンを電子形式文書でご利用いただける場合があります。

### 2. 本製品の正しい処分方法（電気・電子機器の廃棄物）

（ 分別収集システムを採用する欧州連合諸国および他のヨーロッパ諸国において適用 ）

本製品または本製品の関連文書に表示されているこのマークは、本製品が使用寿命に達した際に、他の家庭廃棄物とともに処分してはならないことを示しています。廃棄物の放置による環境や健康への被害を防ぐため、本製品は他の種類の廃棄物と分別し、さらに物的資源の持続可能な再利用を促進するために責任を持ってリサイクルして下さい。家庭ユーザーの方は、本製品を購入した販売店または地方自治体に連絡し、環境に対して安全なリサイクルを実施するために、本製品の収集場所および収集方法について詳細を確認してください。

企業ユーザーの場合は、サプライヤーと契約し、購入契約における条件を取り決めてください。本製品を他の商業廃棄物と混ぜて処分することは避けてください。

## 安全に関する指示

1. 本装置は、液体が漏れたりかかったりするような場所を避けて設置してください。本装置の上に、花瓶など水の入った物を置かないでください。
2. コンセント用電源ケーブルが常に容易にアクセスできる状態であることを確認してください。本装置を長期間使用しない場合はプラグを抜いてください。

## はじめに

Bluetooth® は、近距離無線接続を通して音声とデータの伝達を可能にする技術です。Bluetoothにより、多様な電子機器の相互通信が可能になります。

Parrotは、Bluetooth技術における長年の経験を基に、画期的なフォトフレームParrot DF3120を開発しました。お持ちの携帯電話、PDA（携帯情報端末）、コンピュータから、Bluetoothを用いて、Parrot DF3120に写真の転送が可能です。Bluetooth、USB接続、またはSDカードを使用して、Parrot DF3120 に写真を転送することが出来ます。

Parrot DF3120 は300枚以上の写真を保存することができるLCD (320x240 ピクセル) によるフォトフレームです。スライドショーをプログラミングしたりフレームの方向を変えたりすることで、ディスプレイを様々なに設定することができます。Parrot DF3120は、書斎の置時計のように、時間の表示も可能です。



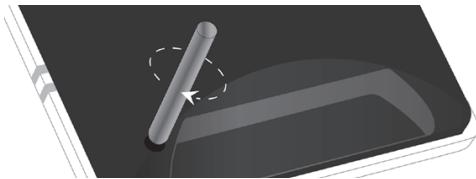
## 梱包内容

パッケージに入っているもの :

- LCDフレーム
- 変圧器
- USBケーブル
- フレームのネジに差し込む金属製ロッド  
(この軸がフレームの支えになる)。
- 4つのタブが4セット
- 取扱説明書
- Parrot 製品ガイド

## 本装置を簡単にスタートさせるには

- 金属性ロッドをフレームの後ろのネジに差し込んで固定して下さい。



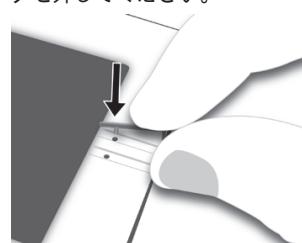
- Parrot DF3120 の電源を入れるには、電源ケーブルを使用して下さい。



- 装置の背面にあるスイッチを使用して、Parrot DF3120 の電源を入れて下さい。
- Parrot DF3120 でお使いになりたい言語を選択して下さい  
(本取扱説明書の「設定」の章の「アイコンの説明と機能」  
を参照して下さい)。

注記 : 下図に示すように、タブを使用して下さい。

- タブを取り付けるには、ピンを専用挿入部に挿入して、もう一方の端までカチッと音がするまで押し付けて下さい。
- タブを取り外すには、細い器具を用いて、  
後ろのクリップを外してください。



## メニューのツリー構造

### 1. メニュー内のナビゲーション

メニュー内の移動は、Parrot DF3120 の背後にあるボタンを用いて行ないます。メインメニューにアクセスするには、フレームの背後のボタン  を押してください。

選択ボタン：

-  : を用いると、フレームの方向に応じて、左、または上への移動が可能です。1つ前の写真を選択する場合にも用います。
-  : を用いると、フレームの方向に応じて、右、または下への移動が可能です。次の写真を選択する場合にも用います。

確定ボタン：

- 次のボタン  を用いると、選択されたメニューにアクセスすることができます。または、写真を選択することができます。

次のアイコン  により、前のメニューに戻ることができます。または、メニューを終了することができます。

## 2. アイコンの説明と機能

### 2.1 「メインメニュー」

 : 前のメニューに戻ります。

 : 写真を右回りに回転します。

 : サムネイルで写真を表示します。

 : スライドショーの選択と構成を行ないます。

 : 画像が表示される順番を決めます。

注記：メモリーカード内の写真は分類することは出来ません。

 : 現在の画像を削除：表示された画像を削除します。

- 複数の画像を削除：選択された画像を削除。

- すべての画像を削除：全ての画像を削除します。

注記：メモリーカード内の写真は削除することは出来ません。

 : 内部記憶装置からSDカードのメモリに移動させることができます。

注記：PARROT DF3120に接続されたSDカードがないときは、「SDカードを使用」のアイコンは無効です。



: 表示とBluetoothのパラメータを調整します。



: Parrot DF3120に搭載されているソフトウエア、メモリーの空き容量、および表示されている画像に関する情報を表示します。

## 2.2 SDカードメニュー



: 前のメニューに戻ります。



: 写真を右回りに回転します。



: サムネイルで写真を表示します。



: SDカード上の写真の、スライドショーを表示する。



: 内部記憶装置に、SDカードの画像をコピーすることができます。



: SDカードのメモリから内部記憶装置に移動させることができます。



: 表示とBluetoothのパラメータを調整します。



: Parrot DF3120に搭載されているソフトウェア、メモリーの空き容量、および表示されている画像に関する情報を表示します。

196

## 2.3 設定

「設定」メニューは、メインメニューからアクセスできます。



: 返回到主菜单。



: 時間:以下にあげるオプションから選ぶことが出来ます。  
- 調節 : 「選択」ボタンを用いて時間を合わせます。確定するには、「確定」ボタンを押して下さい。  
- 表示/非表示 : 時間表示を有効または無効にします。  
- フォーマット : 時間表示モード ( 24時間またはAM/PM ) を選択出来ます。



: - 鮮明度:その他のBluetooth機器に対して、Parrot DF3120を見る、または見えないようにします。  
- フレームの名前:予め登録されたBluetoothの名前を選択します。その名前のフレームが他のBluetooth機器によって見られるようになります。  
- アドバンストモード:お持ちのBluetooth搭載型電話のモデルに応じて、特殊な、または標準のペアリング  
- モードを選択します。(詳細については、ウェブサイト [www.parrot.com](http://www.parrot.com) のSupport欄を参照して下さい。



: 表示の明るさを調節します。画面の明るさは、Parrot DF3120の背後にある「選択」ボタンによって調節することができます。確定するには「確定」ボタンを押します。



: スクリーンセーバー以下にあげるオプションから選ぶことが出来ます。

- 自動 :スタンバイモードへの移行はフレームにある光センサーによるアルゴリズムによってのみ管理されています。これが、デフォルトモードとなっています。
- プリセット時間 :プリセット時間帯が、画面が点いている間の時間を管理します。Parrot DF3120 の時間はご自分で合わせるようお願いします。
- 非作動にする:明るさに応じたスクリーンセーバーは無効です。
- スタンバイモードに切り替える :スクリーンセーバーが作動します。

注記:スタンバイモードをやめるためには、どれでもボタンを一つ押すか、接続して下さい。



: 言語の選択をします。



: 工場出荷時の設定にリセットします。(リセットしても画像は削除されません。)

## Parrot DF3120に画像を送る

### 1. Bluetoothを使用してコンピュータから送る

#### お持ちの電話、またはコンピュータとともにParrot DF3120を初めて使用する前に、2つの装置のペアリングを行う必要があります。これにより2つの装置がBluetooth接続を設定するための情報を交換することができます。

#### 1.1 お持ちの電話、またはコンピュータと Parrot DF3120 の作動

- Parrot DF3120 が全てのBluetooth機器から認識されることができるよう設定されているか確認します。  
本取扱説明書の「設定」の部分を参照して下さい。
- お持ちの電話、またはコンピュータのBluetooth機能を起動します。(電話機のマニュアルを参照するか、またはウェブサイト [www.parrot.com](http://www.parrot.com) のSupportの欄へアクセスして下さい。)
- お持ちの電話、またはコンピュータから Bluetooth周辺機器を探して下さい。
- お持ちの電話、またはコンピュータが提示するBluetooth機器のリストからParrot DF3120 を選択して下さい。

- お持ちの電話、またはコンピュータに、コード「0000」を入力して下さい。
- これで2つの装置はペアリングされました。

注記：電話の機種によっては、PARROT DF3120とのペアリングを行なう前に、「アドバンストモード」メニューの中のオプション「特殊受信モード」を起動する必要があります（これは「設定\BLUETOOTH」メニュー内にあります）。詳細については、当社のウェブサイト[WWW.PARROT.COM](http://WWW.PARROT.COM)を参照して下さい。

注記：お持ちの電話、またはコンピュータの機種によっては、この操作がオプションの場合もあります。ただ、これによって写真はより迅速にPARROT DF3120に送ることができます。

## 1.2 電話またはPDAから送信する

- Parrot DF3120が全てのBluetooth機器から認識されるか確認します。  
本取扱説明書の「設定」の部分を参照して下さい。
- お持ちの電話、またはPDAのBluetooth機能を起動します。
- お持ちの電話、またはPDAから、「画像」メニューを選択して下さい。画像を選んでから、「Bluetoothによる送信」を選択して下さい。お持ちの機器は、Bluetooth周辺機器の検索を行います。
- 検索が終了したら、Parrot DF3120を選択して下さい。お持ちの機器がコードを入力するよう求めてきたら、「0000」を入力してください。すると画像は画面に送信されます。お持ちの機器の機能によりますが、複数の画像を同時に送信することが可能です。

198

- 画像の送信の際、画像は徐々に表示されます。画面にBluetoothのアイコンが表示されます。

## 1.3 コンピュータから送信する

- Parrot DF3120が全てのBluetooth機器から認識されるか確認します。  
本取扱説明書の「設定」の部分を参照して下さい。
- お持ちのコンピュータのBluetooth機能を起動します。
- 送りたい画像上を右クリックし、「Bluetoothに送信」を選択して下さい。
- お持ちのコンピュータが、Bluetooth周辺機器の検索を行います。
- Parrot DF3120を選択して下さい。お持ちのコンピュータがコードを入力するよう求めてきたら、「0000」を入力してください。
- 画像の送信の際、画面にBluetoothのアイコンが表示されます。その後に画像が表示されます。

注記：お持ちの電話やPDAがPARROT DF3120を検出できない場合は、他の機器に対してBLUETOOTHフレームが見えないように設定されている可能性があります。本ガイドの「設定」の章を参照して下さい。お持ちのBLUETOOTH機器がすでにフレームとペアリングされている場合は、常にPARROT DF3120に接続することができます。

注記：画像を送信する方法に関する詳細については、お持ちの装置のマニュアルを参照されるか、当社のウェブサイト[WWW.PARROT.COM](http://WWW.PARROT.COM)をご覧下さい。

## 2. USBを使用して、

### コンピュータから送る

注記： PAROT DF3120では10MOのメモリをご使用いただけます。メモリ確保のため、内部記憶装置にコピーする前に、画像のサイズを変更してください。

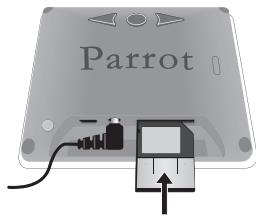
1. USBケーブルを使用して、コンピュータを Parrot DF3120に接続して下さい。コンピュータが新しい周辺機器を検出します。



2. Parrot DF3120上に、JPEG ( CMYKは除く ) またはGIFのフォーマットで画像をコピーして下さい。
3. Parrot DF3120からケーブルを外してください。Parrot DF3120は自動的に画像のサイズを変更し、保存します。
4. 新しい画像を転送したい場合は、同じ手順を繰り返してください。

## 3. メモリカードを使っての使用

1. メモリカードを適切な場所に挿入して下さい。  
ポップアップによってカードが検出されたことがわかります。  
メモリカードの中に保存されているjpgフォーマットとgifフォーマットの画像が現れます。



2. 「コピーする」のアイコンを選んでください。  
目的に応じて、以下のオプションから選択して下さい。  
  - 現在の画像をコピーする
  - 選択した画像をコピーする（選択ボタンと確定ボタンを使用して、コピーしたい画像を選択し、出力ポートを選択、そして選択を確定します）。
  - 全ての画像をコピーする。

3. 選択を確定して下さい。選択した画像は、サイズ変更されて、内部メモリにコピーされます。

注記：内部メモリに戻りたい場合は、「内部メモリを使用する」のアイコンを選択します。

## パラメータ設定

Parrot DF3120では、様々なパラメータ設定が可能です。画像の表示される順番、スライドショーの作成、時間の表示など、フレームの表示を完全に管理することができます。また、Parrot DF3120の方向を変えることもできます。

### 1. 画像が表示される順番

- Parrot DF3120 のメインメニューを開き、次に「画像並べ替え」メニューを選択します。
- 画像がサムネイルで表示されます。複数のページを表示することができます。  
その場合、「選択」ボタンの1つを長く押し続けると、前のページまたは後のページを順次表示させることができます。ボタンを離すと、連続した表示が止まります。
- フレームの背後の「選択」ボタンによって画像を選択し、「確定」ボタンを押してそれを確定します。
- 選択された写真はParrot DF3120の画面の上方に置かれます。またカーソルは、アルバムの中のその写真の位置を示します。「選択」ボタンを押すと、写真のその位置が変わります。  
この位置は、アルバムの全ページを通して変えることができます。
- カーソルを、画像を置きたい位置に持って行き、「確定」ボタンを押して下さい。

### 2. 画像の削除

サブメニュー「削除」には以下のオプションがあります。

- 現在の画像を削除する：表示された画像を削除します。
- 複数の画像を削除する：選択した画像を削除します。
- 全ての画像を削除する：全ての画像を削除します。

### 3. フレームの位置

方向の選択:

- 縦長フォーマット
- 横長フォーマット



## 4. スライドショーの選択と作成

サブメニュー「スライドショー」には以下のオプションがあります。

- なし :スライドショーを無効にします。  
Parrot DF3120には5つのスライドショーがあります：内部メモリに含まれている全ての写真を使ったスライドショー、お好みの写真を設定できる3つのスライドショー、そしてSDカードのスライドショーです。

スライドショーを選択すると、それを有効/無効にする、あるいは設定することができます。スライドショーの構成には、以下のような選択が可能です。

- 画像選択：「選択」および「確定」のボタンを用いて、スライドショーに使う写真を選択します。  
選択された写真にはチェックが付けられます。（デフォルトモードのスライドショーではこれはありません。）
- タイマー:スライドショーを表示する継続時間を設定します。
- 画像の順序:スライドショーで表示される写真の順番を決めます。（デフォルトモードのスライドショーではこれはありません。）
- ランダム・モード:スライドショーの写真をアランダムに並べます。
- スライドショーの削除:スライドショーをリセットします（選

択された画像はスライドショーには含まれなくなりますが、フレームから削除されることはありません）。

- トランジション:スライドショーの写真間のトランジション効果を設定します。

- |         |        |
|---------|--------|
| - なし    | - フェード |
| - モザイク  | - ワイパー |
| - チェッカー | - ランダム |

## プログラムの更新

Bluetoothを通してParrot DF3120を更新することができます。当社のウェブサイト [www.parrot.com](http://www.parrot.com) から、更新のユーティリティーと手順をダウンロードして下さい。

## ホットライン

ホットラインがご利用いただけます。メールまたはお電話でのご利用が可能です。

- ヨーロッパ : [+33] (0)1 48 03 60 69
- イタリア : [+39] 02 86 39 14 63
- スペイン : [+34] 902 404 202
- 英国 : [+44] (0)870 112 5872
- ドイツ : 0900 1727768
- 米国 : [+1] (877) 9 PARROT ( フリーダイヤル )
- 中国 : [+86] (0)2164 601 944

詳細については、当社インターネットサイト [www.parrot.com](http://www.parrot.com) をご覧ください。

## 技術仕様

### 1. 画面

- LCD画面でサイズは 3.5"
- 画面の解像度 320x240 ピクセル (QVGA)
- 262144 カラー
- メモリー 32Mo により、300 枚以上の写真の保存が可能
- バックライトの自動モード用の光センサー
- フレームのみの重量 : 95 g
- 大きさ : 71 x 53 mm
- 電源 : 110V / 240V ~, 0.2A, 50/60 Hz.

202

## 2. Bluetooth

- Bluetooth 2.0認定+ EDR
- Bluetooth PINコード : 0000
- サポートされるプロファイル：
  - FTP (File Transfer Profile)
  - OPP (Object Push Profile)
  - BIP (Basic Imaging Profile)
- Bluetoothによるプログラムの更新
- サポートされる写真/画像の形式 : GIF/JPEG ( CMYKは除く )

## 3. 対応メモリーカード

- SDメモリーカード、microSD カード ( アダプタ使用 )、mini SDカード ( アダプタ使用 )
- SDHCメモリーカード ( class 2,4,6 )、mini SDHCカード ( アダプタ使用 )
- MMC ( マルチメディアカード )、MMC plus、MMC mobile ( アダプタ付き )、MMC micro ( アダプタ付き )、RS-MMC mini ( アダプタ付き )



Ελληνικά

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Γενικές πληροφορίες .....	205
Οδηγίες ασφαλείας .....	206
ΕΙΣΑΓΩΓΗ .....	207
Περιεχόμενα του σετ .....	208
Σύντομος Οδηγός Έναρξης .....	208
Δομή του μενού .....	209
1. Κύλιση διά μέσου των μενού .....	209
2. Περιγραφή των εικονιδίων και των χαρακτηριστικών .....	209
2.1 ΓΚύριο Μενού .....	209
2.2 Μενού κάρτας SD .....	210
2.3 Μενού «Ρυθμίσεις» .....	210
Αποστολή εικόνων στο .....	211
1. Αποστολή από υπολογιστή με το Bluetooth .....	211
1.1 Σύζευξη του τηλεφώνου ή του υπολογιστή σας με το Parrot DF3120 .....	211
1.2 Αποστολή από τηλέφωνο ή από PDA .....	212
1.3 Αποστολή από υπολογιστή με το Bluetooth .....	212
2. Αποστολή από υπολογιστή με USB .....	213
3. Χρήση με κάρτα μνήμης .....	213
Ρυθμίσεις .....	214
1. Διάταξη των εικόνων στην οθόνη .....	214
2. Προσανατολισμός πλαισίου .....	214
3. Προσανατολισμός πλαισίου .....	214
4. Διαχείριση της οθόνης του πλαισίου .....	215
ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ .....	215
Ανοιχτή γραμμή επικοινωνίας .....	216
Τεχνικές προδιαγραφές .....	216

## Γενικές πληροφορίες

### 1. Τροποποιήσεις

Οι εξηγήσεις και περιγραφές αυτού του οδηγού δίδονται για ενημερωτικούς λόγους μόνο και μπορούν να τροποποιηθούν χωρίς προειδοποίηση. Θεωρούνται σωστές τη στιγμή που πάνε για εκτύπωση. Η μέγιστη μέριμνα που έχει ληφθεί κατά τη σύνταξη αυτού του οδηγού έχει σκοπό να σας παράσχει ακριβείς πληροφορίες.

Ωστόσο, η Parrot δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν συνέπειες που μπορεί να προκύψουν από λάθη ή παραλείψεις σε αυτό τον οδηγό, ή για τυχόν ζημιά ή τυχαία απώλεια δεδομένων που μπορεί να προκύψει έμμεσα ή άμεσα από τη χρήση αυτών των πληροφοριών. Η Parrot διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει ή να βελτιώσει το σχέδιο του προϊόντος ή τον οδηγό χρήστη χωρίς περιορισμούς και χωρίς καμία υποχρέωση προειδοποίησης των χρηστών.

Σαν συνέπεια της παραπάνω μέριμνάς μας να αναβαθμίσουμε ή να βελτιώσουμε τα προϊόντα μας, το προϊόν που αγοράσατε μπορεί να διαφέρει λίγο από το μοντέλο που περιγράφεται σε αυτό τον οδηγό. Αν αυτό ισχύει, ενδέχεται να διατεθεί διορθωμένη έκδοση αυτού του οδηγού σε ηλεκτρονική μορφή στον ιστότοπο της Parrot [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

### 2. Απ'συρση

Αυτ τ σύμ λ πάνω στ πρ ī ν ή στη συσκευασία τ υ υπ δεικνύει, τι αυτ τ πρ ī ν δεν μπ ρει να απ συρθεί με τα καν νικά ικιακά απ ρρίμματα, αλλά πρέπει να παραδ θεί σε μια θέση συλλ γής για την ανακύκλωση των ηλεκτρικών και ηλεκτρ νικών συσκευών. Με την πρ σ ρά σας στη σωστή απ συρση αυτ ύ τ υ πρ ī ν τ σ πρ στατεύετε τ περιάλλ ν και την υγεία των συνανθρώπων σας.

Τ περιάλλ ν και η υγεία τίθενται σε κίνδυν απ μια λάθ ζ απ συρση. Περαιτέρω πληρ ρίες για την ανακύκλωση αυτ ύ τ υ πρ ī ν ζ μπ ρείτε να έ ετε στ δημαρ εί σας, στην υπηρεσία απ κ μιδής των απ ρρίμμάτων ή στ κατάστημα, στ π ί αγ ράσατε αυτ τ πρ ī ν. Αυτ ζ καν νισμ ζ ις ύει μ ν για τις ώρες μέλη της ΕΕ.

### Οδηγίες ασφαλείας

1. Τοποθετείστε αυτή τη συσκευή σε μέρος όπου δεν θα εκτίθεται σε μικροδιαρροές ή πιτσιλίσματα από υγρά.  
Μη τοποθετείτε αντικείμενα που περιέχουν υγρά, π.χ. βάζα πάνω στη συσκευή.
2. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει πάντοτε εύκολη πρόσβαση στη γραμμή τροφοδοσίας που χρησιμοποιείται για την αποσύνδεση της συσκευής από τη κύρια τάση τροφοδοσίας.  
Αποσυνδέστε τη συσκευή εφόσον δεν πρόκειται να την χρησιμοποιήσετε για μεγάλα χρονικά διαστήματα.

## ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Η τεχνολογία Bluetooth® επιτρέπει την αποστολή φωνής και δεδομένων μέσω ενός ραδιοφωνικού συνδέσμου μικρής απόστασης. Επιτρέπει δε σε πολλές ραδιοφωνικές συσκευές στο να επικοινωνήσουν η μια με την άλλη.

Η Parrot βασισμένη πάνω στη πολύχρονη εμπειρία της στη τεχνολογία Bluetooth σας προσφέρει το Parrot DF3120, ένα πρωτοποριακό φωτογραφικό πλαίσιο. Μπορείτε να μεταφέρετε τις φωτογραφίες σας στο Parrot DF3120 με το Bluetooth, σύνδεση USB ή μέσω κάρτας SD.

Το Parrot DF3120 είναι ένα φωτογραφικό πλαίσιο LCD (320 x 240 pixels) που μπορεί να αποθηκεύσει πάνω από 300 φωτογραφίες. Μπορείτε να διευθετήσετε την οθόνη προγραμματίζοντας παρουσιάσεις διαφανειών ή περιστρέφοντας το πλαίσιο. Το Parrot DF3120 μπορεί να σας πει την ώρα όπως ακριβώς ένα ρολόι.



## Περιεχόμενα του σετ

Το σετ περιέχει:

- Ένα πλαίσιο LCD frame
- Ένα μετασχηματιστή
- Καλώδιο USB
- Μια μεταλλική ράβδο που πρόκειται να βιδωθεί μέσα στο πλαίσιο (η ράβδος βοηθάει στην υποστήριξη του πλαισίου).
- 4 σετ 4 γλωττίδων
- Ένα εγχειρίδιο χρήστη.
- Ένα οδηγό για τα προϊόντα της Parrot.

## Σύντομος Οδηγός Έναρξης

- Βιδώστε τη μεταλλική ράβδο στο πίσω μέρος του πλαισίου.



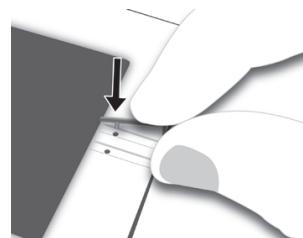
- Χρησιμοποιείτε το καλώδιο τροφοδότησης για να ρευματοδοτήσετε το Parrot DF3120.



- Ανάψτε το Parrot DF3120 με το διακόπτη που βρίσκεται πίσω από τη συσκευή.
- Επιλέξτε τη γλώσσα που πρόκειται να χρησιμοποιηθεί από το Parrot DF3120 (αναφερθείτε στο τμήμα με τίτλο «Περιγραφή των εικονιδίων και των χαρακτηριστικών» στο κεφάλαιο «Ρυθμίσεις»).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ : ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΙΣ ΓΛΩΤΤΙΔΕΣ ΌΠΩΣ ΑΠΕΙΚΟΝΙΖΕΤΑΙ ΣΤΟ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΣΧΕΔΙΟ.

- Για να τοποθετήσετε τη γλωττίδα, εισάγετε το πιόνι στην ειδική οπή και πατήστε στην άλλη άκρη μέχρι να ακούσετε ένα κλικ.
- Για να βγάλετε τη γλωττίδα, χρησιμοποιήστε ένα μυτερό αντικείμενο για ξεκουμπώσετε το πίσω τμήμα.



## Δομή του μενού

### 1. Κύλιση δια μέσου των μενού

Μπορείτε να μετακινηθείτε δια μέσου των μενού χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα στο πίσω μέρος του Parrot DF3120. Για να έχετε πρόσβαση στο κύριο μενού πατήστε το πλήκτρο στο πίσω μέρος του πλαισίου.

Πλήκτρα επιλογής:

- : Επιτυγχάνεται μετακίνηση αριστερά ή πάνω, ανάλογα με τον προσανατολισμό του πλαισίου.  
Μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για την επιλογή της προηγούμενης φωτογραφίας.
- : Επιτυγχάνεται μετακίνηση δεξιά ή κάτω, ανάλογα με τον προσανατολισμό του πλαισίου. Μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για την επιλογή της επόμενης φωτογραφίας.

Κnopka подтверждения:

- : εισάγει το επιλεγέν μενού ή επιλέγει μια φωτογραφία.

Με το εικονίδιο πιγαίνετε πίσω στο προηγούμενο μενού ή βγαίνετε από τα μενού.

### 2. Περιγραφή των εικονιδίων

#### και των χαρακτηριστικών

##### 2.1 ΓΚύριο Μενού

- : Σας επιστρέφει στο προηγούμενο μενού.
- : Στρέφει τη φωτογραφία στα δεξιά.
- : Οι φωτογραφίες εμφανίζονται σαν μικρογραφίες.
- : Για την επιλογή και δημιουργία παρουσιάσεων διαφανειών.
- : Οργανώνει τη διάταξη με την οποία απεικονίζονται οι φωτογραφίες.  
ΣΗΜΕΙΩΣΗ : ΟΙ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΠΟΥ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΣΤΗΝ ΚΑΡΤΑ ΜΝΗΜΗΣ ΔΕΝ ΤΑΞΙΝΟΜΟΥΝΤΑΙ.
- : - Διαγραφή τρέχ.  
- Διαγραφή πολλών εικόνων.  
- Διαγραφή όλων των εικόνων.  
ΣΗΜΕΙΩΣΗ : ΟΙ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΠΟΥ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΣΤΗΝ ΚΑΡΤΑ ΜΝΗΜΗΣ ΔΕΝ ΔΙΑΓΡΑΦΟΝΤΑΙ.
- : Επιτρέπει τη μετάβαση από την εσωτερική μνήμη στη μνήμη της κάρτας SD.



: Για τη διευθέτηση της οθόνης και των ρυθμίσεων Bluetooth .



: Παρέχει πληροφορίες πάνω στο λογισμικό του Parrot DF3120, τη κατάσταση μνήμης και των απεικονιζόμενων εικόνων.

## 2.2 Μενού κάρτας SD



: Σας επιστρέφει στο προηγούμενο μενού.



: Οι φωτογραφίες εμφανίζονται σαν μικρογραφίες.



: Σύνθεση σειρών διαφανειών από φωτογραφίες που υπάρχουν στην κάρτα SD.



: Επιτρέπει την αντιγραφή των εικόνων της κάρτας SD στην εσωτερική μνήμη.



: Επιτρέπει τη μετάβαση από τη μνήμη της κάρτας SD στην εσωτερική μνήμη.



: Για τη διευθέτηση της οθόνης και των ρυθμίσεων Bluetooth .



: Παρέχει πληροφορίες πάνω στο λογισμικό του Parrot DF3120, τη κατάσταση μνήμης και των απεικονιζόμενων εικόνων.

## 2.3 Μενού «Ρυθμίσεις»

Μπορείτε να έχετε πρόσβαση στο μενού «Ρυθμίσεις» από το κύριο μενού.



: Σας επιστρέφει στο κύριο μενού.



: Ήρα: Επιτρέπει την επιλογή από τις εξής λειτουργίες.

- Ρύθμιση: Ρύθμιση της ώρας με τα κουμπιά «επιλογή». Πατήστε το κουμπί «επικύρωση» για να επικυρώσετε.

- Ορατότητα: Επιτρέπει την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της ένδειξης της ώρας.

- Μορφή: Επιτρέπει την επιλογή του τρόπου ένδειξης της ώρας (24 ώρες ή π.μ./μ.μ.)



: - Bluetooth : Επιτρέπει την επιλογή από τις εξής λειτουργίες.

- Ορατότητα: Καθιστά το Parrot DF3120 ορατό ή αόρατο στις άλλες συσκευές Bluetooth.

- Όνομα πλαισίου: για την επιλογή του προεγγεγραμμένου ονόματος Bluetooth από το οποίο θα ανιχνευτεί το πλαίσιο από άλλες συσκευές Bluetooth.

- Προχωρ. τρόπος λειτουργ...: για την επιλογή ενός συγκεκριμένου ή ενός στάνταρ τρόπου σύζευξης ανάλογα με το μοντέλο του Bluetooth τηλεφώνου σας

(για περαιτέρω πληροφορίες, επισκεφθείτε το κεφάλαιο κάτω από την επικεφαλίδα «Support» (Υποστήριξη) στον δικτυακό μας τόπο: [www.parrot.com](http://www.parrot.com)).



: Ρυθμίζει τη φωτεινότητα της ένδειξης. Ρυθμίζετε τη φωτεινότητα της οθόνης με τα κουμπιά «επιλογή» στο πίσω μέρος του Parrot DF3120, πατήστε το κουμπί «επικύρωση» για να επικυρώσετε.



- Εξοικονομητής οθόνης. Επιτρέπει την επιλογή από τις εξής λειτουργίες:
  - Αυτόματη: Η μετάβαση στη λειτουργία αναμονής ελέγχεται μόνο από αλγόριθμο που χρησιμοποιεί φωτοδέκτη τοποθετημένο στο πλαίσιο. Είναι η προεπιλεγμένη λειτουργία.
  - Προκαθορισμένο ωράριο: Προκαθορισμένη ζώνη ώρας ελέγχει τις ώρες κατά τις οποίες είναι αναμμένη η οθόνη. Θα σας ζητηθεί να ρυθμίσετε το ρολόι του Parrot DF3120.
  - Απενεργοποίηση: Η θέση σε λειτουργία του εξοικονομητή οθόνης ανάλογα με τη φωτεινότητα απενεργοποιείται.
  - Μετάβαση στη λειτουργία αναμονής: Θέτει σε λειτουργία τον εξοικονομητή οθόνης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ : ΓΙΑ ΝΑ ΦΥΓΕΤΕ ΑΠΟ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

ΑΝΑΜΟΝΗΣ, ΠΑΤΗΣΤΕ ΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΚΟΥΜΠΙ Η ΚΑΝΕΤΕ ΣΥΝΔΕΣΗ.



: Επιλέξτε την απαιτούμενη γλώσσα.



: Αποκαθιστά τις ρυθμίσεις του εργοστασίου (μια τέτοιου είδους ενέργεια δεν διαγράφει τις φωτογραφίες σας).

## Αποστολή εικόνων στο

### 1. Αποστολή από υπολογιστή με

#### to Bluetooth

Πριν να χρησιμοποιήσετε το Parrot DF3120 σας με το τηλέφωνο σας / τον υπολογιστή σας για πρώτη φορά, πρέπει αρχικά να συζεύξετε τις δύο συσκευές. Η διαδικασία αυτή επιτρέπει σε αμφότερες τις συσκευές να ανταλλάξουν πληροφορίες έτσι ώστε να επιτευχθεί μια Bluetooth σύνδεση.

#### 1.1 Σύζευξη του τηλεφώνου ή του υπολογιστή σας με το Parrot DF3120

- Βεβαιωθείτε ότι το Parrot DF3120 σας έχει ρυθμιστεί έτσι ώστε να είναι ορατό σε όλες τις συσκευές Bluetooth.
- Αναφερθείτε στο κεφάλαιο «Ρυθμίσεις» σε αυτόν τον οδηγό.

- Ενεργοποιείστε το χαρακτηριστικό Bluetooth στο τηλέφωνο/στον υπολογιστή σας (αναφερθείτε στο κεφάλαιο με την επικεφαλίδα «Support» (Υποστήριξη) στον δικτυακό μας τόπο: [www.parrot.com](http://www.parrot.com)).
- Αναζητείστε συσκευές Bluetooth στο τηλέφωνο/στον υπολογιστή σας.
- Επιλέξτε το «Parrot DF3120» στη λίστα των συσκευών Bluetooth που προτείνονται από το τηλέφωνο/τον υπολογιστή σας.
- Εισάγετε τον κωδικό «0000» στο τηλέφωνο/τον υπολογιστή σας.
- Vos deux appareils sont désormais jumelés.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΜΕ ΜΕΡΙΚΑ ΤΗΑΈΦΩΝΑ ΠΡΈΠΕΙ ΝΑ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗΝ ΕΠΙΛΟΓΗ «ΕΙΔΙΚΗ ΜΕΘΟΔΟΣ ΛΗΨΗΣ» ΣΤΟ ΜΕΝΟΥ «ΠΡΟΧΩΡ. ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓ...» ΠΡΙΝ ΚΑΝΕΤΕ ΤΗ ΣΥΖΕΥΞΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ ΣΑΣ ΜΕ ΤΟ PARROT DF3120 (ΔΙΑΘΕΣΙΜΗ ΣΤΟ ΜΕΝΟΥ «ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ \ BLUETOOTH»). ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΕΠΙΣΚΕΦΘΕΙΤΕ ΤΟΝ ΔΙΚΤΥΑΚΟ ΜΑΣ ΤΟΠΟ [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΟ ΜΟΝΤΕΛΟ ΤΟΥ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ / ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΗ ΣΑΣ, Η ΦΑΣΗ ΑΥΤΗ ΘΑ ΜΠΟΡΟΥΣΕ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΗ. ΩΣΤΟΣΟ, ΘΑ ΣΑΣ ΕΠΙΤΡΕΨΕΙ ΝΑ ΣΤΕΙΛΕΤΕ ΤΙΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΣΑΣ ΣΤΟ PARROT DF3120 ΠΙΟ ΓΡΗΓΟΡΑ.

## 1.2 Αποστολή από τηλέφωνο ή από PDA

- Βεβαιωθείτε ότι το Parrot DF3120 σας έχει ρυθμιστεί έτσι ώστε να είναι ορατό σε όλες τις συσκευές Bluetooth. Αναφερθείτε στο κεφάλαιο «Ρυθμίσεις» σε αυτόν τον οδηγό.
- Ενεργοποιείστε το χαρακτηριστικό Bluetooth στο τηλέφωνο/

στον υπολογιστή σας.

- Στο τηλέφωνο/υπολογιστή σας, πηγαίνετε στο μενού «Εικόνες». Διαλέξτε μια εικόνα και επιλέξτε «Αποστολή μέσω Bluetooth». Η συσκευή σας αρχίζει να ψάχνει για περιφερειακά Bluetooth.
- Μόλις τελειώσει η αναζήτηση, επιλέξτε «Parrot DF3120». Αν η συσκευή σας ζητήσει να εισάγετε ένα κωδικό, πληκτρολογείστε «0000». Η εικόνα αποστέλλεται τότε στο Parrot DF3120. Πολλές εικόνες μπορούν να αποσταλούν ταυτόχρονα, αν και το χαρακτηριστικό αυτό θα εξαρτηθεί από τη συσκευή σας.
- Το εικονίδιο Bluetooth θα εμφανιστεί στην οθόνη κατά τη μετάδοση και θα απεικονιστεί η εικόνα.

## 1.3 Αποστολή από υπολογιστή με το Bluetooth

- Βεβαιωθείτε ότι το Parrot DF3120 σας έχει ρυθμιστεί έτσι ώστε να είναι ορατό σε όλες τις συσκευές Bluetooth. Αναφερθείτε στο κεφάλαιο «Ρυθμίσεις» σε αυτόν τον οδηγό.
- Ενεργοποιείστε το χαρακτηριστικό Bluetooth στον υπολογιστή σας.
- Κάντε δεξί κλικ πάνω στην εικόνα που επιθυμείτε να στείλετε και επιλέξτε «Αποστολή μέσω Bluetooth».
- Το PC σας θα ψάξει για οποιαδήποτε περιφερειακά Bluetooth.

- Επιλέξτε «Parrot DF3120». Αν η συσκευή σας ζητήσει να εισάγετε ένα κωδικό, πληκτρολογείστε «0000».
- Το εικονίδιο Bluetooth θα εμφανιστεί στην οθόνη κατά τη μετάδοση και θα απεικονιστεί η εικόνα.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΑΝ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΑΝΙΧΝΕΥΣΕΤΕ ΤΟ PARROT DF3120, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΈΧΕΤΕ ΚΑΤΑΣΤΗΣΕΙ ΑΚΟΥΓΣΙΑ ΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ BLUETOOTH ΑΟΡΑΤΟ ΣΤΙΣ ΆΛΛΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ. ΑΝΑΦΕΡΟΕΤΕ ΣΤΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟ «ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ» ΣΕ ΑΥΤΟΝ ΤΟΝ ΟΔΗΓΟ. ΩΣΤΟΣΟ, ΑΝ Η BLUETOOTH ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΑΣ ΕΙΝΑΙ ΉΔΗ ΣΥΖΕΥΓΜΕΝΗ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ, ΜΠΟΡΕΙ ΠΑΝΤΟΤΕ ΝΑ ΣΥΝΔΕΘΕΙ ΜΕ ΤΟ PARROT DF3120.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΡΟΠΟ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΩΝ ΑΝΑΦΕΡΘΕΙΤΕ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΤΟΥ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ ΣΑΣ Ή ΕΠΙΣΚΕΦΘΕΙΤΕ ΤΟΝ ΔΙΚΤΥΑΚΟ ΜΑΣ ΤΟΠΟ: [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

## 2. Αποστολή από υπολογιστή με USB

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ :** ΈΧΕΤΕ ΔΙΑΘΕΣΙΜΟ ΧΩΡΟ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ 10MB ΣΤΟ PARROT DF3120: ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΕΞΟΙΚΟΝΩΜΗΣΗΣ ΧΩΡΟΥ, ΘΥΜΗΘΕΙΤΕ ΝΑ ΕΠΑΝΑΔΙΑΣΤΑΣΙΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΙΣ ΕΙΚΟΝΕΣ ΣΑΣ ΠΡΙΝ ΤΙΣ ΑΝΤΙΓΡΑΨΕΤΕ ΣΤΗΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΜΝΗΜΗ.

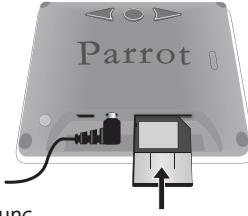
1. Συνδέστε το Parrot DF3120 στο PC σας με το καλώδιο USB. Ο υπολογιστής ανιχνεύει καινούργια συσκευή.



2. Αντιγράψτε τις εικόνες σας σε μορφή JPEG (εκτός από CMYK) ή GIF στο Parrot DF3120.
3. Αποσυνδέστε το καλώδιο από το Parrot DF3120. Το Parrot DF3120 αποθηκεύει και επαναδιαστασιοποιεί αυτόματα τις εικόνες.
4. Ξανακάνετε τη διαδικασία αν θέλετε να μεταφέρετε καινούργιες εικόνες.

## 3. Χρήση με κάρτα μνήμης

1. Εισάγετε την κάρτα σας μνήμης στην κατάλληλη θέση. Ένα αναδυόμενο μενού σας ενημερώνει για την ανίχνευση της κάρτας.  
-> Εμφανίζονται οι εικόνες σε μορφή jpg και gif που είναι αποθηκευμένες στην κάρτα μνήμης.
2. Επιλέξτε το εικονίδιο «Αντιγραφή». Ανάλογα με το σκοπό σας, επιλέξτε από τις εξής λειτουργίες:  
- αντιγραφή της τρέχουσας εικόνας  
- αντιγραφή επιλογής εικόνων (πρέπει τότε να διαλέξετε τις εικόνες που θέλετε να αντιγράψετε χρησιμοποιώντας τα κουμπιά επιλογής και επικύρωσης, επιλέξτε τη θύρα εξόδου και επιβεβαιώστε την επιλογή σας).  
- αντιγραφή όλων των εικόνων.



3. Επιβεβαιώστε την επιλογή σας. Οι επιλεγμένες φωτογραφίες επαναδιαστασιοποιούνται και αντιγράφονται στην εσωτερική μνήμη.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ : ΑΝ ΘΕΛΕΤΕ ΝΑ ΜΕΤΑΒΕΙΤΕ ΕΚ ΝΕΟΥ ΣΤΗΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΜΝΗΜΗ, ΕΠΙΛΕΞΤΕ ΤΟ ΕΙΚΟΝΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΜΝΗΜΗΣ.

## Ρυθμίσεις

Η επιλογή αυτή σας επιτρέπει να προσαρμόσετε πολυάριθμες ρυθμίσεις. Μπορείτε να διαχειριστείτε πλήρως την οθόνη, να καθορίσετε ποιες εικόνες θα εμφανιστούν, να δημιουργήσετε παρουσιάσεις διαφανειών και να δείξετε τον χρόνο. Μπορείτε επίσης να αλλάξετε τον προσανατολισμό του Parrot DF3120.

### 1. Διάταξη των εικόνων στην οθόνη

- Πηγαίνετε στο κύριο μενού του Parrot DF3120 και πατήστε το μενού «Διευθέτηση των εικόνων».
- Οι εικόνες σας εμφανίζονται σαν μικρογραφίες. Πολλές σελίδες μπορεί να εμφανιστούν διαδοχικά στην οθόνη: Κρατώντας πατημένο ένα από τα πλήκτρα επιλογής σας επιπρέπει να κυλίσετε τις προηγούμενες και επόμενες σελίδες. Αφήστε απλά το πλήκτρο για να σταματήσετε τη κύλιση.
- Επιλέξτε την εικόνα με τα πλήκτρα επιλογής και πατήστε το πλήκτρο «Enter» στο πίσω μέρος του πλαισίου για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.

214

- Η επιλεγέσα φωτογραφία τοποθετείται στο Parrot DF3120, στο πάνω μέρος της οθόνης, ενώ ένας κέρσορας υποδεικνύει τη θέση της φωτογραφίας στο άλμπουμ. Πατήστε τα πλήκτρα επιλογής για να αλλάξετε τη θέση της φωτογραφίας. Μπορείτε να αλλάξετε τη θέση της σε όλες τις σελίδες του άλμπουμ.
- Μόλις ο κέρσορας βρεθεί στη θέση που θέλετε να τοποθετήσετε την εικόνα, πατήστε το πλήκτρο «Enter».

### 2. Προσανατολισμός πλαισίου

Το υπομενού «Διαγραφή» σας επιπρέπει τις εξής λειτουργίες:

- Διαγραφή της τρέχουσας εικόνας: Διαγράφει την εμφανζόμενη εικόνα.
- Διαγραφή πολλών εικόνων: Διαγράφει τις επιλεγμένων εικόνων.
- Διαγραφή όλων των εικόνων Διαγράφει όλων των εικόνων.

### 3. Προσανατολισμός πλαισίου

Επιλογή του προσανατολισμού:

- Επιλογή πορτραίτου.
- Επιλογή με προσανατολισμό τοπίου.



## 4. Διαχείριση της οθόνης του πλαισίου

Το υπομενού «Προβολή σλάιντς» σας παρέχει τις επόμενες επιλογές:

- Κανένα: απενεργοποιεί τις παρουσιάσεις διαφανειών.

Το Parrot DF3120 σας προτείνει 5 σειρές διαφανειών: μια προεπιλεγμένη σειρά διαφανειών αποτελούμενη από όλες τις φωτογραφίες που περιλαμβάνονται στην εσωτερική μνήμη, 3 σειρές εξειδικευμένες διαφανειών σας επιτρέπουν τη ρύθμισή τους και τη ρύθμιση της σειράς διαφανειών της κάρτας SD. Μόλις επιλεγεί η παρουσίαση διαφανειών, μπορείτε να το ενεργοποιήσετε / απενεργοποιήσετε ή να το διευθετήσετε. Οι επόμενες επιλογές είναι διαθέσιμες για να δημιουργήσετε μια παρουσίαση διαφανειών:

- Επιλογή εικόνων: Χρησιμοποιείστε τα πλήκτρα επιλογής και «Enter» για να επιλέξετε τις φωτογραφίες για τη παρουσίαση των διαφανειών σας. Οι επιλεγέσες φωτογραφίες επισημαίνονται με ένα σήμα μαρκαρίσματος (δεν διατίθεται στη προεπιλεγμένη παρουσίαση διαφανειών).
- Χρονόμετρο: ορίζει τον απεικονιζόμενο χρόνο για τη παρουσίαση διαφανειών.
- Διάταξη εικόνων: Χρησιμοποιείται για να καθορίσει τη διάταξη με την οποία απεικονίζονται οι φωτογραφίες στη

παρουσίαση διαφανειών. (Δεν διατίθεται στη προεπιλεγμένη παρουσίαση διαφανειών).

- Τυχαία επιλογή: τοποθετεί τις φωτογραφίες σε τυχαία διάταξη στη παρουσίαση διαφανειών.
- Διαγρ.παρ.σλάιντς: Αναστοιχειοθετεί τη παρουσίαση των διαφανειών (οι επιλεγέσες εικόνες δεν αποτελούν πλέον τμήμα της παρουσίασης διαφανειών, δεν πρόκειται όμως να διαγραφούν από τη μνήμη του πλαισίου).
- Μετάβαση: Καθορίζει το αποτέλεσμα της μετάβασης ανάμεσα στις φωτογραφίες της παρουσίασης των διαφανειών σας:
  - Κανένα
  - Θαμπό
  - Μωσαϊκό
  - Σάρωση
  - Άβακας
  - Τυχαία

## ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ

Το Parrot DF3120 μπορεί να ενημερωθεί από τη Bluetooth. Κατεβάστε τα βιοηθητικά προγράμματα (utilities) και τη διαδικασία ενημέρωσης από τον δικτυακό μας τόπο: [www.parrot.com](http://www.parrot.com). Μπορείτε έτσι να αυξήσετε τη συμβατότητα του Parrot DF3120 με άλλες συσκευές Bluetooth.

## Ανοιχτή γραμμή επικοινωνίας

Η ανοιχτή μας γραμμή βρίσκετε στη διάθεση σας για να σας παρασχεθεί οποιαδήποτε απαιτούμενη βοήθεια. Μπορείτε να έρθετε σε επαφή με την ανοιχτή γραμμή επικοινωνίας μέσω e-mail ή τηλεφώνου. Είναι ανοιχτή από τη Δευτέρα έως τη Παρασκευή μεταξύ 9 π.μ. και 6 μ.μ. (GMT+1).

- Ιταλία : [+39] 02 86 39 14 63
  - Ισπανία : [+34] 902 404 202
  - Ηνωμένο Βασίλειο : [+44] (0)870 112 5872
  - Γερμανία : 0900 1727768
  - Η.Π.Α. : [+1] (877) 9 Parrot (δωρεάν κλήση)
  - Κίνα : [+86] (0)21 6460 1944
  - Hong Kong: [+852] 2736 1169
  - France : 01 48 03 60 69
  - Ευρώπη : [+33] 1 48 03 60 69 (ομιλούμενες γλώσσες: αγγλικά, γαλλικά, ισπανικά και γερμανικά).
- Για περαιτέρω πληροφορίες ανατρέξτε στον δικτυακό μας τόπο [www.parrot.com](http://www.parrot.com)

## Τεχνικές προδιαγραφές

### 1. Οθόνη

- Οθόνη LCD μεγέθους: 3,5"
- Διακριτική ικανότητα οθόνης: 320x240 pixels (QVGA)
- 262144 χρώματα

216

- Εσωτερική μνήμη 32Mo για αποθήκευση πάνω από 300 φωτογραφίες.
- Φωτοαισθητήρας για την αυτόματη λειτουργία πίσω φωτισμού
- Βάρος (μόνο το πλαίσιο): 95 g
- Διαστάσεις: 71 x 53 mm
- Τάση τροφοδοσίας : 110V / 240V ~, 0.2A, 50/60 Hz.

### 2. Bluetooth

- Bluetooth 2.0 + EDR qualified
- Κωδικός PIN Bluetooth: 0000
- Υποστηριζόμενα προφίλ.
  - FTP (File Transfer Profile)(Προφίλ μεταφοράς αρχείου)
  - OPP (Object Push Profile)(Προφίλ Ωθησης Αντικειμένου)
  - BIP (Basic Imaging Profile)(Προφίλ Βασικής Δημιουργίας Εικόνων)
- Ενημερώσεις λογισμικού από τη Bluetooth
- Υποστηριζόμενες φωτογραφίες / εικόνες: GIF/JPEG (εκτός από CMYK)

### 3. Συμβατές κάρτες μνήμης

- SD, μικρόφωνο SD (με προσαρμογέα), μίνι SD (με προσαρμογέα)
- SDHC (κατηγορία 2, 4, 6), μίνι SDHC (με προσαρμογέα)
- MMC, MMC plus, MMC mobile (με προσαρμογέα), MMC micro (με προσαρμογέα), RS-MMC mini (με προσαρμογέα)

Σημείωση



Türkçe

## **İçindekiler**

Genel bilgiler .....	221
Kullanıcı güvenlik talimatları .....	222
Giriş .....	223
Ambalajın içindeler .....	224
Aletin çabuk çalıştırılması .....	224
Menülerin ayarı .....	225
1. Menüler içerisinde yer değiştirme .....	225
2. Göstergelerin açıklamaları ve kullanımları .....	225
2.1 Ana menü .....	225
2.2 SD Kartı Menüsü .....	226
2.3 Tercihler Menüsü .....	226
Parrot DF3120'ye resimlerin .....	227
1. Bir bilgisayardan Bluetooth .....	227
1.1 Telefonunuzun ya da bilgisayarınızın Parrot DF3120 ile servise açılması .....	227
1.2 Bir telefondan ya da PDA'den gonderilmesi .....	228
1.3 Bir bilgisayardan Bluetooth aracılığıyla gönderim .....	228
2. Bir bilgisayardan USB aracılığıyla gönderim .....	229
3. Bir hafıza kartıyla birlikte kullanım .....	229
Ayarlamalar .....	230
1. Resimlerin görünme sıraları .....	230
2. Resimlerin silinmesi .....	230
3. Çerçevenin pozisyonu .....	230
4. Diaporamanın seçilmesi ve yaratılması .....	231
Porgramın Güncellenmesi .....	231
Servis hattı .....	232
Teknik özellikler .....	232

## Genel bilgiler

### 1. Değişiklikler

Bu kılavuzdaki açıklamalar ve tanımlamalar yalnızca bilgilendirmek amacıyla verilmiştir ve önceden haber verilmeksızın değiştirilebilir. Baskıya girildiği sırada doğru olduklarına inanılır. Size doğru bilgiler sağlamak amacının bir parçası olarak, bu kılavuzun yazılmasında en büyük özen gösterilmiştir.

Ancak, Parrot, bu kılavuzun içindeki her tür hatadan veya eksik bilgiden dolayı meydana gelebilecek hiçbir sonuçtan, ne de buradaki bilgilerin kullanımından doğrudan veya dolaylı şekilde sonuçlanabilecek hiç bir hasardan veya veri kaybindan dolayı sorumlu tutulamaz. Parrot hiçbir kısıtlama getirilmeksızın ve kullanıcılara bilgi verme yönüne herhangi bir zorunluluğu olmaksızın, ürün tasarnımını veya kullanım kılavuzunu değiştirmeye veya iyileştirme hakkını saklı tutmaktadır.

Ürünlerimizi yükseltmeye ve iyileştirmeye göstermiş olduğumuz sürekli ilgimizin bir parçası olarak, satın almış olduğunuz ürün bu kılavuzda tarif edilen modelden biraz farklı olabilir.

Bu durumda, Parrot'un [www.parrot.com](http://www.parrot.com) adresindeki internet sitesinde bu kılavuzun daha yeni bir sürümü elektronik formatta mevcut olabilir.

### 2. İmha

Ürünün veya ambalajın üzerindeki bu simbol, ürünün normal ev atıkları ile birlikte atılmaması gerektiğini, elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüflümüne yönelik toplama noktalarına ulaştırılması gerektiğini göstermektedir.

Bu ürünü doğru fakilde imha ettiğiniz takdirde, doğanın ve insan sağlığının korunmasına katkıda bulunmuy olacaksınız. Yanlışlı imha, doğaya ve insan sağlığına zarar verecektir.

Bu ürünün geri dönüflümü hakkında daha fazla bilgiyi belediyeinizden, çöp toplama servisinizden veya ürünü satın aldığınız dükkandan edinebilirisiniz.

Bu kural sadece AB Üyesi ülkeler için geçerlidir.

## Kullanıcı güvenlik talimatları

1. Bu aygit, sıvı damlamasına ya da sıçramasına maruz kalmamalıdır ve sıvı dolu bir eşya, vazo gibi, aygitin üzerine koyulmamalıdır.
2. Bağlantının kesilmesini sağlayan AC/DC adaptörü, kolayca çalıştırılabilir olarak kalmalıdır. Uzun süre için kullanılmayacak olduğunda, aygit fişten çıkartılmalıdır.

## Giriş

Bluetooth® teknolojisi, kısa mesafe radyo bağlantısı ile sesli ve verili iletişimler kurmaya yarar. Birçok elektronik aletin kendi aralarında iletişimini sağlar.

Parrot, uzun yıllar süren deneyiminden yararlanarak size Parrot DF3120'yi sunar: yenilikçi bir fotoğraf çerçevesi. Fotoğraflarınızı Parrot DF3120'ye Bluetooth, USB bağlantı veya bir SD kart aracılığıyla gönderebilirsiniz.

Parrot DF3120 300'deb fazla fotoğraf saklayabilen (320x240 piksel) LCD fotoğraf çerçevesidir. Gösterimi pro-gramlanabilir diaporamalar ya da çerçevenin yönünü değiştirerek ayarlayabilirsiniz. Parrot DF3120 büro saat gibi size saatı bildirebilir.



## Ambalajın içindekiler

Ambalaj aşağıdakileri içermektedir:

- Bir adet LCD çerçevesi.
- Bir adet transformatör.
- Bir USB kablosu.
- Çerçevenin üzerine vidalanacak bir adet metal çubuk (bu çubuk çerçevenin desteği olacaktır).
- 4 adet şeritten oluşan 4 takım
- Kullanım kılavuzu.
- Bir adet Parrot ürün kılavuzu.

## Aletin çabuk çalıştırılması

- Metal çubuğu çerçevenin arkasına vidalayınız



- Parrot DF3120'yi elektriğe bağlamak için besleme kablosunu kullanınız.

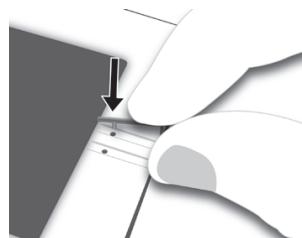


- Cihazın arkasında bulunan anahtarı kullanarak Parrot DF3120'yi çalıştırınız.
- Parrot DF3120'yi kullanmak istediğiniz dili seçiniz (bu kullanma kılavuzunun « Seçenekler » bölümündeki « göstergelerin açıklamaları ve kullanımları » kısmına bakınız).

NOT : ŞERİTLERİ AŞAĞIDAKI ÇİZİMDE BELİRTİLDİĞİ ŞEKİLDE

KULLANINIZ

- ŞERIDI YERLEŞTİRMEK İÇİN, PİMİ BU AMAÇ İÇİN ÖNGÖRÜLEN DELİĞİN İÇINE SOKUNUZ, ARDINDAN BIR TIK SESİ DUYULANA KADAR DIĞER UCA BASTIRINIZ.
- ŞERIDI ÇIKARMAK İÇİN, ARKA TARAFIN KLIPSINI AÇMAK İÇİN INCE BİR NESNE KULLANINIZ



## Menülerin ayarı

### 1. Menüler içerisinde yer değiştirme

Menüler içerisinde yer değiştirme Parrot DF3120 'nın arkasında bulunan düğmeler yardımı ile yapılır. Ana menüye ulaşmak için, çerçevenin arkasında bulunan  düğmesine basınız.

Seçme düğmesi :

-  : çerçevenin yönüne göre sola ya da yukarıya doğru yer değiştirme. Aynı zamanda bir önceki fotoğrafı seçmeye yarar.
-  : çerçevenin yönüne göre sağa ya da aşağı doğru yer değiştirme. Aynı zamanda bir sonraki fotoğrafı seçmeye yarar

Onaylama düğmesi:

-  : göstergesi bir önceki menüye ya da menülerden çıkmaya yarar.

 göstergesi bir önceki menüye ya da menülerden çıkmaya yarar.

## 2. Göstergelerin açıklamaları ve

### kullanımları

#### 2.1 Ana menü



: Bir önceki menüye dönmeye yarar.



: Fotoğrafı sağa döndürür.



: Fotoğrafları küçük pullar şeklinde gösterir.



: Diaporama seçimi ve ayarlanması.



: Resimlerin görüntüye gelme sırasını ayarlar.

NOT : HAFIZA KARTI ÜZERİNDE BULUNAN FOTOĞRAFLAR SIRALANAMAZ



: Bir veya birkaç resmi siler.

NOT : HAFIZA KARTI ÜZERİNDE BULUNAN FOTOĞRAFLAR SILINEMEZ



: Dahili hafızadan SD kartın hafızasına geçmeyi sağlar.

NOT : PARROT DF3120'YE BAĞLI BİR SD KARTI BULUNMADIĞINDA, « SD KARTINI KULLAN » SIMGESİ ETKISİZ HALDE OLUR.



- : Bluetooth gösteriminin ve ayarlarının ayarlanması.
- : Parrot DF3120 ile birlikte verilen program, hafıza durumu ve gösterilen resim hakkında bilgilerin gösterilmesi.

## 2.2 SD Kartı Menüsü



- : Ana menüye geri dönme.



- : Fotoğrafları küçük pullar şeklinde gösterir.



- : SD kartın üzerinde bulunan fotoğrafları kullanarak bir slayt gösterisinin oluşturulması.



- : Resimlerin SD kartından dahili hafızaya kopyalanmasını sağlar.



- : SD kartın hafızasından dahili hafızaya geçmeyi sağlar.



- : Bluetooth gösteriminin ve ayarlarının ayarlanması.



- : Parrot DF3120 ile birlikte verilen program, hafıza durumu ve gösterilen resim hakkında bilgilerin gösterilmesi.

## 2.3 Tercihler Menüsü

« Tercihler » menüsüne ana menüden ulaşılabilir.



- : Ana menüye geri dönme.



- : Aşağıdaki seçenekler arasından seçim yapılmasını sağlar.
  - Ayarlama : « seçim » düğmeleri yardımıyla saatin ayarlanması. Onaylamak için « onaylama » düğmesine basınız.
  - Görünürlük : Saat gösterimini etkinleştirmeyi veya etkisiz hale getirmeyi sağlar.
  - Format : Saatin gösterim modunun seçilmesini sağlar (24 saat veya AM/PM).



- : Aşağıdaki seçenekler arasından seçim yapılmasını sağlar.
  - Görüntü: Diğer Bluetooth aletlerden Parrot DF3120 nın görünenebilir ya da görünemez olmasını ayarlar.
  - Görüntü çerçevesinin adı: diğer Bluetooth aletler tarafından yakalanacak daha önceden kayıt edilmiş Bluetooth isminin seçimi.
  - Gelişmiş mod...: Bluetooth telefonunuzun modeline göre özel ya da standart bir eşleşme modu seçimi. (daha fazla bilgi için [www.parrot.com](http://www.parrot.com), sitesine Destek bölümüne bakınız).



: Ekranın parlaklığını ayarlar. Ekranın parlaklığını Parrot DF3120'nin arkasındaki « seçim » düğmeleri yardımıyla ayarlayıp, onaylamak için « onay » düğmesine basınız.



- : Aşağıdaki seçenekler arasından seçim yapılmasını sağlar :
- Otomatik : Bekleme moduna geçiş, sadece çerçeveyin üzerinde bulunan bir sensörü kullanan bir algoritma tarafından kontrol edilir. Bu, varsayılan olarak kullanılan moddur.
  - Önceden tanımlanmış zamanlama : Önceden tanımlanmış bir zaman aralığı, ekranın açık olduğu saatleri kontrol eder. Sizden Parrot DF3120'nin saatini ayarlamamanız istenecektir.
  - Devre dışı bırak : Ekran koruyucunun parlaklığa göre başlatılması devre dışı bırakılır.
  - Bekleme moduna geç : Ekran koruyucusunu başlatır.

NOT : BEKLEME MODUNDAN ÇIKMAK İÇİN, HERHANGI BİR DÜĞMELYE BASINIZ VEYA BİR BAĞLANTI BAŞLATINIZ.



: Dil seçimi.



: Fabrika ayarını kayıt eder. (Bu resimlerin silinmesine neden olmaz).

## Parrot DF3120'ye resimlerin gönderilmesi

### 1. 1. Bir bilgisayardan Bluetooth

Parrot DF3120 'nizi telefonunuz / bilgisayarınız ile ilk defa kullanmadan evvel iki aletin eşleşmesini sağlamamanız gerekmektedir. Bu etap iki aletin Bluetooth bağlantısı kurarak bilgi alış verisi yapabilmelerini sağlar.

#### 1.1 Telefonunuzun ya da bilgisayarınızın Parrot DF3120 ile servise açılması

- Parrot DF3120 'nın tüm Bluetooth aletler tarafından görülecek bir şekilde ayarlanmış olduğundan emin olunuz. Lütfen bu kullanma kılavuzunun « Tercihler » bölümüne bakınız.
- Telefonunuz/Bilgisayarınızın Bluetooth özelliğini aktif hale getiriniz. (telefonunuzun ya da bilgisayarınızın kullanma kılavuzuna veya [www.parrot.com](http://www.parrot.com) sitesinden Destek bölümüne bakınız).
- Telefonunuzdan/Bilgisayarınızdan Bluetooth çemberi araması yapınız.
- Telefonunuz / Bilgisayarınız tarafından verilen Bluetooth aletler listesinden « Parrot DF3120 » 'yı seçiniz.
- Telefonunuza / bilgisayarınıza « 0000 » kodunu giriniz.
- İki aletiniz artık eşleşmiştir.

NOT: BAZI TELEFONLarda, PARROT DF3120 'NIZ ILE EŞLEŞME İŞLEMİNİ YAPMADAN ÖNCE «ÖZEL ALMA MODU»'NUN MENÜDE AKTİF HALE GETİRİLMESİ GEREKİR] («TERCİHLERİ BLUETOOTH» MENÜSÜNDE MEVCUTTUR). DAHA FAZLA BİLGİ İÇİN INTERNET SİTEMİZE BAĞLANABİLİRSİNİZ [WWW.PARROT.COM](http://WWW.PARROT.COM))

NOT: TELEFONUNUZUN/ BİLGİSAYARINIZIN MODELİNE GÖRE BU ETAP SEÇENEKLI OLABİLİR. BU ARADA FOTOĞRAFLARINI DAHA HIZLI PARROT DF3120 'YA GÖNDERMENİZİ SAĞLAYACAKTIR.

## 1.2 Bir telefondan ya da PDA'den gönderilmesi

- Parrot DF3120 'nın tüm Bluetooth aletler tarafından görülecek bir şekilde ayarlanmış olduğundan emin olunuz. Lütfen bu kullanma kılavuzunun « Tercihler » bölümüne bakınız.
- Telefonunuzun/PDA'in Bluetooth özelliğini aktif hale getiriniz.
- Telefonunuzda/PDA'ınızda menülerden v« Resimler »'e gidiniz. Bir resim seçiniz ve "Bluetooth ile gönder"ı seçiniz. Aletiniz bir Bluetooth çemberi araması gönderir.
- Bu arama tamamlandıında, "Parrot DF3120 "yı seçiniz. Eğer aletiniz bir kod isterse, "0000" giriniz. Resim ekrana gönderilmiştir. Bir defada birçok resim göndermek mümkündür, bu özellik aletinize bağlıdır.
- Resim gönderimi sırasında, resim kademeli olarak ortaya çıkar. Bluetooth göstergesi ekranda görünür.

## 1.3 Bir bilgisayardan Bluetooth aracılığıyla gönderim

- Parrot DF3120 'nın tüm Bluetooth aletler tarafından görülecek bir şekilde ayarlanmış olduğundan emin olunuz. Lütfen bu kullanma kılavuzunun « Tercihler » bölümüne bakınız.
- Bilgisayarınızda Bluetooth özelliğini aktif hale getiriniz.
- Göndermek istediğiniz resmin üzerine klik yapınız ve "Bluetooth ile gönder"ı seçiniz.
- Bilgisayarınız ekrandaki Bluetooth çemberini aramaya başlayacaktır
- "Parrot DF3120 "yı seçiniz. Bilgisayarınız kod isterse "0000" giriniz.
- Resmin gönderimi sırasında ekranda Bluetooth göstergesi çıkar resim görünür.

NOT: ŞAYET PARROT DF3120 Yİ YAKALAYAMIYOR ISENİZ, BELKI BLUETOOTH ÇERÇEVESİNİ DİĞER ALETLER İÇİN GÖRÜNMEZ YAPMIŞ OLABİLİRSİNİZ. BU KULLANMA KILA VUZUNUN « TERCİHLER » BAŞLIĞINA BAKINIZ. BU ARADA ŞAYETBLUETOOTH ALETİNİZ ÇERÇEVE İLE EŞLEŞMIŞ ISE, PARROTDF3120'YA BAĞLANABİLİR.

NOT: FOTOĞRAFLARIN KULLANMA ŞEKLİ İLE İLGİLİ DAHA FAZLA BİLGİ İÇİN, ALETİNİZİN KULLANMA KILA VUZUNA YA DA INTERNET SİTEMİZE BAŞVURUNUZ [WWW.PARROT.COM](http://WWW.PARROT.COM).

## 2. Bir bilgisayardan USB

### aracılığıyla gönderim

NOT : PARROT DF3120'NIN ÜZERİNDE, 10 MB'LIK BİR DEPOLAMA ALANINA SAHİPSİNİZ. YER KAZANMAK AMACIYLA, RESİMLERİNİZ DÂHİLİ HAFIZAYA KOYPALAMADAN ÖNCE BUNLARI YENİDEN BOYUTLANDIRMAYI UNUTMAYINIZ.

1. Parrot DF3120'yi USB kablosuyla PC'meye bağlayınız.  
-> Bilgisayar yeni bir çevre birimini algılar.



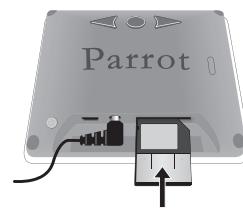
2. Resimlerinizi Parrot DF3120'ye JPEG veya GIF formatında kopyalayınız.
3. Parrot DF3120'nin kablosunun bağlantısını kesiniz.  
-> Parrot DF3120, resimleri otomatik olarak kaydeder.
4. Yeni resimler iletmek istiyorsanız prosedürü tekrarlayıniz.

## 3. Bir hafıza kartıyla birlikte kullanım

1. Hafıza kartınızı uygun konuma yerleştiriniz.  
-> Bir açılır mesaj kartın algalandığını belirtir.  
-> Hafıza kartı üzerinde saklanan jpg ve gif formatındaki

resimler belirir.

2. « Kopyala » simgesini seçiniz. Gerçekleştirmek istediğiniz eyleme göre, aşağıdaki seçenekler arasından seçim yapınız :
  - şu anki resmi kopyala
  - bir resim seçimini kopyala (bu durumda, kopyalamak istediğiniz resimleri seçim ve onaylama düğmelerini kullanarak seçmeniz gerekecektir, çıkış kapısını seçiniz, ardından seçiminizi onaylayınız.
  - bütün resimleri kopyala.



3. Seçiminizi onaylayınız.  
-> Seçilen fotoğraflar yeniden boyutlandırılır ve dâhili hafızaya kopyalanır.

NOT : TEKRAR DÂHİLİ HAFIZAYA GEÇMEK İSTERSENİZ, DAHILI HAFIZAYI KULLAN SIMGESINI SEÇİNİZ.

## Ayarlamalar

Parrot DF3120 size birçok ayarlama izin verir. Çerçevenizin tüm görüntülemesini ayarlayabilirsiniz: resimlerin görüntüme sıraları, diaporama yaratma, saatin görünmesi. Parrot DF3120 'nın yönünü çevreme şansınız bulunmaktadır.

### 1. Resimlerin görüntüme sıraları

- Parrot DF3120 'nın ana menüsüne gidiniz sonra «Resimleri sınıflandır »'yı seçiniz.
- Resimleriniz minyatür bir şekilde görünecek. Görüntüleme birçok sayfada yapılabilir: « seçim » düğmelerinden bir tanesine devamlı basarak önceki ve sonraki sayfalara sıra ile geçmenizi sağlayacaktır. Durdurmak için düğmeyi bırakmanız yeterli olacaktır.
- « seçim » düğmeleri ile istediğiniz resmi seçiniz ve çerçeveyenin arka tarafında bulunan « onaylama » düğmesi ile seçiminizi onaylayınız.
- Seçilen fotoğraf Parrot DF3120 'nın ekranının üst tarafında görünecektir ve bir işaret oku fotoğrafın albümünüzün neresinde bulunduğu gösterecektir. « seçim » düğmelerine basarak fotoğrafın yerini değiştirebilirsiniz. Bu değişikliği albümünüzün tüm sayfalarına uygulayabilirsiniz.
- İşaret oku resmin yerleştirilmesini istediğiniz yere yerleştirildiğinde, « onaylama » düğmesine basınız.

230

### 2. Resimlerin silinmesi

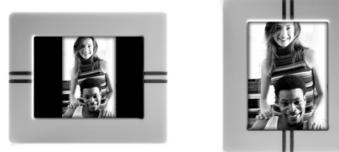
« Sil » alt menüsü aşağıdaki seçenekler arasından seçim yapmanızı sağlar :

- Şu anki resmi sil: Görüntülenen resmi siler.
- Birden fazla resim sil: Seçilen tüm resimleri siler.
- Bütün resimleri sil : Tüm resimleri siler.

### 3. Çerçevenin pozisyonu

Yönü seçiniz:

- Portre modunda.
- Manzara modunda.



## 4. Diaporamanın seçilmesi ve yaratılması

Bir alt menü olan « Slayt gösterisi » size aşağıdaki olanakları sağlar:

- Hiçbiri: Diaporamaların aktif hallerini iptal eder.
- Parrot DF3120 size 5 slayt gösterisi sunar : dâhili hafızada bulunan tüm fotoğraflardan oluşan varsayılan bir slayt gösterisi, yapılandırılabilirsiniz özelleştirilmiş 3 slayt gösterisi ve SD kartın slayt gösterisi.
- Diaporama seçildikten sonra, aktif hale getirebilir / iptal edebilir ya da değişiklik yapabilirsiniz. Bir diaporamanın içeriği size aşağıdaki imkanları sunar:
  - Resim seç : diaporamayı oluşturacak resimlerin « seçim » ve « onaylama » düğmeleri ile seçilmeleri. Seçilen fotoğraflar bir çarpi ile işaretleneceklərdir (hazır verilmiş diaporama için geçerli değildir).
  - Zamanlayıcı: Diaporamanın gösterim süresini belirler.
  - Resim sırası: Diaporamayı oluşturacak fotoğrafların görünme sıralarının ayarlanması sağlar. (hazır verilmiş diaporama için geçerli değildir).
  - Rastgele ayar: Diaporamayı oluşturan fotoğrafları rast gele dizer.
  - Diaporamayı silmek: Diaporanızın yapısını değiştirir (seçilen

fotoğraflar artık diaporamada bulunmazlar ama çerçeveyizden silinmezler).

- Geçiş: Diporamanızın fotoğrafları arasındaki geçiş animasyonunu ayarlar

- |                  |                   |
|------------------|-------------------|
| - Hiçbiri        | - Sil             |
| - Geçerli kılmak | - Kontrol tahtası |
| - Mozaik         | - Rasgele         |

## Porgramın Güncellenmesi

Parrot DF3120'yi Bluetooth tarafından güncellemek mümkündür. Internet sitemizden [www.parrot.com](http://www.parrot.com) güncellemenin gereklilikleri ve yöntemini yükleyebilirsiniz. Bu Bluetooth aletler ile uygunluğu arttırır.

## Servis hattı

Servis hattımız hizmetinizdedir. E-posta ya da telefon ile ulaşabilirsiniz.

- Avrupa : [+33] (0) 1 48 03 60 69 (konuşulan diller : Fransızca, İngilizce, İspanyolca ve Almanca)
- İtalya : [+39] 02 86 39 14 63
- İspanya : [+34] 902 404 202
- İngiltere : [+44] (0)870 112 5872
- Almanya : 0900 1727768
- ABD : [+1] (877) 9 PARROT (ücretsiz arama)
- Çin : [+86] (0)2164 601 944

Daha fazla bilgi için [www.parrot.com](http://www.parrot.com) internet sitemize bağlanabilirsiniz.

## Teknik özellikler

### 1. Oθóvn

- LCD ekran boyu: 3,5"
- Ekran çözünürlüğü 320x240 piksel (QVGA)
- 262144 renk
- 300'den fazla fotoğraf saklamaya izin veren 32 MB'lik hafıza
- Ekran aydınlatmasının otomatik modu için ışık alıcı
- Sadece çerçevenin ağırlığı: 95 g
- Ebatlar : 71 x 53 mm
- Beslenme gücü: 110V / 240V ~, 0.2A, 50/60 Hz

232

## 2. Bluetooth

- Bluetooth Özelliği2.0 + EDR
- Bluetooth PIN Kodu: 0000
- Eklemeş profiller:
  - FTP (File Transfer Profile)
  - OPP (Object Push Profile)
  - BIP (Basic Imaging Profile)
- Programın Bluetooth tarafından güncellenmesi
- Dosya tipleri eklemeş Fotoğraflar \ Resimler: JPEG/GIF

## 3. Uyumlu hafıza kartları

- SD, micro SD (adaptör ile), mini SD (adaptör ile) hafıza kartı
- SDHC (sınıf 2, 4, 6), mini SDHC (adaptör ile) hafıza kartı
- MMC, MMC plus, MMC mobile (adaptör ile), MMC micro (adaptör ile), RS-MMC mini (adaptör ile) hafıza kartı.





Parrot S.A. - 174, quai de Jemmapes - 75010 Paris - France  
Fax +33 1 48 03 06 66 / Phone +33 1 48 03 60 60  
[www.parrot.com](http://www.parrot.com)



ENG FRA ESP ITA DUT DEU POR SVE  
DAN NOR CES POL PYC TUR 日本語 EAA



Document imprimé par une entreprise IMPRIM' VERT

